LES TROIS MAGASINS
POTVIN COLUMBIA
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRESENTENT
L'EVENEMENT DU JOUR
CLASSIQUE
DES ETOILES

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

FAITES VOS ACHATS
CHEZ
Léonard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Orages — beau dans l'après-midi.

VOLUME 71 — Numero 257 CHICOUTIMI, JEUDI 14 JUILLET 1960 PRIX: CINQ CENTS

A la convention démocrate

John F. Kennedy (catholique) est élu au premier tour de scrutin

LOS ANGELES (PA) — Le sénateur John F. Kennedy, sénateur du Massachusetts, âgé de 43 ans, a remporté, hier soir, la nomination démocrate à la Présidence des Etats-Unis, pour les élections de novembre prochain. Il a été choisi au premier scrutin, recueillant plus que les 761 votes requis, à la convention nationale du parti.

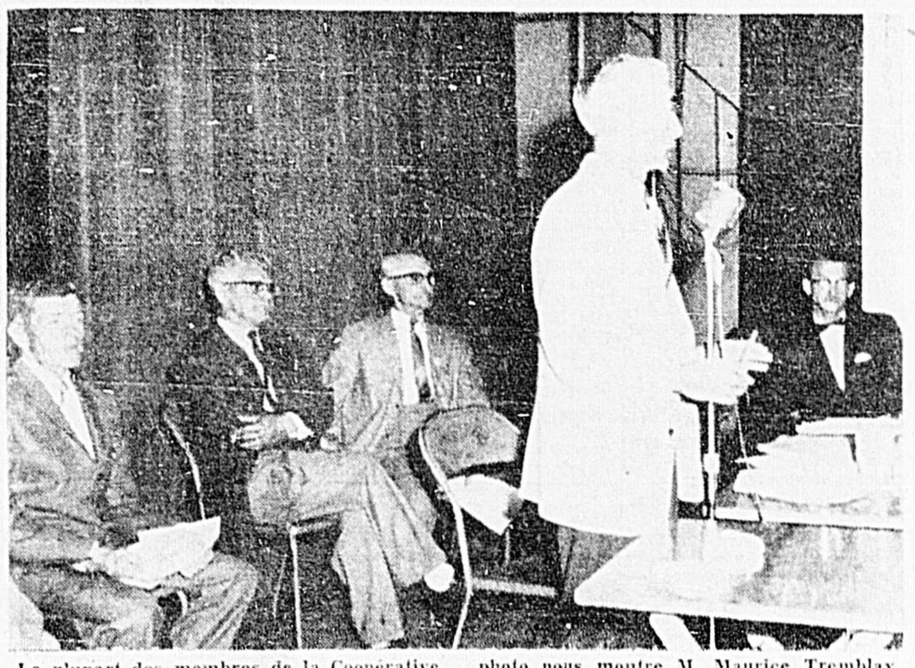
La nouvelle a été annoncée, ce matin, à 1 h. 55.

Pour le bénéfice de ses sociétaires

La Société Coopérative Agricole demande une limite forestière

Une résolution en ce sens a été adoptée au cours de l'assemblée spéciale, hier

CHICOUTIMI (RCA) — Le ministère des Terres et Forêts de la province de Québec sera bientôt saisi d'une demande formulée par la Société Coopérative Agricole de Chicoutimi, en vue d'améliorer la situation économique des cultivateurs membres de cette coopérative. Elle sollicite, de la part de ce ministère, l'attribution d'une concession forestière propre à être exploitée par les sociétaires. Cette limite à bois serait à la disposition des cultivateurs de Laterrière, Chicoutimi, St-Fulgence, St-Honoré et Ste-Anne de Chicoutimi.



La plupart des membres de la Coopérative Agricole de Chicoutimi ont assisté à l'assemblée tenue hier, au Centre récréatif du Sacré-Coeur. Le thème à l'étude était "L'industrie forestière, complétement de la ferme". Prise au cours de l'assemblée, cette photo nous montre M. Maurice Tremblay, président de la Coopérative, au moment où il s'adressait aux sociétaires; on remarquera aussi la présence de M. Hidola Rochefort, secretaire-gérant, et de M. Armand Tremblay, du ministère de la Colonisation. (Photo Boily)

Voilà en substance la conclusion d'une grande assemblée à laquelle tous les membres de la Société Coopérative Agricole de Chicoutimi avaient été convoqués. Sous le theme de "l'industrie forestière, complément de la ferme", cette réunion, qui se tenait au centre récréatif du Sacré-Coeur de Chicoutimi, était sous la présidence de M. Maurice Tremblay, président de la Coopérative. M. Hidola Rochefort, gérant de cette coopérative, et M. Armand Tremblay, représentant du ministère de la Colonisation, accompagnaient M. Tremblay.

A la lumière d'un mémoire préparé il y a deux ans par M. Rochefort, dans lequel il analysait la situation du cultivateur dans notre région, tous les membres présents à cette assemblée ont été unanimes à décréter que de nos jours l'agriculture n'est plus rentable. En face de ce fait, il ne reste qu'une solution: celle de demander au gouvernement provincial de fournir une aide aux cultivateurs. Il semble bien que la solution proposée lors de cette assemblée soit la plus profitable. De fait, en plus d'assurer un revenu supplémentaire à notre classe agricole, elle permettrait d'assurer de l'emploi durant une grande partie de la saison morte.

Le mémoire de 1958

Situation économique de notre agriculture locale:

a) Etat des revenus en provenance de 265 fermes dont les propriétaires sont membres de la Société Coopérative Agricole de Chicoutimi, pour l'année 1957.

Produits laitiers	$978,000.
Viande de porc	180,000.
Oeufs	105,000.
Viande de volailles	97,000.
Autres produits animaux	79,000.
	$1,439,000.
Moins achat de moulées, grains et graines de semences, insecticides, engrais chimiques, etc.	593,000.
Profits	$846,000.
Profits moyens par ferme	3,192.

A même cette somme, il a fallu pourvoir: au paiement des taxes, des intérêts et remboursements d'hypothèques, des intérêts de banque et comptes passés dûs, entretien et renouvellement des bâtis-

(suite à la 2e page)

En Inde

3,500 personnes arrêtées

NEW DELHI (Reuter) — La flambée de violence qui a marqué la grève nationale des fonctionnaires, désireux d'obtenir une hausse de traitement, a pris de l'intensité mardi tt le nombre des arrestations se situe à 3,500 après deux jours.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que l'arrêt de travail avorterait rapidement, et il a prétendu qu'une petite fraction seulement des 2,000,000 de fonctionnaires avait obéi à l'ordre de grève.

Mais les dépêches indiquent que la situation ne fait que s'envenimer: grèves, intimidation, échauffourées entre grévistes et non grévistes, sabotage et utilisation de bombes lacrymogènes.

Bombay, Calcutta et l'ouest de l'Inde semblent les plus durement touchés, bien que la situation générale apparaisse confuse et qu'on ignore le nombre précis des grévistes.

Des rapports non confirmés disent qu'environ 3,500 grévistes, y compris 25 dirigeants, ont été arrêtés en vertu des mesures spéciales prises par le gouvernement une fois la grève eut été proclamée illégale.

Un porte-parole du ministère des Postes a déclaré que, selon les rapports, les actes d'intimidation se multipliaient. Un employé volontaire des postes a été poignardé à Bombay mardi et deux autres ont été attaqués.

On rapporte que les foules ont entravé la marche des trains de la Southeastern Railroad mercredi.

Décès de Mme A. Potvin

CHICOUTIMI (JB) — Est décédée à Chicoutimi, le 13 juillet, à l'âge de 73 ans, Mme Arthur Potvin, née Rosanna Bouchard, de Port-Alfred.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 55, boul. de la Baie à Port-Alfred. Les funérailles auront lieu samedi matin, 10 h., en l'église St-Edouard de Port-Alfred, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial. Madame Potvin était la mère de MM. Philippe, Yvon et Camil Potvin; de Mme Armand Hébert (Gertrude), et des Rév. Mères St-Camil de Lellis, St-Philippe Beniti et St-Paul, toutes trois de la communau-

(suite à la 2e page)

Un employé de l'Alcan meurt à son travail

ARVIDA (JYP) — Un employé de l'Alcan à Arvida est décédé subitement au cours de la soirée, hier, alors qu'il était à l'usine de l'Aluminum Co.

M. Sylvio Villeneuve, domicilié au 128, rue Ste-Marthe, Jonquière, a été trouvé inanimé par des compagnons de travail dans une salle de repos de l'usine, vers 10 h. 30. Il fut transporté d'urgence à l'Hôpital Général du Saguenay par les ambulanciers de l'Alcan, où l'on ne fit que constater le décès.

M. Villeneuve était à l'emploi de l'Aluminum Co. of Canada, à Arvida, à la salle de cuve 51.

Le Progrès du Saguenay prie la famille en deuil d'accepter l'expression de ses sincères condoléances.

Vive réplique aux députés conservateurs

M. Augustin Brassard se porte à la défense de Radio-Canada

OTTAWA (PC) — Un député libéral du Québec s'est porté, mardi, avec éloquence, à la défense de la Société Radio-Canada.

M. Augustin Brassard, libéral de Lapointe, a déclaré à la Chambre que depuis au moins trois ans, les députés conservateurs-progressistes du Québec s'étaient efforcés d'attaquer, sans preuves à l'appui, la direction et le personnel de la société d'état.

M. Brassard les a accusés de passer leur temps à lancer de la boue. Le député de Lapointe s'est demandé si les députés conservateurs du Québec, qui souhaitent faire maison nette dans les postes de la Société au Québec, ne cherchent pas à éloigner tous les employés de l'entreprise qui ne partagent pas leurs opinions.

M. Brassard a concédé que la Société Radio-Canada n'était pas au-dessus de toute critique, et qu'elle avait fait des erreurs dans le passé; mais il a rappelé que la direction s'en était excusée publiquement dans la plupart des cas.

Toutefois, il a souligné que les députés conservateurs du Québec, loin d'aller se plaindre au ministre du Revenu national, M. Nowlan, où à la direction de la société d'état, passent leur temps à répéter leurs critiques injustifiées à la Chambre des Communes.

Problèmes régionaux

M. Brassard s'est demandé s'il était sage d'instruire le Parlement des problèmes régionaux que poserait la Société Radio-Canada, et d'abrutir ainsi leurs collègues des neuf autres provinces.

Le député de Lapointe a précisé qu'une telle attitude ne manque pas de se transformer en appât pour plusieurs députés, dont quelques-uns ne manquent pas d'y mordre, comme le député social-démocrate de Port Arthur, M. Douglas Risher.

M. Brassard a rappelé que de coûteux efforts ont été faits pour établir le réseau fran-

(suite à la 2e page)

Les forces belges s'emparent du contrôle de Léopoldville

LEOPOLDVILLE, Congo (Reuter) — Les paras-commandos belges se sont rendus maîtres de Léopoldville hier sans coup férir peu après avoir saisi l'aéroport de la capitale à la suite d'un bref engagement.

La république du Congo, ancienne colonie belge ayant accédé à l'indépendance depuis à peine quinze jours, a répondu en déclarant "qu'un état de guerre" existait avec la Belgique. Les dirigeants de la nouvelle république ont réclamé l'aide militaire du Ghana quelques heures après l'offre faite par le gouvernement de ce pays de venir à son secours.

L'aide des petites nations est nécessaire, ont-ils précisé, non pour rétablir l'ordre, mais pour faire sortir les soldats belges.

Le ministre de l'Information, M. Anicet Kashamuru, a affirmé au cours d'une orageuse session du Parlement que la Belgique avait "déclaré la guerre" à la république.

L'intervention des paras belges à Lopoldville était tout à fait inattendue. Plus de 400 paras sont arrivés dans six avions de transport mardi matin et ils ont éloigné les mili-

(suite à la 2e page)

Les postes selon la compétence

QUEBEC (PC) — Le premier ministre de la province de Québec, M. Jean Lesage, a

(suite à la 2e page)

Le coût de la vie a augmenté

OTTAWA (PC) — Le coût de la vie a augmenté dans sept des 10 principaux centres du Canada durant le mois de mai.

Le Bureau fédéral de la statistique a rapporté mardi des hausses de l'indice des prix à la consommation s'échelonnant de 0.2 pour cent à Hali-

(suite à la 2e page)

Une émission spéciale à Radio-Canada

Samedi à 11 h. a.m., les auditeurs de C.B.J. pourront entendre un entretien avec Marcel Portal, le docteur Marcel Lapointe, directeur médical à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier, lauréat de la Société des Poètes Canadiens-français, premier prix de la Section des vers classiques, et Médaille d'or du lieutenant-Gouverneur au concours de Poésie 1960.

Au cours de cette émission Marcel Portal nous parlera de la comptabilité de la médecine avec la poésie, de l'atmosphère dont il s'entoure pour composer. Après nous

(suite à la 2e page)

L'aéroport réapparaîtra sur la carte?

CHICOUTIMI (JCB) — Considéré comme un "aéroport abandonné, sur les cartes de navigation aérienne, depuis plus de quinze ans, l'aéroport de Saint-Honoré va-t-il se réveiller de son long sommeil? Les pistes qui n'ont servi, à date, que pour un pageant aérien et quelques atterrissages d'avions légers vont-elles enfin connaître le vombrissement des avions à multiples moteurs? On peut être optimiste, semble-t-il, car l'activité sur le terrain n'a jamais été aussi intense.

Depuis quelque temps en effet, M. Rodolphe Pagé a obtenu du ministère des Trans-

(suite à la 2e page)

Deux aérobus s'écrasent en mer

Au moins 56 survivants

MANILLE (PA) — Deux aérobus portant 89 personnes se sont abîmés, hier, dans les eaux philippines. La plupart des passagers à bord de l'un des appareils ont été rescapés.

Les autorités disent que 56 des 58 personnes ont été rescapees à bord d'un aérobus DC-7C de la société Northwest Orient Airlines tombé dans les eaux infestées de requins près de l'île Jomalig, au large de la province de Quezon.

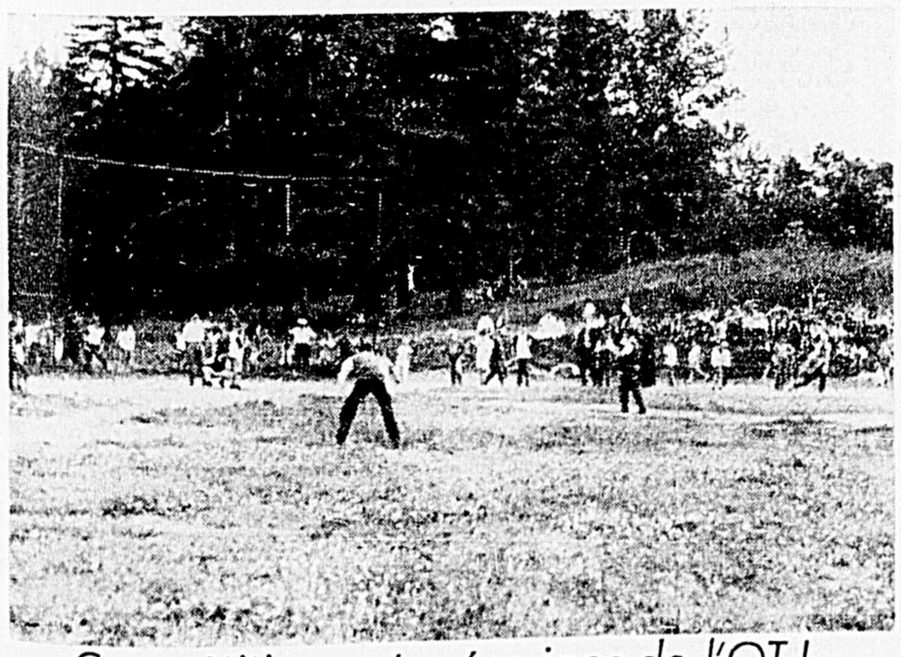
Le second appareil est un DC-3 de la société aérienne des Philippines portant 31 personnes, qui se serait abîmé au large du littoral méridional des Philippines.

Les autorités de sauvetage ont dit qu'un avion de la garde-côtière des Etats-Unis s'était posé près de l'endroit où l'appareil des Northwest est tombé et peu après on apprenait que 56 survivants étaient soit dans des radeaux, soit dans l'avion de secours.

La société aérienne a dit que 44 personnes étaient montées à bord de l'avion à Tokyo, à destination de Manille et sept autres passagers étaient montés à Okinawa. L'appareil portait un équipage de sept membres.

Peu de temps après, les autorités navales américaines à Sangley Point rapportait qu'un DC-3 de la société aérienne des Philippines, s'était abîmé dans la mer entre l'île des Noirs et le littoral nord-ouest de l'île la plus méridionale de Mindanao.

On a rapporté que la température était claire et que la mer était calme.



Compétition entre équipes de l'OTJ

Dans le but d'établir des liens plus étroits entre les différents terrains de jeux de Chicoutimi, l'OTJ organise, encore cette année, des rencontres amicales entre les jeunes qui fréquentent ces lieux d'amusement. C'est ainsi, qu'hier après-midi, les jeunes garçons du terrain de jeux de la Cathédrale, dirigés par M. l'abbé Lawrence Villeneuve, recevaient des confrères de Notre-Dame du Saguenay, terrain de jeux dirigé par M. l'abbé André Bérubé. En présence de nombreux partisans, qui ne ménageaient pas leurs encouragements, ces deux équipes se sont livré une intéressante partie de balle-molle. D'ici la fin de la saison, ces mêmes équipes se rendront dans d'autres terrains de jeux de Chicoutimi afin de disputer de semblables competitions. (Photo Boily)

Dans le Progrès

Annonces classées	10
Editorial	4
Horoscope	11
Monde féminin	5
Nouvelles rég.	1-2-10-12
Sports	8-9
Radio-TV	11



BON . . .
comme l'air pur de nos montagnes

EN BREF

Partie de cartes à Domrémy, ce soir

CHICOUTIMI — Ce soir à 8 heures aura lieu à la salle Domrémy, située en haut de Côté Boivin Auto, une partie de cartes ainsi que quelques tours de bingo. Il y aura de magnifiques prix à gagner.

Tout le public est cordialement invité à cette soirée afin d'encourager l'oeuvre Domrémy.

On demande une enquête

GRANDE-BAIE (PC) — Cette municipalité rurale vient de s'adresser au procureur-général pour qu'il fasse enquête sur de récents actes de vandalisme ici. Plusieurs bâtiments de la ferme de M. Léon Grenon ont été incendiés. Dix de ses chevaux ont été poignardés et quelques unes de ses vaches battues. Grande-Baie n'a pas de force policière. Elle paie $100 par année pour les services d'un policier de la municipalité voisine.

On indiquera les arrêts

CHICOUTIMI (JCB) — La Cité de Chicoutimi fera placer des affiches de circulation dans le rang Saint-Pierre, pour indiquer les arrêts, la vitesse permise et les zones d'écoles.

Cette décision a été prise par le conseil de ville de Chicoutimi lors de son assemblée spéciale, à la suite d'une plainte formulée par M. Louis-Omer Saint-Laurent, 1701 Côte de la Réserve, à Chicoutimi.

Selon M. Saint-Laurent, "c'est un grand risque que l'on prend en voulant faire une promenade sur le bord de la route, avec ces automobilistes qui font du 80 à l'heure dans une zone municipale où la vitesse doit être de 35 milles à l'heure." M. Saint-Laurent soutient de plus que "certains automobilistes, pour ne pas dire la majorité, outrepassent les règlements de la vitesse dans les limites de la ville comprises entre la Côte de la Réserve et la traversée du Roberval-Saguenay, au Pont Arnaud."

Demande renouvelée

CHICOUTIMI (JCB) — M. Simon Ouellet, inspecteur des bâtiments pour la cité de Chicoutimi, vient de faire savoir à la ville que le magasin Potvin et Tremblay a fait une demande pour la pose d'enseignes à la bâtisse sise au numéro 229, de l'avenue Sainte-Anne, angle Smith. M. Ouellet fit remarqué au sujet de cette demande "qu'elle est en tout point semblable à celle qui a été refusée par le conseil, en mars dernier (no-7021)."

Il fut donc résolu à l'unanimité, par le conseil réuni en assemblée spéciale lundi dernier, de référer la demande au Comité des Travaux publiques.

Elections à St-Félicien

ST-FELICIEN (PY) — Les élections aux commissions scolaires de la ville et de la paroisse de St-Félicien, tenues conjointement, lundi, ont reporté MM. Philippe Pilote et Réal Laflamme, tous deux sortant de charge, à leur poste respectif. Ils étaient opposés à MM. Adrien Hébert et Michel-Ange Dallaire.

A la ville, M. Paul Leclerc a défait, avec force majorité, son adversaire, M. Léon Dufresne. Quant à M. Raoul Boulay il avait été élu par acclamation, lors de la mise en nomination, le 4 juillet.

A la convention démocrate

Tard, hier soir, se jouaient les dernières ficelles

LOS ANGELES (PC) — John Kennedy a réussi à obtenir une majorité des délégués du New Jersey à la suite de manoeuvres de dernière heure, avant le vote final et tout indiquait qu'il obtiendrait la nomination démocrate à la Présidence au premier scrutin, tard hier soir.

La délégation du New Jersey, qui compte 41 votes, était l'une des dernières à tirer de l'arrière en faveur de Kennedy, mais le gouverneur Robert Meyner a finalement annoncé que 31 1-2 votes iront à Kennedy. Ce qui, selon les compilations officieuses, lui donnera un peu plus que le minimum requis de 761 votes pour remporter la victoire.

Requête des protestants

D'autre part, cinq ministres protestants ont fait circuler une requête parmi les délégués à la convention, contre la nomination de Kennedy — un catholique — parce que, disent-ils, dés millions d'Américains ont des convictions religieuses qui les empêcheront de voter pour un catholique à la Présidence. Les ministres pétitionnaires disent qu'ils représentent 500,000 électeurs protestants au Colorado, au Texas et en Californie.

Il ne fait aucun doute que l'appui de Meyner en faveur de Kennedy a définitivement fait pencher la convention en faveur de Kennedy qui a livré une bataille gigantesque pour rallier les votes des délégués.

Les partisans d'Adlai Stevenson soutiennent que l'ancien gouverneur de l'Illinois, qui a été l'objet d'une ovation monstre de la part de la convention mardi soir, augmente son nombre de votes.

Kinnedy avait espéré obtenir que Stevenson, candidat démocrate malchanceux, aux deux candidature. Stevenson a apparemment refusé parce que le gouverneur Orville Freeman, 42 ans, du Minnesota, a dit qu'il s'en chargerait. Freeman est mentionné comme candidat possible à la Vice-présidence si Kennedy obtient la nomination présidentielle.

L'annonce de Freeman a créé une scission entre lui-même et le sénateur Herbert Humphrey, du MINNESOTA.

Humphrey a rapidement répliqué que son choix était Stevenson.

Le sénateur a dit qu'il était venu ici avec l'intention de voter pour Kennedy, mais il a changé d'idée "après étude sérieuse" parce que Stevenson est "le mieux qualifié pour devenir Président à un moment où la sécurité de la nation est en jeu".

Kennedy a déclaré par la suite qu'il s'attendait à cette manoeuvre de la part d'un collègue sénateur qui a déjà eu des ambitions à la convention — jusqu'à ce que Kennedy lui-même l'oblige à se retirer, lors des primaires du printemps.

Stevenson a de nouveau affirmé sa position à l'effet qu'il acceptera la nomination une autre fois, mais la convention devra le conscrire si elle le veut.

La Société Coop. . . .

(suite de la 1ère page)

ses et de la machinerie, etc. Bref, en tenant compte de tous ces facteurs, il n'est pas exagéré de dire que le revenu net moyen de ces fermes n'a pas dépassé $1,800.

b) Les cultivateurs du comté de Chicoutimi désavantagés. "Nos conditions de climat, de sols et l'éloignement des grands marchés, limitent notre production agricole. L'érablière, le verger, les cultures fruitières et maraichères, les cultures industrielles (mise en conserve) la betterave à sucre: autant de sources de revenus qui échappent aux cultivateurs du comté de Chicoutimi.

c) Le lait, première source de revenu. L'industrie laitière, de par la force des choses, est et restera la base de l'économie de nos fermes. Notre propre expérience du milieu, confirmée par des économistes, nous permet de soutenir que la ferme de chez-nous doit posséder un minimum de 25 vaches laitières. Or, présentement, la moyenne ne dépasse pas 15 vaches.

d) Sols chimiquement déséquilibrés. Grâce à son service technique, la Société Coopérative de Chicoutimi en 1956-57 a prélevé des échantillons de sols sur 265 fermes. Les analyses de ces échantillons, par voie de laboratoire, ont démontré un déséquilibre total de nos sols.

Comment corriger une pareille situation

Il faut, à tout prix, augmenter le rendement de nos terres: là est tout le problème. Ainsi, ces 265 cultivateurs devront au printemps 1958 acheter, en moyenne, un minimum de 6 tonnes d'engrais chimiques et 30 tonnes de pierre à chaux. En résumé, ce groupe de producteurs, à lui seul, devra débourser une somme totale de $100,000. Si on ajoute à cela les avoines de semences et les graines fourragères, on vient vite à la conclusion que la grosse majorité sera dans l'impossibilité de mettre en application les données scientifiques nécessaires à la productivité fourragère de leur ferme, en vue de la formation d'un troupeau laitier répondant adéquatement aux conditions économiques de l'heure.

Responsabilités de la S.C.A. de Chicoutimi vis-à-vis ses membres et du gouvernement:

a) L'Etat et la Société Coopérative Agricole de Chicoutimi. Il est du devoir de la Société Coopérative Agricole de Chicoutimi, avec l'aide du gouvernement de la province, de trouver de nouvelles sources de revenus.

b) La forêt: Pour trouver ses revenus additionnels dans une région comme la nôtre, il faut rendre, avec la formule coopérative, une part de la forêt à l'agriculture. La Providence ne nous a pas oubliés. Elle s'est montrée même très généreuse. Nous sommes entourés de bois. Il s'agit de redonner aux cultivateurs, dans l'ordre et le respect de la propriété, ce qu'ils devraient avir.

c) Exploitation. Il ne s'agit pas ici d'exploitation commerciale, mais d'une exploitation rationnelle basée sur les besoins de la ferme. Si une telle exploitation n'est pas faite dans un ordre défini et l'argent employé pour des fins d'augmenter la production agricole, l'objectif ne saurait être atteint.

d) Paroisses intéressées. Chicoutimi, Laterrière, St-Fulgence, St-Honoré et Ste-Anne de Chicoutimi.

e) Gérance. La Coopérative est le prolongement de la ferme. A ce titre, la Coopérative devient l'organisme tout trouvé pour assumer et prendre ses responsabilités dans ce domaine:

1o: Elle groupe 90% des cultivateurs des paroisses intéressées;

2o: Sa situation financière est solidement reconnue.

3o: Son personnel d'administration est expérimenté et compétent.

4o: Grâce à son service de technique agricole, elle seule est en mesure d'appliquer la formule "L'exploitation forestière complètement de l'industrie agricole".

En s'adressant au gouvernement de la province, nous nous adressons à un gouvernement qui a très bien compris ce que nous venons d'exposer. En effet, il y a longtemps que la plupart des petites paroisses agricoles du comté de Chicoutimi bénéficient des avantages de la forêt. Dans le temps, il ne pouvait être question de faire bénéficier les cultivateurs de la Société Coopérative Agricole de Chicoutimi parce que leur situation économique était nettement supérieure. Malheureusement, depuis une décade, dû à une réadaptotion de notre agriculture, la plupart des cultivateurs de nos vieilles paroisses sont incapables, à même les revenus actuels de leur exploitation agricole, de faire face à un tel rajustement. A moins qu'un violent coup de barre ne soit donné, un pourcentage fortement élevé de fermiers dans les paroisses couvertes par nos activités, devront abandonner leur ferme".

Par suite de la lecture de ce mémoire et de l'étude que l'on en a faite, il a été proposé par M. Dieudonné Belley et secondé par M. Joseph Bouchard qu'une demande soit faite auprès du gouvernement afin d'obtenir le plus tôt possible, cette concession forestière.

L'aéroport . . .

(suite de la 1ère page)

ports, avec la collaboration de Saguenay Air Service, dont M. Peter Shoch est le propriétaire, une licence lui permettant d'exploiter l'aéroport sous la raison sociale :AVIATION ENTERPRISE ENR. a) pour le transport de personnes et de marchandises de Saint-Honoré à n'importe quel coin du Canada (classe 4, groupe C); b) pour envolées récréatives, ou pour des fins publicitaires aériennes (classe 7).

Par l'obtention de cette licence, l'aéroport de Saint-Honoré devient un aéroport "privé" (private only) et sera considéré comme tel dans l'impression des futures cartes de navigation aérienne du Saguenay.

Les postes . . .

(suite de la 1ère page)

clairement indiqué mardi soir que les postes au sein du fonctionnarisme provincial seront attribués selon la compétence des candidats libéraux élus ou défaits aux élections provinciales du 22 juin dernier.

Il a expliqué que certaines personnes avaient cherché à obtenir des lettres de recommandation des membres de la Législature ou des candidats libéraux défaits pour obtenir des positions dans le fonctionnarisme provincial.

Les positions vacantes seront annoncées dans les journaux une fois que la commission du service civil aura été réorganisée et les candidats devront subir des examens de qualification.

M. Lesage a donné une conférence de presse à l'issue des deux caucus de son parti hier. Les membres élus et les candidats défaits de son parti étaient présents à ces réunions.

M. Lesage a fait remarquer que ses collègues avaient été informés de la procédure à suivre à l'Assemblée législative.

Décès de Mme

(suite de la 1ère page)

té du Bon-Conseil de Chicoutimi; de Mlle Stéphanette Potvin, de Mme Philippe Claveau (Marie-Paule) et de Mme Antoine Chantal (Solange).

Mme Potvin était dame de Ste-Anne et faisait partie de la Congrégation du Tiers-Ordre.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Aubin et Fils, 55 boul. de la Bate, Port-Alfred.

Le Progrès du Saguenay prie les membres de la famille d'accepter l'expression de ses sincères condoléances.

Le coût de . . .

(suite de la 1ère page)

fax, Winnipeg et Saskatoon-Regina, jusqu'à 0.7 pour cent à Ottawa.

L'indice pour Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, est demeuré stationnaire entre le 1er mai et le 1er juin tandis que de légers fléchissements ont été enregistrés à Edmonton-Calgary et à Vancouver.

Voici ce qu'était, en date du 1er juin, l'indice des prix à la consommation — le pourcentage entre parenthèses est celui enregistré au 1er mai: Halifax 127.0 (126.8), Saint-Jean 128.6 (128.6), Montréal 127.8 (127.2), Ottawa 128.6 (127.7), Toronto 125.0 (124.8), Saskatoon-Regina (123.7 (123.4), Edmonton-Calgary 123.2 (123.3), Vancouver 127.7 (128.1). Ces pourcentages sont basés d'après l'indice des prix enregistré en 1949.

Les troupes . . .

(suite de la 3e page)

répondirent à l'attaque, tuant un adversaire.

Le cortège a néanmoins réussi à atteindre l'aéroport, à 20 milles plus loin, et les réfugiés prirent place à bord de deux gigantesques réactés Boeing 707 qui les attendaient en vue de les conduire en Europe.

Conformément à l'accord intervenu quelques heures plus tôt au sujet de la formation de patrouilles mixtes pour veiller à l'ordre, des militaires congolais et belges avaient pris place côte à côte dans les camions et autos de patrouille de l'armée.

Mais quelques militaires rebelles avaient apparemment décidé de passer outre à cette entente avec les Belges.

Une accalmie

Quinze minutes après les premiers coups de feu, il y eut une accalmie. Un prêtre belge vêtu d'une soutane blanche se lança dans la rue au mépris des balles qui sifflaient à ses oreilles en criant "arrêtez, arrêtez, un homme est blessé".

Le feu cessa, et plusieurs ambulances arrivèrent sur les lieux.

Un officier belge, armé d'une mitraillette, déclara par la suite: "Ils ont ouvert le feu sur mes hommes et nous allons les exterminer".

Quelques minutes plus tard, 10 camions remplis de militaires belges et congolais s'engagèrent sur la rue principale pour se diriger vers l'endroit où les rebelles étaient postés. Mais les rebelles furent introuvables.

Le gouvernement du Congo a demandé l'aide du Ghana dans un communiqué disant que l'aide des petites nations est nécessaire non pas pour rétablir l'ordre mais pour "chasser les troupes belges".

Règlements . . .

(Suite de la 8e page)

vant sans quoi elle perdra la partie et conséquemment perdra son droit d'entrée.

15—La direction du tournoi se réserve le droit de disqualifier une équipe au complet ou un joueur ou un moniteur advenant a) la mauvaise conduite de cette dite équipe ou joueur ou moniteur à l'égard des arbitres et de la direction; b) un joueur en état d'ébriété sera refusé par l'arbitre et expulsé sur le champ.

16—Les équipes seront tirées au sort pour connaitre leurs adversaires et l'ordre dans lequel celles-ci se rencontreront sera connu par les moyens de diffusion que sont la radio, la télévision et les journaux.

17—En cas de pluie la direction jugera bon de remettre à des dates ultérieures (ou le matin) selon sa discrétion sans encourir par le fait même aucune réclamation ou dommage contre elle.

18—Les contrats devront être rendus et pavés au plus tard le 25 juillet 1960 à 6 hres pm. On est prié de se presser, car le nombre d'équipes est limité à 16 (seize) obligatoirement.

19—Pour éviter tout retardement dans les parties à jouer, les pratiques sur le terrain (soit sur le losange sur lequel se déroulera ce tournoi) ne seront pas permises entre les parties.

L'équipe désireuse de faire partie de ce grand tournoi régional devra découper le bulletin de participation au bas de cette page et l'envoyer avec son droit d'entrée.

Les organisateurs sont:

Dr Gérard Dubois — Roberval — Tél.: 887.

Bernard Duchesne — Roberval — Tél.: 1550.

Jules Dubé — Roberval — Tél.: 651.

Jean-Claude St-Pierre — Roberval — Tél.: 751-M.

Eloi Brassard — Roberval — Tél.: 449.

Les prix en jeu sont:

Au club champion: le trophée Dow et $50.

Au club finaliste: une somme de $25.

Aux gagnants de la semi-finale: $15.

Aux gagnants du quart-de-finale: $10.

Bulletin de participation
Grand tournoi régional de balle-molle tenu à Roberval

Ci-inclus la somme de $10. (dix dollars) comme droit d'entrée pour participer au tournoi régional de balle-molle de MM. Elie Gagnon et Philippe Simard, commanditaires, qui se tiendra à Roberval, les 29, 30 et 31 juillet prochains. Notre équipe en acceptant de participer à ce tournoi s'engage à suivre les règlements ci-haut mentionnés.

Nom de l'équipe .....
Endroit .....
Gérant .....
Moniteur .....
Commanditaire .....
Signature .....

L'idée de . . .

(Suite de la 8e page)

mercredi soir prochain si l'assemblée projettée pour jeter les bases d'une ligue de football régionale est un succès. Cette assemblée aurait lieu à l'Hôtel de Ville d'Arvida, et la présence des intéressés contingent d'arvida et de quelques représentants d'Alma est assurée.

Il ne manque qu'une équipe pour assurer la formation d'une ligue, et les intéressés tant d'Alma comme d'Arvida feront tout leur possible pour la dénicher, d'ici à ce que l'assemblée ait lieu.

Entre temps, les intéressés peuvent toujours communiqué avec Monsieur Rémi Maltais en signalant le numéro de téléphone 2-3672.

Signalons encore une fois, que les intéressés ont tout intérêt à provoquer une telle assemblée et y assister afin de prendre connaissance des idées qui actionnent présentement la promotion du football.

Tous sont invités, peu importe le calibre qui les intéresse.

Les festivités . . .

(Suite de la 8e page)

VENDREDI: 5 août.

ROBERVAL: Examen médical des nageurs, parade, conférence de presse et banquet à midi.

Souper et soirée à Dolbeau en marge du festival.

SAMEDI: 6 août.

Traversée du lac St-Jean à la nage.

Journée d'aviation organisée par l'Association du R.C.A.F., Groupe 315 Local de Roberval.

Remise des trophées et soirée de gala à Roberval.

N.B. — En cas de mauvaise température, la traversée sera remise au lendemain dimanche, le 7 août.

A l'intention des Journalistes:

La Chambre de Commerce de Roberval organise pour dimanche le 7 août, des réceptions et des visites pour les journalistes. Si la traversée du lac devait être reportée au dimanche, ces activités se tiendront le samedi, afin que les scribes puissent bénéficier pleinement de leur passage dans notre région.

Deuxième victoire . . .

(Suite de la page 9)

il a frappé un autre simple aux dépens de Frank Lary à la huitième.

Nationals	021	000	102—6 10 0
Americans	000	000	000—0 8 0

Law, Podres 3, Williams 5, Jackson 7, Henry 8, McDaniel 9 et Crandall, Burges 5, Bailey 7, Ford, Wynn 4, Staley 6 Lary 8, Bell 9 et Berry, Lollard 6.

LG-Law, GP-Ford.

C: NAT - Mathews, Mays, Musial, Boyer.

Les marées

Jeudi, 14 juillet

CHICOUTIMI: Marée basse de 2.5 pieds à 2h.45; marée haute de 15.6 pieds à 7h.56; marée basse de 2.6 pieds à 3h.18; marée haute de 14.6 pieds à 8h.30.

PORT-ALFRED: Marée basse de 2.4 pieds à 12h.35; marée haute de 17.5 pieds à 7h.50; marée basse de 2.1 pieds à 2h.08; marée haute de 16.2 pieds à 8h.23.

Vendredi, 15 juillet

CHICOUTIMI: Marée basse de 3.4 pieds à 3h.38; marée haute de 14.1 pieds à 8h.52; marée basse de 3.4 pieds à 4h.06; marée haute de 13.8 pieds à 9h.30.

PORT-ALFRED: Marée basse de 3.6 pieds à 2h.31; marée haute de 15.9 pieds à 8h.44; marée basse de 3.3 pieds à 3h.; marée haute de 15.5 pieds à 9h.17.

Les forces . . .

(suite de la 1ère page)

taires, congolais de l'aéroport après un bref engagement.

Un hélicoptère dirigeait les opérations au-dessus de la ville. Les paras se sont installés en quelques minutes là où les militaires rebelles congolais *terrorisaient* la population blanche depuis la semaine dernière.

Il n'y a eu aucun signe de résistance dans la capitale. Quelques mutins ont agi comme s'ils ne savaient pas ce qui leur arrivait. Les autres ont disparu.

Nouvelles . . .

(Suite de la page 7)

mentation du nouveau gouvernement libéral le 5 juillet.

QUEBEC (PC)—Le procureur-général Georges Lapalme a annoncé mercredi la démission d'Edouard Rivard du poste de gérant de la Commission des Liqueurs de Québec.

Lui succédera Me Lucien Dugas de Joliette, Qué., ancien président de l'Assemblée législative et ex-président de la Commission des Services publics.

M. Lapalme a déclaré qu'il y aurait "un changement radical dans la structure de la Commission des Liqueurs". Dès la prochaine session, on présentera une législation qui fera de la Commission un "corps quasi judiciaire", a-t-il déclaré à une conférence de presse.

Le statut du gérant de la Commission sera modifié considérablement lorsque la Commission sera réorganisée et il obtiendra des pouvoirs supplémentaires.

Le nom de la Commission elle-même sera changé, a-t-il annoncé. Pour l'instant, le nouveau gérant a reçu instruction "d'appliquer la loi dans toute sa rigueur".

Présentement, la Commission a le pouvoir d'accorder tous les permis de vente de boissons alcooliques et, par le truchement de sa propre police, elle possède l'autorité unique de donner force à toutes les lois sur les spiritueux.

M. Augustin . . .

çais de la Société, et que quelques-uns tentent actuellement de les annuler. Selon lui, si l'entreprise d'état a remporté plusieurs prix internationaux au cours de la dernière année, il ne faut pas accorder le crédit de ces réussites aux députés conservateurs du Québec.

Le député de Lapointe a terminé en disant qu'il allait enquêter personnellement sur quelques-unes de ces accusations pour tenter d'établir les faits, aussi bien que "pour effacer la boue que se plaisent à lancer mes collègues québécois".

Une émission . . .

(suite de la 1ère page)

avoir raconté la genèse de son poème primé: L'Epave, le docteur Lapointe nous dira jusqu'à quel point certaines écoles de poésie ont influencé son oeuvre.

En dernier lieu Marcel Portal nous dira quelques mots sur les poètes Saguenéens.

Pour clore l'émission,

Yvon Bouchard, lauréat, premier prix de la section Art Dramatique au Conservatoire de la Province assurera une excellente présentation de l'EPAVE.

Cette émission spéciale sera réalisée par Claude Morin.

VENTE DE POUPÉES AU
WOOLWORTH'S

LA POUPÉE
Marcheuse
PRINCESSE



"SPÉCIAL"
$7.99
POUPEE MARCHEUSE PRINCESSE
Environ 30" de hauteur. Tête, jambes et bras mobiles. Cheveux enracinés en saran. Yeux dormeurs. Robe de taffetas imprimé garnie de dentelle et de boucles de ruban. Culotte de taffetas, chaussettes tricotées, souliers de vinyle. Prenez-la par la main et elle marche.



POUPÉE QUI PLEURE
Hauteur 18".
Voix pleurnicharde.
Bras, jambes et tête mobiles.
Robe de voile d'organdi et bonnet garni en nylon.
Jupon de taffetas, culotte, souliers et chaussettes.
Biberon $4.99

GROS POUPON
Corps et tête en vinyle souple.
Cheveux peints et yeux ronds.
Pyjama de flanelle imprimée et biberon.
Présenté dans un sac de couchage de taffetas imprimé, garni de dentelle et de ruban.
Le sac de couchage sert de couverture de voiturette.
$2.99



POUPÉE QUI BOIT ET SE MOUILLE
Hauteur 20". Jambes, bras et tête mobiles en vinyle souple. Yeux dormeurs. Boit et se mouille. Robe de nylon garnie de dentelle et de ruban. Bonnet assorti. Biberon. Au complet avec jupon, couche, chaussettes de soie, bottines de vinyle. $5.88



PETIT ANGE
Poupon tout en vinyle de 8½". Se mouille, dort et s'asseoit. Bonnes jointures. Sous boîte d'acétate clair, avec hochet et biberon. Vêtu d'une couche, d'un bonnet et de chaussettes.



Toilettes de poupées
pour poupées de 14" .98
pour poupées de 17" 1.19
pour poupées de 20" 1.39



Toilettes de poupées
pour poupées de 14" .59
pour poupées de 17" .69
pour poupées de 20" .89



Vêtements sports de poupées
pour poupées de 14" .39
pour poupées de 17" .49
pour poupées de 20" .59



Toilettes de poupées
pour poupées de 14" .59
pour poupées de 17" .69
pour poupées de 20" .89



Vêtements tout-aller de poupées
pour poupées de 14" .29
pour poupées de 17" .39
pour poupées de 20" .49



Toilettes de fête de poupées
pour poupées de 14" .89
pour poupées de 17" .98
pour poupées de 20" 1.19



Toilettes fantaisie de poupées

	14"-	17"-	20"-
Pyjama	.69	.79	.98
Jupe en feutre	.39	.49	.59
Robe en velours et satin	.69	.79	.98



Vêtements sports de poupées

	14"-	17"-	20"-
Chandail	.39	.49	.59
Chemisier	.29	.39	.49
Bermudas	.29	.39	.49
Blouse	.29	.39	.49
Pantalons	.29	.39	.49

SATISFACTION GARANTIE
WOOLWORTH'S
REMPLACEMENT OU REMBOURSEMENT

. . . ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!
EMPLOYEZ LE PLAN DE MISE DE CÔTÉ WOOLWORTH'S

JONQUIÈRE — KÉNOGAMI — ARVIDA

Journaliste pour Jonquière et Kénogami : Gérard-E. TREMBLAY
69, rue de la Montagne — Jonquière — Téléphone: LI-2-2828

Journaliste pour Arvida : Jean-Yves PERRON
368, rue Racine — Arvida — Téléphone: LI-8-4556

M. Jean-Claude Girard est élu secrétaire national

JONQUIERE (GET) — M. Jean-Claude Girard, président du Syndicat des employés municipaux de Jonquière et président de l'Union régionale des Syndicats des corporations municipales et scolaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vient d'être élu secrétaire de la Fédération nationale des corporations municipales et scolaires du Canada.

C'était à l'occasion du troisième Congrès de la Fédération qui avait lieu à Sorel dans le Québec, les 7, 8 et 9 juillet derniers, qu'avait lieu cette élection. Ces assises annuelles réunissaient plus de cinquante syndicats et plus d'une centaine de délégués. Le Syndicat des employés municipaux de Jonquière fait représenté par MM. Aurèle Morin et Roger Desbiens, respectivement secrétaire et directeur du dit syndicat. Les syndicats de la région étaient également représentés par une délégation qui groupait plus de vingt délégués.

L'élection du président du syndicat des employés municipaux de Jonquière revêt un caractère particulier dû au fait que celui-ci a été remercié de ses services récemment par les autorités de la cité de Jonquière et qu'il a déposé une plainte auprès de la Commission des Relations Ouvrières de la province de Québec. Actuellement des représentants font actuellement enquête sur cette affaire à Jonquière et des développements sont attendus. Le président du Syndicat des employés municipaux de Jonquière a déclaré qu'il avait été congédié pour ses activités syndicales. Les délégués au Congrès de Sorel ont, à cet effet, fait parvenir un télégramme de protestation au nom de tous les Syndicats de la province contre l'attitude du conseil de la ville de Jonquière.

Parmi les principales résolutions adoptées au Congrès, il faut aussi mentionner la réorganisation complète des services offerts aux syndicats. Le Congrès a autorisé l'exécutif de la fédération à procéder à l'engagement de cinq (5) agents d'affaires régionaux, d'un employé permanent au secrétariat de la Fédération à Québec et l'addition de personnel à la Trésorerie.

M. René Bélanger de Québec, a aussi été réélu pour un dixième terme, président de la Fédération.



Plus de 10,000 volumes de la bibliothèque de la ville d'Arvida ont été transportés dernièrement du Centre de Récréation au nouvel hôtel de ville. La photo nous montre des volontaires aidant au demenagement. Ce travail fut effectué sous la direction de M. C. Sarasin.

Demande de l'A.J.E.A.

ARVIDA (JYP) — L'Association de la Jeunesse Etudiante d'Arvida a demandé au conseil de ville la permission d'utiliser deux soirs par semaine, soit le lundi et le mercredi, la salle de bibliothèque pour organiser des cours de danses modernes et folkloriques.

Ces cours seraient donnés par Monsieur Conan Arseneault, directeur de la récréation, et une personne bénevole d'une troupe folklorique.

Par la voix de son secrétaire-trésorier, Monsieur G.-E. Carrier, le conseil de ville invitera l'AJEA à formuler une autre demande. Le local mentionné était occupé par la bibliothèque, depuis la dernière fin de semaine, qui a déménagé dans son nouveau local.

L'échevin Potvin en profita pour souligner que ce mouvement méritait l'encouragement des autorités, "car, dit-il, jusqu'à présent ils font très bien les choses dans leurs diverses activités."

Un mois de juin actif

ARVIDA (JYP) — La police d'Arvida a connu un mois de juin assez fertile. Deux cent trente-et-un incidents divers ont retenu l'attention des agents. De plus, 14 personnes furent détenues pour interrogatoire, 2 furent appréhendées et traitées selon la loi. On rapporte 25 accidents de la circulation, 51 billets d'amende émis et 47 billets d'avis pour infraction à la circulation.

Le rapport mentionnait que les constables avaient visité les salles de danse et en rapport avec la consommation des liqueurs alcooliques, tout fut trouvé dans l'ordre. L'échevin Muckle et Théberge affirmèrent qu'on ne doute pas du travail efficace des policiers mais qu'une plus grande attention devrait être exercée sur les alentours extérieurs des salles de danse.

D'accord avec le conseil

ARVIDA (JYP) — La Chambre de Commerce d'Arvida a fait savoir à M. le maire et MM. les échevins qu'elle endossait l'opinion du conseil en ce qui regarde la résolution adoptée concernant le chômage.

De plus, la Chambre souligna qu'à son avis, le système de lumière pour la circulation installé au coin du bureau de poste ne semblait pas adéquat. La chambre sénior s'est dit assurée que le conseil saura dans un avenir rapproché apporter des corrections. A ceci, le maire affirma qu'on était présentement à étudier la possibilité d'un système aérien.

Une soumission est acceptée et d'autres seront demandées

ARVIDA (JYP) — Les soumission pour l'achat de 36 horloges destinées à la nouvelle école secondaire Guillaume Tremblay ont été ouvertes à la dernière réunion spéciale de la Commission des Ecoles Catholiques d'Arvida, sous la présidence de M. Maurice Parent qui avait été élu à ce poste au début de cette réunion, lundi.

Le magasin R.S.V.P. électrique a été choisi comme fournisseur de ces horloges qui auront 12po. de diamètre, au prix de $10.90 l'unité. Les autres soumissionnaires étaient: I.B.-M. Canadian General Electric et Raoul Blackburn.

Monsieur Alcide Théberge, régisseur des travaux à la C.E.-C.A., demandera, au nom de cette dernière, des soumissions à différents fournisseurs pour l'équipement du gymnase de la nouvelle école secondaire Guillaume Tremblay, équipement qui comprendra entre autres: cheval allemand — matelas, ressorts, etc . . .

Des soumissions seront également demandées par M. Yvan Tremblay, secrétaire-trésorier-adjoint, pour l'achat de charbon et huile pour la prochaine saison hivernale.

L'ouverture des restaurants

La lutte est engagée

La lutte est engagée entre les différents établissements de commerce qui servent des repas dans la ville de Jonquière, depuis que le conseil de ville a voté un règlement autorisant les restaurants de la municipalité à ouvrir leurs portes 24 heures par jour.

De partout, les commentaires vont bon train et des mouvements comme la Ligue du Sacré-Coeur semblent y voir une atteinte aux libertés fondamentales de ceux qui ne veulent pas emboiter le pas.

Nous avons rencontré plusieurs personnalités de la ville qui se sont prononcées contre cette nouvelle législation, alléguant qu'elle n'autoriserait que les désordres et n'apporterait en définitive que peu de profit aux restaurateurs.

Me René Boudreault, juge municipal, est contre de toutes ses forces: il ne trouve aucun côté pratique à la mesure.

M. Henri Bergeron, restaurateur, qui tient un "quick lunch" sur la rue St-Dominique, près du bureau de poste, dit: Personne parmi les restaurateurs n'est intéressé à rester ouvert 24 heures par jour. Si on veut avoir la guerre entre restaurateurs, c'est là le bon moyen. Ceux qui sont en faveur d'un tel règlement ne savent pas dans qu'elle galère ils s'embarquent. Nous n'avons pas tous l'avantage d'avoir des orientaux à notre service 24 heures par jour".

Nous avons interrogé un client de restaurant qui s'est dit enchanté de cette mesure: "Enfin une loi qui permettra aux "veilleux" de se trouver un endroit pour manger sans passer par les debits clandestins qui sont pires que ceux que nous avons. Les restaurants pourront nous servir un bon repas à la fin de la soirée sans que nous ayons à chercher les endroits malsains."

Le lendemain de la publication de la nouvelle annonçant la mesure dans nos colonnes, nous avons rencontré un ecclésiastique qui distingue qui s'est montré franchement contre une telle loi: "C'est la porte ouverte aux pires abus".

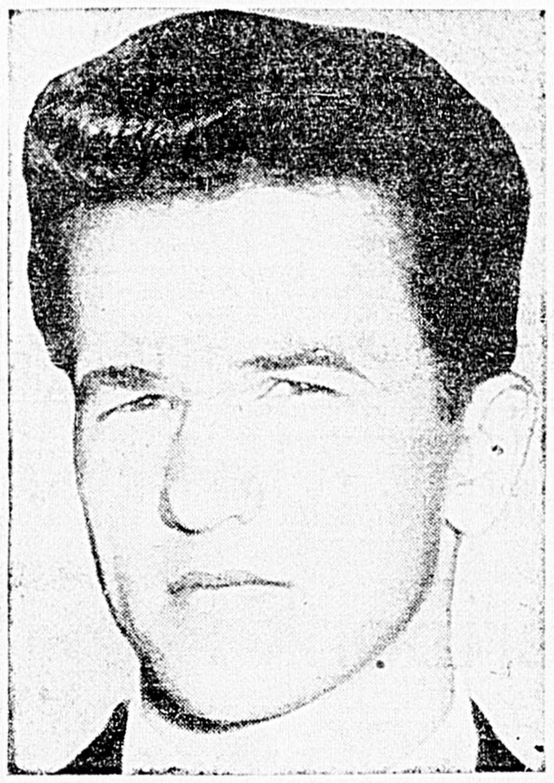
Voilà quelques commentaires concernant l'ouverture des restaurants à Jonquière. De fortes pressions seront sans doute exercées pour annihiler les efforts de ceux qui voudraient maintenir cette nouvelle loi en vigueur, mais les membres du conseil qui l'ont votée semblaient tous d'accord. Nous verrons de quel côté la balance penchera et qui sera vainqueur en définitive. Advenant le cas de la victoire des noceurs, on nous promet de belles répercussions du côté des restaurateurs.

Gérard-E. Tremblay

Pas de ces boîtes sanitaires

ARVIDA (JYP) — La société de publicité Sanita Enr., de St-Elzéar, s'est vue refuser par la cité d'Arvida, la permission d'installer gratuitement des boîtes sanitaires qui seraient commanditées par des espaces publicitaires.

Considérant que ce n'était pas la pratique d'Arvida d'accepter de telles choses, vu que d'autres compagnies pourraient faire une demande dans le même sens et qu'on ne veut pas faire de la ville un arbre de Noël, le conseil a décidé de demeurer dans le statu quo.



Si jamais la fantaisie vous prend de jeter des oeufs au visage du maire de Moscou, ne vous laissez pas arreter par crainte de représailles. En effet, selon le député Arthur Maloney, le régime démocratique, sous lequel nous vivons, nous donne ce droit. M. Maloney a fait cette déclaration au cours du procès de Geda Janusonis, photographié ci-dessus, inculpé d'avoir lancé des oeufs au visage du maire de Moscou, lors de sa récente visite à Niagara Falls. Devant le sérieux de cette affirmation, le jeune Janusonis a été acquitté.

Un contrôle plus sévère de la vitesse sera exercé

ARVIDA (JYP) — Le conseil de ville fera pression auprès de son département de police pour que ce dernier sévisse contre ceux qui font de la vitesse dans les rues d'Arvida, surtout dans les artères principales.

Les constables ont, durant le mois de juin, émis 51 billets d'amende et 47 billets d'avis pour diverses infractions au règlement de la circulation. Il semble y avoir eu amélioration, mais elle n'est pas considérée comme suffisante et la police devra avoir une main plus ferme à l'égard de ceux qui ne s'occupent guère des règlements de la circulation.

Les limites de vitesse sont de 20 milles à l'heure dans les zones commerciales et de 30, dans les autres.

M. R.-A. Lemieux, gérant de la cité, faisait savoir au conseil, lors de sa dernière réunion bimensuelle, qu'on ferait dans quelques jours l'essai d'une machine électrique pour le contrôle de la vitesse.

NOUVEAU BUREAU DE DENTISTE A KENOGAMI



Le Dr Michel Marchand chirurgien-dentiste annonce à la population de Jonquière, Kénogami et des environs, l'ouverture de son bureau au 65 King Georges (Edifice Caisse Populaire) Kénogami. Heures de bureau: tous les jours de 9 heures p.m. le samedi de 9h. a.m. à midi. Les lundi, mercredi et vendredi sir de 7 heures à 9 heures. Tel.: Bureau: LI 7-1572 - Rés. LI 7-9971.

ARGENT à PRETER

en 1ere et 2e hypothèques sur residence — commerce — industrie etc.

$1,600 à $100,000

Termes 5 à 20 ans. Interet n'excedant pas 7½%. Service rapide.

S'adresser à

16 Jacques-Bacon
Rivière-du-Moulin
CHICOUTIMI

Tél.: LI 3-8223

Rubrique de L'EMPLOI



Cette rubrique, gracieusement présentée par votre quotidien, est rendue possible grâce à la collaboration du Bureau National de Placement de Chicoutimi, situé à 214 est Racine.

Le placement judicieux est la clé du succès

Si un poste est rempli à la satisfaction mutuelle de l'employeur et de l'employé, cela assure une période plus longue d'occupation de ce poste, ce qui diminue automatiquement le roulement de la main-d'oeuvre, qui est une opération coûteuse.

Le succès obtenu dans ce domaine par le Service National de Placement représente une autre économie d'envergure. On a estimé qu'une diminution additionnelle de 10 p. 100 du roulement de la main-d'oeuvre épargnerait à l'industrie canadienne plus de cent millions de dollars par année.

Trouver l'homme qu'il faut pour tel ou tel emploi, dans un pays vaste comme le Canada et aussi développé qu'il l'est au point de vue technique, est un problème qui demande une attention minutieuse et des services spécialisés.

Pour accomplir cette tâche, le SNP a plus de 200 bureaux locaux dans les grands centres du pays, depuis Terre-Neuve jusqu'en Colombie-Britannique. Chaque bureau a un personnel spécialisé et qui possède l'expérience voulue pour répondre aux besoins très variés des employeurs dans tous les domaines d'activité.

Candidats disponibles

(A Chicoutimi)

HOMMES

0-44-21 Dessinateur commercial.
0-56-11 Photographe — 7 ans expérience.
0-64-30 Homme d'instrument — 10 ans expérience.
1-01-02 Comptable — 20 ans expérience.
1-04-01 Cinquante (50) commis de bureau avec et sans expérience.
1-70-10 Vingt (20) commis épicerie et marchandises sèches.
1-75-22 Un commis aux pièces d'auto — 5 ans expérience.
2-26-51 Dix (10) cuisiniers de camp.
2-29-61 Onze (11) laveurs de vaisselle dans hôtels et restaurants.
2-32-12 Deux (2) coiffeurs.
5-58-100 Quatre (4) bouchers d'expérience.
7-35-100 Commis livreurs sur camionnette.
7-35-300 Livreurs à bicyclette.
7-60-500 Hommes de service, postes d'essence.
5-29-100 Douze (12) plâtriers expérience.
5-25-150 Cent vingt-cinq charpentiers d'expérience.
4-85-040 Dix soudeurs gaz et électricité, haute pression.
5-30-010 Vingt plombiers d'expérience.
7-23-030 Operateurs de "Bulldozers".
Apprentis dans tous les métiers.
5-81-010 Mécaniciens d'automobile.

FEMMES

1-05-01 Commis de bureau — sténographes — dactylos — finissantes des écoles commerciales de Chicoutimi.
1-70-10 Cinquante vendeuses avec ou sans expérience.
7-59-060 Six (6) couturières.

Pour plus amples renseignements concernant les candidats disponibles PRESENTEZ-VOUS à VOTRE Bureau National de Placement.

Les troupes congolaises ouvrent le feu sur 300 ressortissants belges

LEOPOLDVILLE (Reuter) — Les troupes congolaises ont ouvert le feu mardi soir sur un cortège d'automobiles transportant 300 ressortissants belges vers l'aéroport de Léopoldville.

Deux femmes ont été blessées lorsque les militaires congolais ont ouvert le feu sur le cortège au moment où il passait dans le centre de la ville en direction de l'aéroport, où des avions devaient procéder à leur évacuation de l'ancienne colonie belge.

L'incident s'est produit quelques heures après qu'on eut rapporté que les paratroupiers belges avaient pris le contrôle de la ville.

Les paras ont occupé la ville sans coup férir après s'être rendus maitres de l'aéroport à la suite d'un bref engagement.

Le Congo, qui n'a accédé à l'indépendance que depuis deux semaines, a répliqué à l'action militaire de la Belgique en proclamant "l'état de guerre" contre ce pays.

Il a réclamé l'aide militaire du Ghana quelques heures après que le gouvernement de ce pays eut offert de se porter à son secours.

Le commandant de l'armée de Ghana, le major-général britannique H. T. Alexander, aurait quitté Accra à destination de Léopoldville sur l'ordre du gouvernement du Ghana.

Deux blessés

Les deux femmes blessées faisaient partie d'un grand nombre de civils ayant pris place à bord de 70 automobiles escortées par des camions remplis de militaires belges et congolais.

Lorsque les troupes congolaises ouvrirent le feu, les passagers se jetèrent face contre le plancher des véhicules et les militaires qui les escortaient

(suite à la 2e page)

Activités maritimes

Arrivage quotidien des océaniques à Port-Alfred

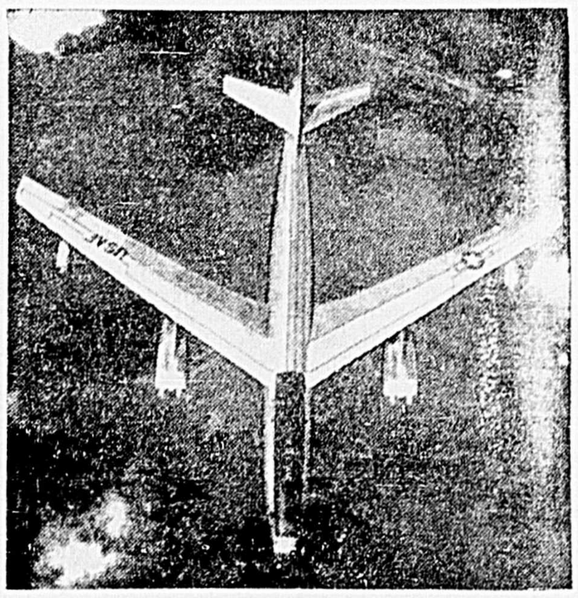
(quai de la Saguenay Terminals)

Navires	Capitaines	Pts de départ	Date d'arrivée
Minerva	A. Fjeldheim	Kassa	11 juillet
Kingdoc	M. Garre	Sodus N.Y.	11 juillet

Arrivage quotidien des navires à Chicoutimi

(Ports nationaux)

Navires	Capitaines	Points de dep.	Date d'arrivée
Lake Shell	F.H. Young	Montréal	10 juillet
Imp. Simco	F.W. Asterdahl	Montréal	10 juillet
Havre Aubert	Paul Côté	Montréal	10 juillet
Jeanne A.B.	A. Boudreault	Montréal	10 juillet
Irish Willow	John Lee	Cornerbrook	11 juillet
Richelieu	G.B. Lodge	Montréal	12 juillet



Voici un avion RB-47, semblable à celui qui fut descendu récemment au-dessus des eaux de l'Arctique. Selon le secrétariat américain, cet avion effectuait un voyage de reconnaissance, toutefois, dans la note remise par Moscou aux autorités américaines, il s'agissait plutôt d'un vol d'espionnage au-dessus du territoire soviétique. En réponse à cette nôte, les Etats-Unis ont accusé la Russie de se plaire à fabriquer des histoires d'espionnage en vue de créer des incidents internationaux. Selon les informations fournies par les agresseurs, les deux pilotes de cet avion américain auraient été rescapés en mer et ils auraient affirmé, à la suite d'un interrogatoire, qu'ils étaient bien en mission d'espionnage.

Un local pour la lecture

ARVIDA (JYP) — L'ancienne salle de physique et chimie du cours scientifique, à l'école Ste-Philippe d'Arvida, sera mise à la disposition des jeunes durant la saison estivale, pour en faire une salle de lecture.

En effet, après avoir permis aux jeunes de la paroisse St-Philippe de jouir de la bibliothèque de l'école Ste-Bernadette durant l'été, la commission des écoles catholiques d'Arvida a accordé un local pouvant servir de salle de lecture.

Pour la promotion industrielle

ARVIDA (JYP) — Une nouvelle compagnie serait en voie de formation dans la region. Elle aurait pour but d'aider à l'administration et à la promotion de l'industrie locale.

La corporation, née à Arvida, aurait son siège social dans cette ville. Les lettres patentes seraient émises d'ici quelques jours.

Funérailles de M. H.-B. Dufeu

KENOGAMI (GET) — Les funérailles de M. Hedley-Brock Dufeu, décédé à l'hôpital des Vétérans de Ste-Anne-de-Bellevue, lundi dernier, auront lieu cet après-midi à 2 h. 30 en l'église Anglicane St-James, de Kénogami.

Le défunt était bien connu dans la région, où il avait occupé des postes importants pour la Compagnie Price Brothers, division du bois.

M. Dufeu ne laisse qu'un frère qui réside à Sayabec, dans la Vallée de la Matapédia. Il était l'époux de dame Maria Bernier qui l'a précédé dans la tombe il y a trois ans.

Le Progrès du Saguenay prie les membres de la famille en deuil d'accepter l'expression de ses sincères condoléances.

Arvida veut abolir ces frais interurbains

ARVIDA (JYP) — La cité d'Arvida avait mardi matin vers 11 heures, une première rencontre avec la Compagnie Bell Telephone en rapport avec sa demande d'inclure le secteur d'Arvida dans l'arrondissement qui permet de faire un appel à Bagotville et Port-Alfred sans interurbain.

On se souvient d'une suggestion de Monsieur Benjamin Brassard, à l'effet qu'on devait considérer qu'Arvida était à proximité de Chicoutimi et que l'Alcan place plusieurs appels, le conseil estimait qu'une demande s'imposait afin que le nécessaire soit fait pour qu'Arvida bénéficie de ce système.

ABSENT

Le Dr Gilles Tremblay sera absent du 1er juillet au 1er août 1960.

PRETS

de $100 à $5000

accordés en un jour contre votre signature Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants. Assurance-vie disponible sur votre prêt Pour tous renseignements, appeler M. Paul Kronstrom, LI 7-3605, 278 rue St-Dominique Jonquière

COMMUNITY FINANCE CORP.

Compagnie entièrement canadienne

FONDE EN 1887 **LE PROGRES DU SAGUENAY**

• Eglise • Famille • Patrie

Le seul quotidien imprimé au Saguenay

Membre de C.D.N.P.A.

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Progrès du Saguenay attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Progrès du Saguenay sont également réservés.

Quotidien indépendant, "Le Progrès du Saguenay" est tout entier au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean. Imprimé sur du papier fabriqué au Saguenay par les gens du Saguenay. "Le Progrès" est publié par Le Progrès du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

CHICOUTIMI, JEUDI 14 JUILLET 1960

Une honte pour le Canada

Nous ne sommes ni anti-britannique, ni anti-américain; mais canadien et rien que canadien. Et quand nous lisons des textes comme celui que nous trouvons en page 1037 des Débats du Sénat, en date du 5 juillet, nous rebondissons, nous avons honte.

Le Canada veut fixer la retraite de ses juges à 75 ans. Il en est incapable: c'est un mineur. Permission doit être humblement demandée au Parlement du Royaume-Uni. Lisons plutôt le texte enfantin publié dans les Débats du Sénat:

Qu'une humble adresse soit présentée à Sa Majesté la Reine dans les termes suivants:

A Sa Très Excellente Majesté la Reine.

Très Gracieuse Souveraine,

Nous, sujets très dévoués et très fidèles de Votre Majesté, le Sénat du Canada assemblé en Parlement, nous adressons à Votre Majesté pour lui demander de daigner faire présenter au **Parlement du Royaume-Uni** un texte législatif ainsi conçu:

Loi modifiant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique (1867).

Considérant que le Sénat et les Communes du Canada, assemblés en Parlement, ont soumis des adresses à Sa Majesté, lui demandant de daigner faire présenter au **Parlement du Royaume-Uni** un texte législatif établissant les dispositions ci-après énoncées:

A ces causes, Sa Très Excellente Majesté la Reine, sur l'avis et du consentement des **Lords spirituels et temporels** et des **Communes**, réunis en session du présent Parlement, et sur l'autorité de celui-ci, décrète:

Modification relative à la durée des fonctions des juges, 30 et 31 Vict., c. 3.

1. L'article quatre-vingt-dix-neuf de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique (1867) est par les présentes abrogé et remplacé par ce qui suit:

Durée des fonctions des juges.

"99. (1) Sous réserve du paragraphe (2) du présent article, les juges des cours supérieures, des cours de district et des cours de comté resteront en fonction durant bonne conduite, mais ils pourront être révoqués par le gouverneur général sur une adresse du Sénat et de la Chambre des communes.

Cessation des fonctions à l'âge de 75 ans.

(2) Un juge d'une cour supérieure, d'une cour de district ou d'une cour de comté, nommé avant ou après l'entrée en vigueur du présent article, cessera d'occuper sa charge lorsqu'il aura atteint l'âge de soixante-quinze ans, ou à l'entrée en vigueur du présent article si, à cette époque, il a déjà atteint ledit âge".

Titre abrégé et citation.

2. La présente loi peut être citée sous le titre: Acte de l'Amérique du Nord britannique (1960). Les Actes de l'Amérique du Nord britannique (1867 à 1952) et la présente loi peuvent être cités ensemble sous le titre: Actes de l'Amérique du Nord britannique (1867 à 1960).

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le premier jour de septembre mil neuf cent soixante.

Si le Canada est un pays autonome, il n'a aucune permission à solliciter d'un Etat étranger pour régler ses propres affaires intérieures. Si le Canada doit requérir l'autorisation de Londres, c'est qu'il n'est pas un pays libre; c'est qu'il demeure dans un état de honteuse tutelle.

Et pourtant le Canada se proclame une puissance internationale.

Et pourtant le Canada est l'un des plus grands pays du monde par son commerce international.

Et pourtant, c'est au Canada, après les Etats-Unis, que le revenu de chaque citoyen est le plus élevé.

Nous contentons-nous du bien-être matériel, pour oublier une légitime et nécessaire fierté nationale?

Le Canada, à genoux devant Londres, a bien raison de ne posséder ni drapeau ni hymne national.

Pensez-vous qu'un de Gaulle tolérerait une telle situation?

Croyez-vous qu'un Franco, qu'un Salazar s'humilieraient de la sorte?

Etes-vous d'avis qu'un Fidel Castro — qui peut avoir bien des défauts — se plierait à ces formalités d'un autre âge?

Pourquoi faut-il que les hommes qui font les nécessaires révolutions dépassent presque toujours les limites?

Il est des jours où l'on se sent fier d'être canadien: mais pas ce matin.

J.-G. LAMONTAGNE

Au fil de la plume...

Père de huit enfants aumônier de lépreux

Dieu va chercher ses prêtres où Il veut, même parmi ceux qui ont élevé une grande famille. Qu'on en juge par la nouvelle suivante qui nous vient de la Conférence catholique canadienne:

DOUME (CCC) — Mgr Bakker, aumônier des lépreux du Cameroun, veut ériger douze églises, une dans chacune des léproseries du pays, en l'honneur de chacun des douze apôtres. Mgr Bakker est une vocation tardive. Père de huit enfants, il devint veuf en 1924, et, vingt ans plus tard, en présence de tous ses enfants, il fut ordonné prêtre. Peu après son ordination sacerdotale, il partit pour le Cameroun comme aumônier des lépreux.

Quand un Français juge son pays

Les Français ne pèchent pas d'ordinaire par excès d'humilité. Quelques-uns d'entre nous, d'ailleurs, sont pas mal français sur ce point.

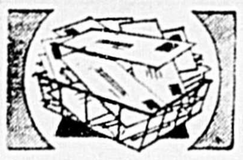
L'un d'eux, qui signe Gonzague Truc, fait un examen de conscience de son pays, qui vaut la peine d'être lu. C'est la conclusion d'un article publié dans les "Ecrits de Paris" et qui porte comme titre "Responsabilités françaises". Voici:

"Diminués aujourd'hui, humiliés, et alors que notre existence même est mise en question, apprenons à connaître que nous avons bien présidé à tout cela. Nous y avons présidé longuement, largement, avec satisfaction et ostentation, y employant nos qualités et surtout les défauts de nos qualités, y tournant nos vertus parmi lesquelles ne figurait malheureusement pas celle d'humilité.

"Nous ne voulons pas abaisser notre pays devant les autres. Il a eu des responsabilités pareilles aux leurs. Il a eu, comme eux, avec ses mérites et ses gloires, ses erreurs, ses crimes, ses exactions de toute sorte et ses aventures qui ont fait de l'histoire des nations l'histoire de bandits de grand chemin. Il n'a pas été pire. Ce que nous lui reprochons — et ce qu'il doit se reprocher, en particulier — c'est une certaine forme de nature et d'intelligence qui l'amènent à des simplifications et à des clarifications ingénieuses et en font ainsi un merveilleux instrument de propagande pour le faux comme pour le vrai. C'est ainsi que la France est devenue, par essence et par excellence, un peuple rationaliste et démocrate, et entraînant les autres peuples dans cette voie facile. Il avait préparé par une philosophie élémentaire une révolution spectaculaire et couvert le monde de sang sous prétexte d'éviter l'effusion du sang futur. Ainsi va-t-on aux ruines par des chemins plaisants et où la suffisance passe pour de l'intelligence. Et peut-être sommes-nous intelligents, peut-être aussi vaudrait-il mieux que nous fussions instruits. L'esprit français touche de sa fragilité ou de sa futilité tout ce à quoi il s'attache. Il a fait en 1789 la révolution bourgeoise; s'il fait demain ou après-demain la révolution prolétarienne, ce sera du joli!"

Jules LAMARCHE

Lettres au "Progrès"



Les élections provinciales

A la suite de bien des journalistes, permettez-moi de venir vous exposer quelques idées sur ce sujet sensationel.

Le peuple québecois se rappellera longtemps de l'élection provinciale 1960, qui reporta au pouvoir de justesse le parti libéral demeuré longtemps dans l'arène de l'opposition. Election qui a coûté des deniers à la province, pour ne pas dire à d'autres organismes pour que les libéraux puissent avoir suffisamment de force pour gouverner.

Par contre, le parti national demeure une force dans la province puisqu'il n'est pas abattu et, personnellement, M. Barrette ne méritait pas une défaite puisque le peuple le lui a prouvé. On peut lui conserver l'appellation que certains lui ont donnée", Notre grand Monsieur du Québec". Je crois qu'il le mérite à juste titre.

D'autre part, il fallait que cette lutte si serrée se produise pour mettre fin à la politique malsaine de certains organisateurs, députés ou ministres peut être trop abusifs des deniers publics, et aussi pour que la lumière se fasse dans les esprits afin d'ouvrir les yeux du public sur l'importance de leur vote et l'intérêt qu'ils doivent porter à la chose publique.

Nous ne pouvons maintenant que féliciter M. Lesage d'être sorti vainqueur de tout ce marasme. Son dynamisme y a été pour quelque chose. Nous devons aussi le féliciter pour la formation de son cabinet; mais il ne faudra pas qu'il oublie, s'il veut se rendre digne du peuple qui l'a porté au pouvoir, qu'après les élections, le parti n'existe plus et que ce sont les idées constructives des uns et des autres qui doivent avoir le dernier mot en matière d'administration gouvernementale.

Si l'électorat a placé les deux partis bien en face, c'est qu'il désire que les idées des deux soient respectées et mises à exécution pour le bien de la province, pour le bien du peuple québecois; bien intellectuel, moral, éducatif, économique ou autres. L'électorat québecois a formé un nouveau gouvernement mais les gouvernants doivent se rappeler que ce peuple est avant tout catholique et à grande majorité Canadien-français.

Qu'est-ce qui fait la valeur d'un peuple? Ce n'est pas tant sa science et sa culture que son éducation. Lisons que les trois vont de pair, en plaçant l'éducation au premier échelon. Mais cette éducation doit d'abord venir des échelons supérieurs, si nous voulons qu'elle s'étende à toutes les classes de la société; d'où nécessité d'avoir des lois saines qui protègent nos intérêts communs et conservent à notre peuple l'idéal qui l'a marqué pour la vie.

Bon succès à nos gouvernants et, ensemble, en haut vers les véritables sommets.

Marie-Rose Levasseur, f.d.

L'accès des Africaines à l'enseignement

Un groupe d'experts, réunis par l'Unesco en collaboration avec le Gouvernement du Dahomey, a terminé le mois dernier à Cotonou ses travaux sur l'accès des jeunes filles à l'enseignement en Afrique tropicale. Des directrices d'écoles, des inspectrices de l'enseignement des fonctionnaires assistaient à cette réunion, représentant les pays suivants: Cameroun, Cameroun sous administration britannique,Congo belge, Dahomey, Ethiopie, Gambie, Ghana, Haute-Volta, Mali, Nigéria, Ouganda, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Tanganyika, et Togo.

Leurs conclusions figurent dans un rapport qui fera l'objet d'une discussion lors du stage d'études sur la participation des femmes à la vie publique, que les Nations Unies organisent en décembre prochain à Addis-Abéba.

Les experts ont notamment recommandé que les Gouvernements d'Afrique tropicale mettent tout en oeuvre pour encourager la scolarisation des filles aussi bien dans l'enseignement primaire que dans l'enseignement secondaire général et technique, en leur accordant les mêmes facilités qu'aux garçons. Ils ont recommandé également que les gouvernements prennent des mesures d'urgence pour assurer le recrutement du personnel enseignant féminin et, à cette effet, ils préconisent l'attribution de bourses d'études, l'institution de cours de formation accélérée, de cours de perfectionnement et de cours de vacances, l'extension des cours donnant une formation spécialisée au personnel féminin chargé de l'enseignement technique et professionnel, de l'enseignement des arts, de l'économie domestique, etc., ainsi que la création d'institutions de formation du personnel des classes enfantines.

Pour attirer à la profession enseignante un nombre croissant de jeunes filles, les experts ont insisté sur la nécessité d'assurer l'égalité de traitement des femmes et des hommes. Pour augmenter l'efficacité de l'enseignement, ils ont recommandé que les programmes soient adaptés aux conditions de vie et aux besoins de la société en Afrique tropicale. En outre, des stages d'éducation populaire devraient permettre aux parents, et aux mères en particulier, de mieux comprendre la valeur d'une formation scolaire pour leurs filles.

Constatant l'insuffisance des locaux scolaires, le Comité a recommandé la construction d'internats féminins et de foyers pour les jeunes filles des régions rurales. Enfin, il souhaiterait voir inscrire en priorité dans les projets régionaux la formation du personnel masculin et féminin pour les écoles secondaires, particulièrement pour l'enseignement des sciences, des mathématiques et des langues.

(Unesco)

Au Canada, la loi exige que les emballages d'aliments et de médicaments portent le nom et la désignation du contenu et le nom et l'adresse du fabricant. Cette mesure sert à protéger le public contre les produits falsifiés, impurs ou incorrectement désignés. Il faut signaler à l'inspecteur local des aliments et drogues tout achat d'aliments ou de médicaments mal étiquetés ou détériorés.

On peut considérer un enfant comme exceptionnellement brillant s'il peut dire "maman" et "papa" avant l'âge de un an, ou s'il peut se servir de phrases avant deux ans surtout s'il y a un vocabulaire de vingt-cinq mots à dix-huit mois.

Histoire et préhistoire dans la vallée de l'indus

par Anne-Marie Hussein

Pourquoi un archéologue italien vient-il au Pakistan pour y exécuter des fouilles alors que le sol de son pays regorge de ruines antiques? "C'est que", répond le Professeur Tucci, directeur des fouilles de Swat (Pakistan occidental), "nous pouvons considérer le Pakistan comme le seuil reliant l'Europe et l'Asie."

Les Italiens ne sont d'ailleurs pas les seuls à s'intéresser à cette partie du monde, puisqu'une équipe japonaise et une équipe française y sont également au travail.

Depuis longtemps déjà, on savait que la vallée de l'Indus, dont le cours, long de 2,900 km. forme de l'Himalaya à l'Océan Indien l'artère vitale du Pakistan occidental, renfermait d'innombrables vestiges d'art bouddhique. Mais en 1918, on découvrit dans la basse vallée de ce fleuve les restes de Mohenjo Daro, ville se rattachant de toute évidence à une civilisation complètement différente et que l'on rapprocha de celle de la Mésopotamie.

De nombreux problèmes se posèrent par la suite concernant l'origine de cette civilisation, l'étendue de son influence, ses liens avec le monde extérieur, et notamment avec le monde méditerranéen.

Avant cette découverte, on faisait remonter l'histoire de l'immense contrée qui s'étend au sud de l'Himalaya à l'invasion des Aryens; ceux-ci semblaient avoir apporté, en 1500 environ av. J. C., la civilisation de cette partie du monde jusque-là plongée dans la barbarie. Après cette invasion, elle avait semblait-il, vécu en vase clos jusqu'à la pénétration musulmane, la brève apparition d'Alexandre dans le Pendjab paraissant un accident isolé.

Les recherches exécutées au Pakistan, et qui sont loin encore d'être terminées, ont montré que la réalité était bien différente. Le mur enneigé de l'Himalaya qui semble, de l'Assam à l'Afghanistan, isoler l'Inde et le Pakistan du reste du monde, n'a pas été une barrière infranchissable.

En fait, la région de l'Indus a eu des relations aussi suivies avec les royaumes de par-delà les monts qu'avec les régions méridionales. Dominée tour à tour par des souverains iraniens, grecs, indiens ou originaires du centre de l'Asie, elle a été le creuset où sont venues se mêler les influences les plus diverses.

La "Civilisation de l'Indus"

C'est à la période dite de la "Civilisation de l'Indus" que s'intéresse l'équipe d'archéologues français qui étudie un amas de poteries enfoui dans les sables du Sind et qui représente l'antique ville d'Amri.

La première des localités découvertes dans la vallée de l'Indus était une ville d'argile aux rues larges bordées d'égouts, dont l'ordonnance soigneusement calculée révélait l'existence d'un pouvoir solidement établi. Cette découverte, ainsi que celles d'autres sites semblables, avait permis de conclure que quelque 3,000 ans av. J. C., par conséquent bien avant l'invasion aryenne, une civilisation unifiée s'étendait sur un territoire correspondant à celui du Pakistan occidental actuel, c'est-à-dire quatre fois grand comme celui de la Mésopotamie.

En fait, la Mésopotamie et la région de l'Indus entretenaient des relations commerciales, des textes cunéiformes l'attestent ainsi que différents objets d'origine étrangère trouvés dans l'une et l'autre de ces deux régions.

Mais un aspect important du problème reste élucider, celui des origines de la "Civilisation de l'Indus". Qui sont ses fondateurs? Sont-ils des habitants de la Mésopotamie émigrés à une époque où la civilisation y était florissante? Il semble qu'il faille rejeter une telle hypothèse car, si les liens de parenté entre les deux civilisations sont flagrants, elles n'en ont pas moins chacune une individualité trop marquée pour qu'on puisse accepter toute idée de filiation directe.

Il reste donc à leur chercher un ancêtre commun. Or, on croit pouvoir le reconnaître en une population qui vivait sur le plateau de l'Iran au début de l'âge de bronze. Il y a en effet probablement 500,000 ans que la race humaine est représentée dans les collines du Baloutchistan, rebord du plateau de l'Iran, dominant la plaine de l'Indus. Là, entre deux périodes glacières, des hommes armés de silex et de haches de pierre luttaient pour se maintenir en vie. Quelques millénaires après, ces tribus se groupèrent en communautés villageoises dont on retrouve dans les collines du Baloutchistan les constructions successives empilées les unes sur les autrers. On suppose que ce sont les habitants de ces villages qui traversèrent les plateaux de l'Iran pour aller s'établir dans les vallées du Tigre et de l'Euphrate. Cette voie d'immigration leur ayant été fermée par suite pour des raisons inconnues, on voudrait prouver qu'ils se tournèrent vers l'est et vinrent occuper les sites de la plaine de l'Indus.

L'amas de poteries jaunes à dessins géométriques découvertes sous le monticule d'Amri apportera peut-être cette preuve. On a pu en effet établir que ce site avait été occupé à une époque antérieure à celui de Mohenjo Daro. Si l'on pouvait établir aussi une parenté entre Amri et les villages du Baloutchistan, on prouverait que les frustes paysans descendus du plateau de l'Iran ont été à l'origine de deux civilisations jumelles, celle de la Mésopotamie et celle de l'Indus.

Creuset des civilisations

C'est à une époque très postérieure de l'histoire de la vallée de l'Indus que s'intéressent les archéologues japonais et italiens, dont les travaux se poursuivent dans une partie de la vallée très au nord d'Amri. Les montagnes aujourd'hui désolées du nord du Pakistan, aux alentours de Peshawar, sont riches en effet en ruines de monuments bouddhiques.

Le bouddhisme avait été apporté des bords du Gange par Açoka, grand souverain rassembleur d'empire qui fit rayonner l'influence méridionale jusque dans cette province lointaine. Le

(suite à la 10e page)



Histoire régionale

A Péribonka en 1900

Le train de Québec nous avait amené "la plus belle et la plus considérable excursion de colons qui ait encore été organisée...": huit wagons remplis. Plusieurs membres du clergé, parmi lesquels Mgr Calixte Marquis, agent de colonisation, qui devait donner une conférence à Roberval, des journalistes, des gens "de toutes les parties de la province de Québec": Gaspésie, Matane et bas du fleuve, Beauce, Cantons de l'Est, régions de Québec, Trois-Rivières et Montréal.

Nazaire Levasseur, qui connaissait déjà la région du Saguenay et qui se distinguait par le soucis de l'exactitude, adressa au COURRIER DU CANADA un rapport dont j'extrais une partie du passage qui décrit la colonie de Péribonka telle qu'elle apparut aux visiteurs que la traversée du lac St-Jean n'avait pas effrayés.

"Sur les 8 heures, mercredi matin (le 10 juillet), et par un temps magnifique, le vapeur **Le Colon** laissait le quai de Roberval avec soixante-quinze excursionnistes pour aller visiter la région de Péribonka.

"A 11 heures et 30 le bateau entrait dans la grande Péribonka et peu après les excursionnistes saluaient, sur la rive (à leur) droite, un calvaire ou oratoire tout nouvellement érigé par madame Roy, de Roberval. D'avance, aux yeux de tous, un pavillon français en indiquait le site. A environ deux milles de l'embouchure de la grande Péribonka se trouve la petite Péribonka. Ici et là on aperçoit sur les deux rives une habitation isolée de colon. A premire vue, on se demande comment les gens ont pu se décider à aller planter leur tente dans cette solitude.

"Mais à mesure que le bateau avance on commence à s'expliquer leur aventure. Nous sommes dans le canton Dalmas, l'un des plus beaux, avec ceux de Normandin et d'Albanel, de la région explorée du lac Saint-Jean.

"La Péribonka va se développant, s'élargisant. De temps à autre un îlot surgit de la surface de sa nappe d'eau paisible. Çà et là il y a des défrichements importants; puis enfin le bateau arrive à ras terre, au premier établissement de la rivière sur la rive droite. Une grande hutte de billots équarris domine l'escarpement de la rive avec quelques autres maisons. Sur la devanture de l'habitation il y a foule d'hommes, de femmes et de fillettes en toilette de première communion, car c'est le jour de la confirmation dans la localité.

"Les visiteurs mettent pied à terre et l'un des premiers colons que l'on nous présente est un monsieur Louis Dionne, natif de l'Ile-Verte, venant de l'Etat du Maine où il était magnifiquement domicilié, et installé depuis un peu plus d'un an sur les bords de la Péribonka avec sa famille, non par nécessité, mais par une préférence pour le pays, à cause de ses ressources naturelles et de la fertilité de son sol. M. Dionne récoltait l'an dernier deux milles minots de blé, des légumes magnifiques, et ouvrait un nouvel établissement sur une île, en face de la chapelle de Péribonka.

"M. Dionne nous a déclaré que, quoiqu'il possède des propriétés et une superbe résidence à Acadia, dans le Maine, il ne voudrait pour aucune considération abandonner son domaine de la Péribonka, qu'il regarde comme la plus précieuse partie de son avoir.

"Nous rencontrons aussi un autre colon, M. Phydime Bernier, natif de l'Islet. Il habitait autrefois Détroit; mais il est installé depuis trois ans à Péribonka. La première année de son séjour, il récoltait neuf cents choux, dont une foule pesaient de 13 à 15 livres, des navets de 15 à 19 livres et du sarrazin qui mesurait sept pieds de hauteur.

"Nous faisons la connaissance de M. Niquet, l'un des membres importants de la colonie naissante, ainsi que de madame Niquet et de sa famille. M. Niquet a simplement trois chaloupes à vapeur naviguant sur la Péribonka et le lac Saint-Jean. L'une d'elles transportait mercredi dernier Mgr Labrecque de Chicoutimi, qui était en tournée de confirmation et qui, au pasage, a solennellement béni dans l'après-midi l'oratoire érigé par madame Roy à l'embouchure de la rivière Péribonka.

"M. Niquet nous fit l'honneur de nous accompagner dans nos pérégrinations et en passant nous fait remarquer un champ d'avoine semée le 2 juin dernier dans une terre de premier labour. Cette avoine mesurait bien dix pouces de hauteur. On a déjà semé de l'avoine le 2 juillet à Péribonka: c'est l'expérience de M. Dionne et de M. Bernier; cette avoine est parfaitement venue à maturité, ce qui indique un climat assez doux et un automne qui se prolonge. Le fait est que les premières gelées sur la Péribonka ne se font sentir qu'au commencement de novembre. Le climat de toute la zone nord de la grande Péribonka est celui de Montréal, c'est-à-dire qu'il a une quinzaine de jours plus tard à l'automne et plus à bonne heure le printemps sur la région de Québec.

"L'un des plus grands propriétaires fonciers de la région est notre excellent ami le Lt.-col. B.-A. Scott. Il aura bientôt quatre cents arpents en culture. Le lieutenant-colonel a en outre des chantiers et des scieries. On peut se figurer ce que l'administration de tout cela demande d'activité, de tact et de jugement. Malgré cela, M. Scott trouvait, il y a quelques mois, le temps d'organiser le 18e bataillon dans le pays qu'il habite et en devenait le lieutenant-colonel et commandant, et, qu'il soit cultivateur, industriel ou militaire, il ne manque jamais l'occasion d'être charmant homme de toutes façons.

"L Péribonka est une majestueuse rivière de 450 milles de longueur, navigable sur au moins 50 milles à partir de son embouchure et qui ici et là vous donne l'illusion parfaite du Saguenay.

". . . On ne peut vraiment se faire une idée de la puissance de production de tout ce pays-là, excepté en y allant voir de ses propres yeux.

'Dans le moment, il y a tout un syndicat, local, s'il vous plaît, formé pour l'établissement d'une grande pulperie sur la petite Péribonka."

Plusieurs excursionnistes sont restés à Péribonka pour faire plus ample connaissance avec le pays en vue de posibilité d'établissement; nous serions bien intéressés à savoir combien d'entre eux ce voyage de découverte a décidés effectivement à s'établir à Péribonka.

Victor Tremblay, ptre, P.D.
de la Société Historique du Saguenay.

A la femme du temps...



avec Gemma Lapointe

A Notre-Dame-du-Cap

Le problème religieux préoccupe la jeunesse universitaire

La Conférence Catholique Canadienne (CCC), dans un récent communiqué, parle d'un article paru dans la revue tchèque Tvorba, de Prague. Dans l'article intitulé "Les étudiants, la science et la religion", l'auteur s'applique à démontrer que le problème religieux préoccupe vraiment la jeunesse universitaire. "Les enquêtes sur l'idéologie, dit la revue, ainsi que les discussions avec les étudiants montrent que la question de la religion et son influence sur la jeune intelligentsia constitue toujours un problème qu'il ne faut pas sous-estimer. L'enquête que nous avons menée indique aussi qu'une grande partie de la jeunesse, des écoles supérieures tombe, bien qu'à un degré différent, sous l'influence religieuse". Et, la CCC dit ceci textuellement:

Parmi les étudiants croyants, la TVORBA distingue deux categories: "ceux dont la foi s'exprime sous des formes primitives", c'est-à-dire ceux qui observent fidèlement les formes traditionnelles de la foi de leurs ancêtres, et qui constituent la minorité.

La majorité des étudiants tombe sous l'influence religieuse, remarque la revue — non pas parce qu'elle leur vient de l'éducation familiale, mais parce qu'ils réfléchissent aux questions religieuses. Pour cette seconde partie de la jeunesse, la religion est un problème grave.

"Bien que les étudiants suivent les cours de sciences sociales et naturelles, poursuit le journal, et qu'ils aient la possibilité d'étudier et de comparer l'idéologie matérialiste et idéaliste, ils ne deviennent cependant pas athées".

A la question: "En quoi réside l'importance positive de la religion", les étudiants ont répondu que celle-ci se place sur le plan de l'éthique. A leur avis, la morale sociale ne fournit pas de réponse satisfaisante, car elle est trop superficielle. Elle "établit les relations extérieures des hommes", par contre la morale chrétienne "englobe outre cela, les rapports intérieurs de l'homme à l'homme". Ainsi cette dernière forme un tout et indique la direction à suivre par l'homme dans son action.

Une grande majorité des étudiants croyants, écrit le journal, ne fait que souligner cela. C'est en cela qu'ils voient la signification et l'apport de la religion. Les étudiants comprennent la morale religieuse comme une morale qui englobe tout. Ils indiquent qu'une telle morale, si elle n'a pas pu être réalisée, ne perd pas, même aujourd'hui son rôle important. Ils déclarent que cette morale les aide dans leur vie personnelle et dans les situations difficiles et les amène à prendre une attitude active dans la vie; elle leur donne la foi dans la justice et constitue pour eux une règle de conduite juste et bonne...

Mlle Keeling et l'artisanat

WHITE ROCK, C.-B. (PC) — La couverture de laine que vous rapporterez en souvenir de vos prochaines vacances au Mexique pourrait bien avoir été dessinée par une dame de cette ville de la région de Vancouver.

Elizabeth Keeling, qui s'occupe beaucoup d'artisanat a été invitée à retourner au Mexique pour y travailler avec les tisserands du pays. Elle créerait de nouveaux dessins que les indigènes exécuteraient sous ses directives.

Mlle Keeling, dont le goût pour les tissus mexicains aux brillants coloris l'a amenée à effectuer une deuxième visite à San Miguel de Allende, a dit que l'invitation l'intéressait.

Mlle Keeling dit que l'artisanat prend une place de plus en plus importante dans le commerce mexicain, surtout à la suite de l'encouragement reçu de l'UNESCO et d'autres organismes étrangers.

Evitez des ennuis en gardant la droite

Si vous voulez éviter mille et un ennuis en automobile, gardez la droite du chemin, recommande le Comité provincial de sécurité routière (Prudentia), passer ceux qui roulent plus vite que vous; gardez la droite lorsque vous arrêtez aux intersections afin de donner une chance à ceux qui voudraient s'engager dans la même rue. Si vous-même dépassez un autre véhicule, placez-vous ensuite à la droite du chemin au lieu de continuer de rouler à gauche comme trop d'automobilistes font.

Idées pour menus

2 tasses de farine à gâteaux tamisée
1½ tasse de sucre granulé
3 c. à thé de poudre à ptée
1 c. à thé de sel
1 c. à thé de canelle
½ c. à thé de noix muscade
½ c. à thé de toute épice
½ c. à thé de girofle
½ tasse d'huile de cuisine
7 oeufs
¾ tasse d'eau froide
½ c. à thé de crème de tarte

Mélanger ensemble les 8 premiers ingrédients, en ajoutant deux cuillers à table de graines de carvi si désiré. Bien mélanger et ajouter dans cet ordre: huile à salade, 7 jaunes d'oeufs non battus et eau froide. Battre jusqu'à ce que le tout soit onctueux.

Fouetter une tasse de blanc d'oeufs (7 à 8) et la crème de tartre jusqu'à ce que les blancs forment de petits monticulent. Verser graduellement le mélange de jaunes d'oeufs sur les blancs d'oeufs fouettés, en les mélangeant bien avec une spatule de caoutchouc. N'agitez pas.

Verser immédiatement dans des moules non graissés. Utiliser des moules cylindriques de 4 pouces de profondeur. Cuire au four à 325 degrés pendant 55 minutes, puis 350 degrés pendant 10 à 15 minutes. Si l'on emploie des moules de 9 x 13 x 2 pouces, cuire au four à 350 degrés pendant 45 à 50 minutes. Renverser sur une bouteille ou sur une grille. Laisser refroidir. Dégager les côtés avec une spatule. Tourner le moule sans dessus dessous et frapper les bords sur la table pour le dégager.

La transpiration apporte à la surface de la peau les impuretés et les déchets rejetés par l'organisme; par évaporation elle aide à rafraichir l'organisme. Une douche ou un bain quotidien assure la propreté et un bon désodorisant prévient les odeurs de transpiration.



7026

by Alice Brooks

Broderie pour lingerie. Patron no 7026.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à:
LE PROGRES DU SAGUENAY
316 avenue Labrecque
Chicoutimi



Un complexe troublant

Elle vit en bordure
D'une route,
Plus souvent, isolée
Dans un champ.
Quand elle occupe une
Place brillante,
C'est qu'on lui a
Imposé ce destin.

Son effacement
Est l'explication d'une
Incertitude de base.
C'est le complexe troublant
D'une charmante fleur.
C'est aussi le secret
D'un irresistible
Attrait.

Violette,
Elle échappe au faste,
Rose sauvage,
Elle s'entoure d'une
Epineuse protection.
Marguerite, elle confie
Ses secrets à ceux-là
Seuls qui l'apprivoisent.

Quand une belle épousera
Le sentiment des fleurs,
Elle gagnera en attrait
Ce qu'elle perdra
En assurance.
C'est la force
Paradoxale de la faiblesse
Que de gagner les coeurs.

Gemma



A gauche, M. Louis-Marie Tremblay, fils de M. et Mme Thomas-Louis Tremblay, de Chicoutimi, et Mme Tremblay, née Suzanne Pilote, fille de M. et Mme Adrien Pilote, de Chicoutimi-Nord. A droite, M. Guy Girard, de Chicoutimi, et Mme Girard, née Françoise Pilote, soeur de l'autre marié. La cérémonie nuptiale avait lieu le samedi 2 juillet, à 9h.30. Une réception suivait à l'Hôtel Champlain. (Photo Bonneau, Chicoutimi)

Sauriez-vous prendre de bonnes photos en voyageant en avion à réaction ?

Savez-vous **bien** photographier, une fois confortablement installé à bord du Boeing 707 Intercontinental d'Air France, volant à 36,000 pieds d'altitude et près de 600 mph ou à bord d'une Caravelle?

Permettez en tout cas à Air France de vous donner quelques utiles conseils:

1.—N'appuyez jamais votre appareil de photo sur le bord du hublot; mettez-le à une distance de 14 pouces.

2.—N'appuyez pas vos bras sur les accoudoirs. Vous n'aurez aucun mal à tenir normalement votre appareil de photo, les vibrations n'existent plus à bord des *avions à réaction*.

3.—Suivez les règles suivantes pour la mise au point de votre appareil.

sur film ASA 100 noir: vitesse 1-200, ouverture 11.

sur film ASA 10 pour la couleur: vitesse 1-100 ouverture 5, 6.

Dans le cas où vous chercherez à photographier des nuages ensoleillés, réduisez l'ouverture de l'obturateur.

Dans le cas de photo à l'aurore, ouvrez davantage.

4.—Dans le cas d'utilisation d'un posemètre pour photos au sol, attention aux erreurs dues aux reflets du soleil sur les nuages.

Ne faites pas uniquement des vues du sol. Si vous voyagez *à l'aurore ou au crépuscule*, essayez de photographier le soleil. Vous pourrez réaliser les photos les plus extraordinaires à l'altitude de 30,000 à 36,000 pieds. Pendant le jour, vous admirez souvent td'étonnantes formations de nuages dont les clichés rempliront vos amis d'admiration.

Surtout, veillez à ce que votre appareil soit toujours en état de fonctionner aussitôt que vous aurez embarqué dans l'avion. Gardez-le à portée de la main dans la poche placée devant vous.

Puissent ces quelques conseils vous être utiles et vous permettre de rapporter de vos voyages sur les avions à réaction d'Air France, d'inoubliables souvenirs!

Heure d'adoration

Ce soir, à 7h.30 à la chapelle des Servantes du St-Sacrement, heure d'adoration dialoguée.

NOUVEAU ECONOMIQUE



Le LAIT écrémé en poudre BONLAC



Employez BONLAC comme breuvage et dans toutes les recettes qui requièrent du LAIT

mesuré d'avance en 12 sachets pour faire 12 pintes

BONLAC
a le véritable goût du lait frais
BONLAC
maintenant en vente chez votre épicier

Nutripol
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
Produit alimentaire
Food Product
260, 3e AVENUE — QUEBEC, P.Q.

VOUS RECEVREZ 50¢

si vous essayez ces deux nouvelles SAUCES HEINZ



Nouvelle sauce
BARBECUE HEINZ

Si vous aimez la saveur particulière des mets préparés au gril, en plein air, vous raffolerez de la nouvelle sauce Barbecue Heinz. A l'aide d'un pinceau, couvrez-en vos biftecks, poulets, "spareribs" ou hamburgers avant de les mettre au gril . . . Cette sauce savamment épicée donnera à tous les mets préparés de cette façon un bon goût piquant de tomates, la saveur irrésistible d'un barbecue vraiment réussi!

Nouvelle sauce
MOUTARDE HEINZ

La nouvelle sauce moutarde Heinz rehausse la saveur de tant de mets. Viandes froides, saucisses et poisson acquièrent un nouveau goût exquis . . . Vos salades de chou et de pommes de terre deviennent plus piquantes, plus délicieuses . . . Même les hamburgers et les saucisses de Francfort prennent une saveur nouvelle!

POUR AVOIR VOS 50¢

Savourez la nouvelle sauce Barbecue et la nouvelle sauce moutarde Heinz. Prenez ensuite les étiquettes qui se trouvent autour du goulot des bouteilles et envoyez-les, avec ce bon, à Heinz. Nous vous enverrons 50c par retour du courrier.

(Ou envoyer une étiquette de l'une de ces deux sauces et nous vous enverrons 25c).

BM-161AF

H. J. HEINZ COMPANY OF CANADA LTD.
DEP. AE, LEAMINGTON, ONTARIO.

Ci-inclus (pointez l'un ou les deux):
☐ col de bouteille de sauce moutarde Heinz
☐ col de bouteille de sauce barbecue Heinz

Veuillez m'envoyer 25¢/50¢ suivant les conditions de votre offre de lancement.

Nom .....

Rue .....

Ville ..... Prov. .....

CETTE OFFRE EXPIRE LE 31 AOÛT 1960

A l'Oratoire St-Joseph

Néo-Canadiens de 30 langues

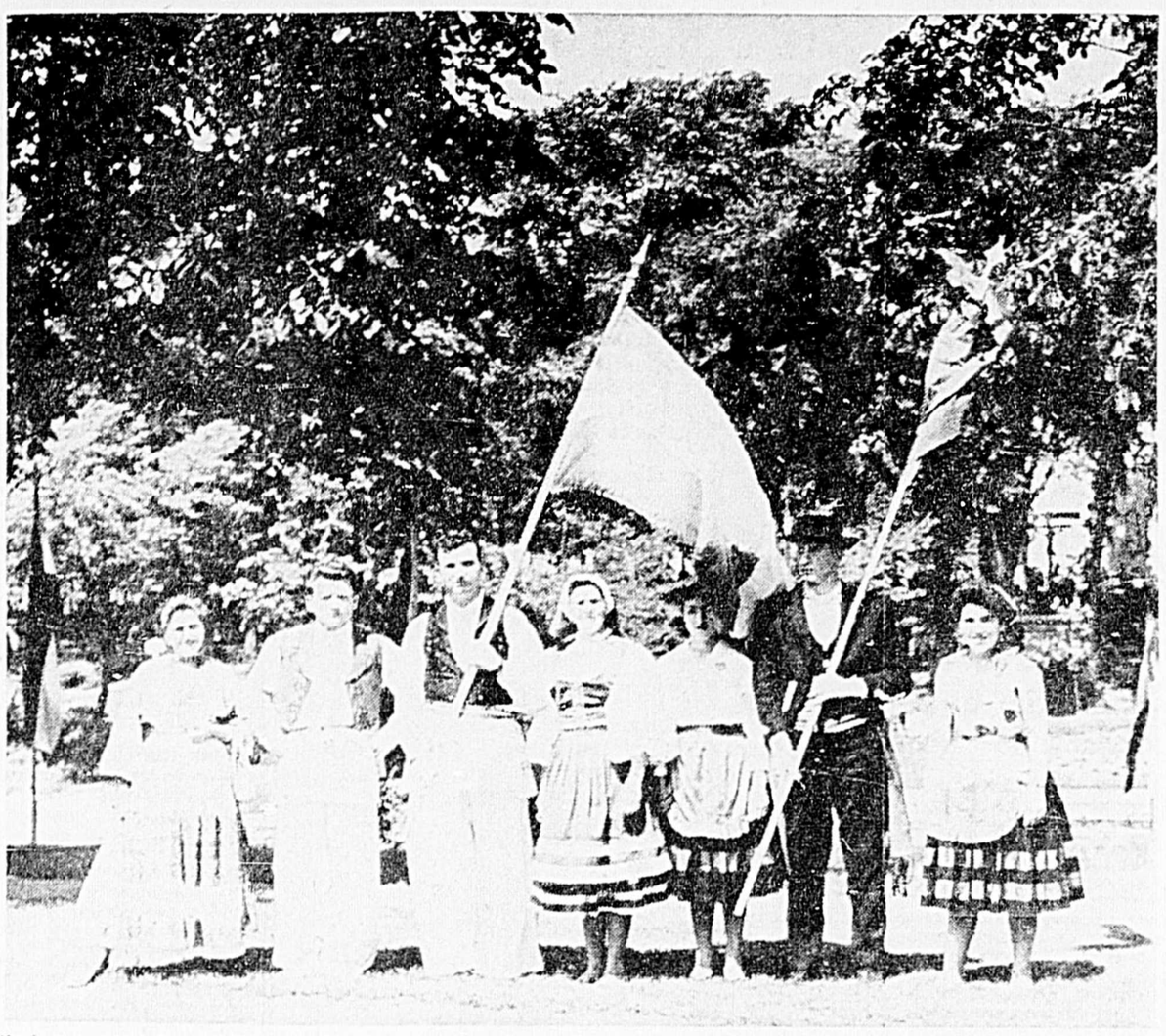
Des pèlerins d'une trentaine de nationalités différentes, même de Chinois et de Juifs catholiques participaient dimanche dernier à la Journée des Néo-Canadiens au sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP. Jamais dans les annales de ce pèlerinage marial on n'y avait vu tant de drapeaux de pays étrangers flotter dans ses jardins; et pour la première fois, si l'on excepte les solennités de l'Assomption, le sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine accueillait de six nombreux groupes ethniques qui offrirent en hommage à la Mère de Dieu Reine de l'Univers trente langues différentes alors que chaque madone des pays représentés, portée en procession par une fillette en blanc, était ensuite, dans une embarcation, portée avec solennité sur l'étang du Lac de la Vierge du Rosaire au pied du majestueux pylône de la Madone.

S. E. Mgr Francis Anthony Marrocco, Auxiliaire de S. Em. le Cardinal McGuigan, de Toronto, célébrera la messe en plein air pour la plupart des pèlerins tandis que les RR. PP. M. Zalaski, curé de la paroisse St-Basile, de Mtl; Paul Rebehmod, s.b., curé de St-Sauveur de Mtl; et Seraphin Bistica, o.f.m., célébreront les messes spéciales respectivement pour les Ukrainiens, les Syriens, et les Croates, dans le vénéré sanctuaire de 1911 ou dans l'Oratoire Ste-Madeleine.

Dans son allocution en langue française, italienne et anglaise, S. E. Mgr Marrocco affirma qu'ici sanctuaire n'a pas une mission distincte de la mission générale de l'Eglise: la sanctification des fidèles et la redemption du monde. Les milliers de pèlerins qui accourent en ce sanctuaire chaque année y viennent pour se sanctifier et boire aux fontaines de la grâce. Le sanctuaire n'est pas un musée pour divertir les curieux, ni un centre de villégiature pour amuser les touristes, ni une station terminale promettant la guérison aux infirmes et aux malades. Non, un lieu de pèlerinage comme celui confié aux RR. P. Oblats au Cap-de-la-Madeleine déclara le distingué prélat, est un centre de sanctification, une station de santé spirituelle. Après une visite de piété en un tel sanctuaire, tous les pèlerins devraient retourner chez eux respirant un plus grand bien être spirituel.

Puis il assura les nombreux NEO-CANADIENS, de l'ardent désir de tous les prêtres du Canada de contribuer à leur avancement dans la vie de la grâce.

Voila ce qui explique la grande joie des autorités de sanctuaire devant le nombre splendide de Canadiens d'origine étrangere qui ont répondu à leur invitation inspirée uniquement par le souci des âmes de leurs nouveaux compatriotes.



Plusieurs parmi les participants du pèlerinage des NEO-CANADIENS portaient dimanche dernier le costume national de leurs pays d'origine comme en fait foi cette photo prise dans les jardins du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap.

Un Québecois au nouveau ministère des Forêts?

Par JAMES NELSON
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Les conjectures au sujet de la nomination d'un ministre des Forêts ont fait ressortir hier le fait que le premier ministre, M. John Diefenbaker, a déjà promis depuis longtemps de nommer un autre représentant du Québec au sein de son cabinet.

Un bill établissant le nouveau ministère des Forêts a été approuvé lundi soir aux Communes et doit vraisemblablement recevoir l'approbation du Sénat la semaine prochaine. Le parrain de la mesure à la Chambre des communes, M. Alvin Hamilton, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales a fait observer que la nomination d'un ministre ne tardera plus.

MM. Allard et English

Parmi les députés conservateurs du Québec considérés comme candidats à ce nouveau poste, on relève les noms de Me Maurice Allard, député de Sherbrooke et de M. Roland English, industriel de Gaspé, sous-ministre de la Chasse et de la Pêche du Québec de 1944 à 1953.

M. Paul Martineau, représentant du comté de Pontiac-Témiscamingue, avocat et conseiller juridique qui fut procureur de la Couronne pour le comté de Pontiac pendant huit ans avant son élection, est également cité dans les corridors parlementaires comme candidat possible au cabinet. M. Martineau est actuellement secrétaire parlementaire du premier ministre.

Nouveau ministre

Dans les milieux autorisés, on a affirmé que le premier ministre a l'intention de nommer un nouveau ministre à la direction du ministère des Forêts lorsque ce dernier sera établi. On précise que M. Diefenbaker ne songe nullement à confier un deuxième porte-feuille à un ministre actuel. Le gouvernement considère les problèmes des forêts sur le plan national trop importants pour que le nouveau ministère soit dirigé à temps partiel par un ministre déjà en charge d'un autre ministère.

Le nouveau ministre n'en sera vraisemblablement pas un qui a de l'expérience ou qui a une connaissance d'expert dans le domaine de la sylviculture. Dans la formation de son cabinet, M. Diefenbaker a manifesté une tendance à observer le principe selon lequel le meilleur juge d'une omelette n'est pas une poule. Il préfère avoir des ministres à la tête des ministères pour lesquels ils n'ont pas été préparés sur le plan professionnel.

Grâce à ce stratagème, le ministre est moins sujet aux pressions de ses associés et de et le ministère continue de fonctionner tout en tenant occupé son ministre.

Elimines

Ainsi M. Raymond O'Hurley, qui fut pendant 22 ans mesureur de bois dans le Québec avant de devenir ministre de la Production de défense il y a deux ans, est hors concours.

Il en est de même pour le député conservateur de Saint-Jean-Albert, au Nouveau-Brunswick, M. Tom Bell, autrefois président de l'Association de la jeunesse conservatrice. Son nom a été mentionné parmi ceux qui étaient éligibles; mais on considère peu probable qu'il soit nommé au sein du cabinet aussi longtemps que M. A.J. Brooks, ministre des Affaires des anciens combattants, y demeurera à titre de représentant de sa province.

Vols à Montréal

MONTREAL (PC)—La police a rapporté mardi que des voleurs ont pillé quatre demeures dans le nord de la ville, soit à Bordeaux et Ahuntsic, et qu'ils se sont emparé d'articles valant plus de $10,000 en espèces, vêtements et autres.

Les voleurs ont effectué leur méfait le plus important dans la demeure de M. Vincent Morin, lequel rapporte la perte de $10,008 en fourrures, vêtements et autres articles.

De nouvelles conventions

Par JAMES MARLOW

LOS ANGELES (PA) — Les conventions politiques de 1960, bien qu'elles risquent d'être les plus ennuyantes depuis nombre d'années, marquent malgré tout le naissance d'une ère nouvelle et révolutionaire.

Et il s'agit d'une double révolution: chez les hommes, et dans les événements.

1. Presque partout dans le monde, et avant la fin de 1960, une nouvelle génération d'hommes jeunes constituera la nouvelle équipe des chefs, et parmi lesquels aucun ne faisait figure dominante à la fin de la guerre, il y a 15 ans.

2. La lutte entre les Etats-Unis et le communisme est entrée depuis les derniers moins dans une phase intense et nouvelle qui exigera des Américains des méthodes, des tactiques, des stratégies et des efforts nouveaux.

La convention démocrate de cette semaine et la convention républicaine à la fin du mois ne marqueront pas de viser à de nouvelles directives lorsqu'il s'agira de trouver de nouveaux chefs.

Fin d'une génération

Il est presque certain que les démocrates éliront le jeune sénateur John F. Kennedy, âgé de 43 ans, tandis que les républicains opteront pour le vice-président Richard Nixon, 47 ans. Il y a à peine 15 ans, ni l'un ni l'autre n'étaient connus dans les affaires publiques.

Par contre, la vieille génération des chefs actuels, qui étaient tous des figures dominantes à la fin de la guerre, tire actuellement à sa fin, soit par la retraite où la mort qui sont le lot des hommes âgés.

Le terme d'office du président Eisenhower se termine dans six mois. Le temps ne manquera pas d'ici quelque temps à effacer des personnalités de premier plan, tels le général de Gaulle, le chancelier Conrad Adenauer, le généralissime Chiang Kai-chek, Mao Tsé-tung de la Chine, le premier ministre Nehru, et même M. Nikita Khrouchtchev.

M. Kennedy a déjà commencé à toucher les problèmes internationaux. De son côté, M. Nixon a déclaré qu'il attendait d'être élu pour annoncer ses propres intentions à la direction du parti républicain.

Changer d'attitude

Même si M. Nixon était incliné à suivre les politiques conservatrices de M. Eisenhower, aux Etats-Unis aussi bien qu'à l'étranger, et lesquelles ne reflétaient en somme que les idéologies de l'ancien premier ministre Truman, les événements actuels sauraient commander un certain changement d'attitude.

Par exemple: au cours des derniers mois, les relations russo-américaines sont tombées à leur niveau le plus bas depuis nombre d'années. La petite puissance qu'est Cuba est devenue un problème majeur à la suite de l'interférence soviétique; aussi, les Américains auront-ils peut-être à déployer encore des efforts supérieurs à tout ce qui a pu être fait jusqu'ici en Amérique latine pour réussir à conserver l'amitié et l'appui de ces territoires explosifs.

Il faudra donc s'efforcer d'inventer d'autres moyens, qu'on ne croyait pas tellement nécessaires jusqu'à présent, pour prévenir l'infiltration communiste dans les états africains; pour dépasser la supériorité militaire en URSS; pour être en mesure de faire face aux dangers que comporte une nouvelle Chine, laquelle, d'ici 10 ans, deviendra probablement puissante et agressive à un point qu'on ne soupçonne même pas actuellement.

D'ici 1970

Il faut en convenir: d'ici dix ans, à moins que les indices actuels ne correspondent pas à la réalité, l'univers peut connaitre une ébullition inimaginable.

Actuellement, les dernières 10 années n'auront été pour le monde communiste qu'une étape en préparation des dix années à venir.

Au cours de ces dix dernières années, la Russie a développé une bombe hydrogène, des missiles, des fusées, de nouvelles tactiques de propagande et un prestige indéniable aussi bien qu'une puissance économique évidente vu qu'elle talonne de près les Etats-Unis dans le domaine de la production industrielle.

Ainsi, une fois les conventions terminées, une fois terminés aussi de nombreux discours conventionnellement ennuyants, les chefs deviendront les sages-femmes de l'avenir.

Un garçon kidnappé sera remis à ses parents

SYDNEY, Australie (Reuters) — La police de Sydney a déclaré, hier qu'elle possède des renseignements qui la portent à croire que le garçonnet de huit ans, Graeme Thorne, kidnappé la semaine dernière après que ses parents eurent gagné quelque $224,000 dans une loterie, est bel et bien vivant et sain et sauf.

Plus tôt, une pluie torrentielle avait mis fin aux recherches entreprises par 600 policiers, militaires et civils dans une forêt près de Sydney.

Ils étaient à la recherche de pistes leur permettant de retrouver les hommes qui ont enlevé l'enfant alors qu'il revenait de l'école, la semaine dernière.

Les journaux du matin ont publié un appel lancé par Basil Thorne, le père de l'enfant, en anglais, en allemand, en italien et en grec. La demade de rançon parvenue aux parents par le truchement du téléphone, a été faite dans un fort accent étranger.

L'appel s'adressait à "quiconque détient mon fils". Il disait que Thorne était prêt à payer en espèces "au moment et à l'endroit que vous désignerez".

"Vous ne serez pas trahis", ajoutait l'appel du père.

Le commissaire de police, Colin Delaney, a demandé aux kidnappeurs de soulager la tension nerveuse des parents en "produisant une preuve positive que l'enfant eset bien portant", et cela "s'il vous reste encore une étincelle d'humanité.

Suspects détenus

MONTREAL (PC) — Deux montréalais sont détenus afin d'être questionnés en rapport avec un vol de banque survenu à Upton, Qué., le 10 juin.

La police provinciale dit que l'un des deux hommes a été arrêté la semaine dernière et que l'autre a été appréhendé hier au cours d'une descente dans une maison de Rosemont.

Perte de Katanga

ELISABETHVILLE (PA) — L'Avenir du Congo est menacé par la perte de sa province la plus riche, Katanga, après que son premier ministre en eut annoncé l'indépendance.

M. Moise Thsombé, chef d'état de 42 ans, descendant d'une famille qui a fait fortune dans l'exploitation de ses plantations, a déclaré sur les ondes de Radio - Elisabethville que son gouvernement a l'intention de former une communauté économique avec la Belgique en plus de souhaiter l'assistance militaire et économique des anciens maitres belges.

Le premier ministre du Katanga a aussi révélé que toute aide d'autres pays du monde libre serait bienvenue, si les Belges décidaient de ne pas appuyer sa proclamation d'indépendance; par ailleurs, le premier ministre de la République du Congo, M. Lumumba, a fait appel aux Nations Unies pour l'aider à reprendre le contrôle de son armée d'indigènes où a éclaté la mutinerie.

M. Tshombé a accusé le premier ministre Lumumba de se servir de tactiques communistes au Congo, lequel obtenait son indépendance il y a 12 jours.

Elections falsifiées

Bien que le président de la nouvelle république ait demandé à la population européenne de demeurer sur les lieux pour promouvoir le développement national, M. Tshombé a accusé ouvertement M. Patrice Lumumba de tenter d'éloigner les Belges et les Européens pour les remplacer par des techniciens éduqués dans les pays communistes.

"A la suite des élections, qu'on a falsifiées dans certaines provinces: . un gouvernement central formé d'une majorité extrémiste a été formé.

"Les résultats n'ont pas tardé: les soldats, faisant fi de toute discipline, se sont livrés depuis le 5 juillet à des actes d'insubordination, de menace, de brutalité — principalement à l'égard des populations européennes — et les arrestations illégales ont suivi, pour aboutir finalement aux meurtres."

Au moins 12 Européens, en plus d'un nombre incalculable de Noirs, ont été tués depuis l'indépendance congolaise par les soldats de l'armée rebelle. Au moins 15,000 Blancs, sur une population de 100,000, ont réussi à s'enfuir dans les territoires africains environnants. Plusieurs nations mettent des avions à la disposition des réfugiés pour faciliter leur évacuation.

Meurtre du consul

La mutinerie s'est propagée jusqu'à Elizabethville dimanche Les troupes indigènes ont assiégé plusieurs centaines d'Européen dans un hôtel, et en ont tués huit, au nombre desquels se trouvait le consul de l'Italie. M. Tshombé a demandé l'aide des troupes belges stationnées au Congo. Les parachutistes ont délivré les Blancs et rétabli l'ordre. M. Lumumba s'est empressé de protester auprès du gouvernement belge contre l'envoi de troupes sur les lieux, mais le premier ministre du Katanga a déclaré qu'il demanderait des renforts militaires la Belgique.

Un porte-parole du gouvernement belge à Elisabethville entré en communication aujourd'hui avec Bruxelles et a que l'armée belge exercait contrôle de la ville de 75,000 habitants et que la fiance reprenait graduelles le dessus.

Richesse du Katanga

La province de Katanga l'est du Congo, dont la sucie est d'environ les trois quarts de celle de la Colombie-Britnique, compte une population plus de 1,300,000 habitants fournit de 60 à 70 pour cent la production nationale. mène le pays par ses mines cuivre, d'uranium et autres nerais. Située en majeure tie sur un plateau tempéré province de Katanga offre grandes possibilités pour l'vage et l'agriculture.

M. Lumumba s'est rendu Elisabethville hier en mi de paix. Le premier mi Tshombé a refusé de le voir: il s'est contenté d'env trois émissaires à l'aéroport mettre une note au premier nistre de la République priant de s'en retourner lui, et qu'on le considère comme un indésirable au tanga.

Le calme revient

Le journal d'Elisabeth "Essor du Katanga" a déc que la décision qu'a prise le mier ministre de faire province un état indépen avait apporté le calme aux ropéens et Africains du territoire.

La police d'Elisabethville annoncé qu'elle avait procédé l'arrestation des soldats accusés du meurtre du con italien, en plus de l'arrest de l'un des chefs de l'armée belle. C'est la première velle portant sur l'arresta de personnes depuis la rev qui a débuté la semaine nière.

Les autorités de Washing ont déclaré que les Etats sont prêts à fournir des tro pour aider à rétablir l'ordre le gouvenement du Congo désire, et si les Nations U n'y voient pas d'objection.

Mais il semble que le gou nement de M. Lumumba dé une mission d'officiers des tions Unies recrutés chez Noirs de l'Afrique afin de trôler l'armée de rebe forte de 25,000 hommes.

Le secrétaire-général des tions Unies, M. Dag Hamm kjold, a déjà commencé de tre au point un programme demander aux autres nation l'Afrique de fournir des con lers militaires à la Rpubli du Congo.

Démission

MONTREAL (PC) — M. L rier Larouche doit quitter poste de maire à Saint-Eustac sur-le-Lac dès le 14 juillet, a annoncé.

Le maire Larouche n'a donné les raisons qui l'ont p à prendre cette décision.

Pour que vos appareils électriques vous fournissent un bon rendement...



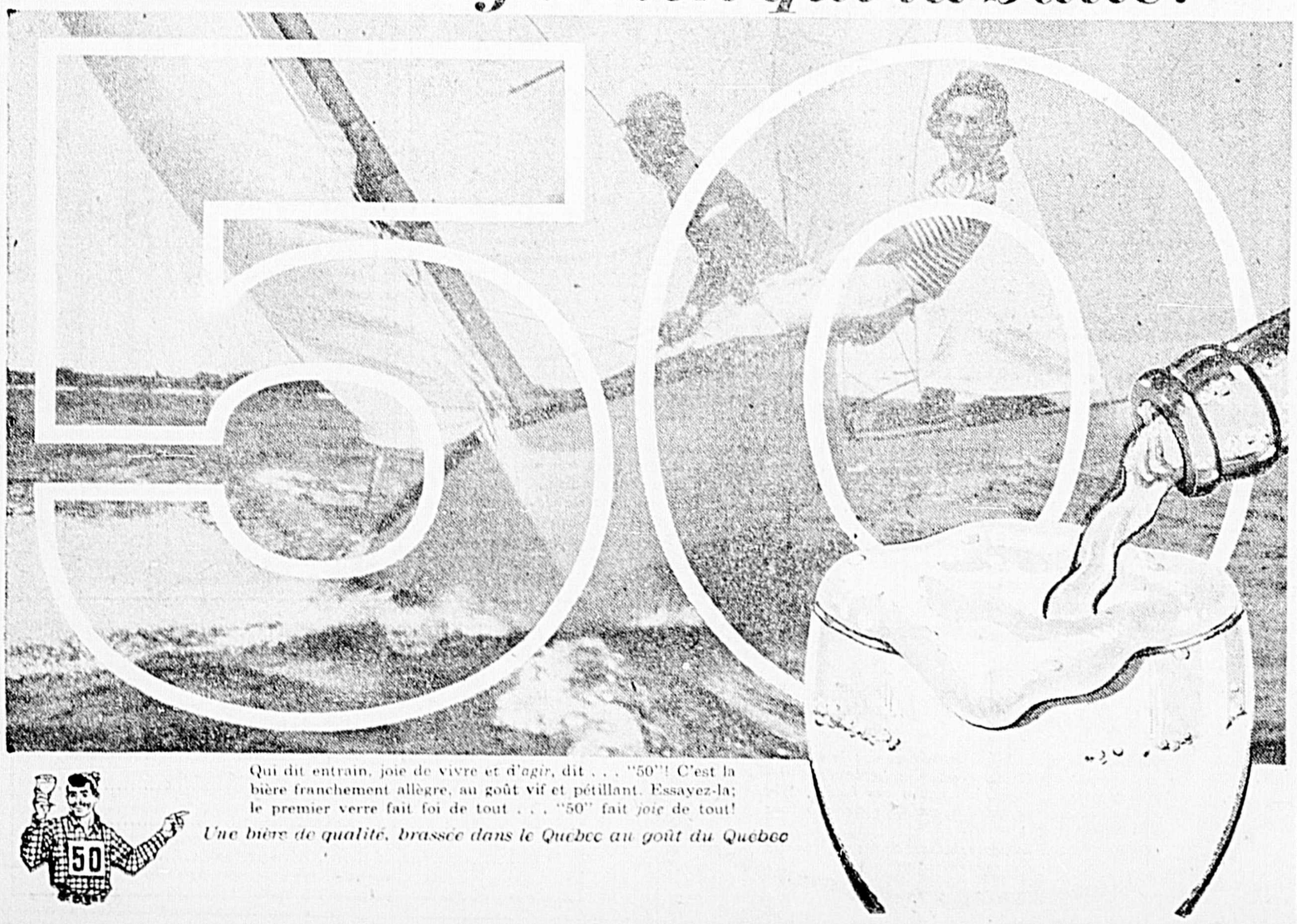
... il faut un service électrique régulier

C'est pourquoi notre personnel, tant administratif que technique, s'efforce par tous les moyens possibles d'assurer à nos 35,600 abonnés du Royaume du Saguenay un service d'électricité impeccable... 24 heures par jour.

COMPAGNIE ÉLECTRIQUE DU SAGUENAY
— à l'avant-garde du progrès —

Bureaux à: Chicoutimi - Naudville - Dolbeau - Robert

Labatt... y a rien qui la batte!



Qui dit entrain, joie de vivre et d'*agir*, dit . . . "50"! C'est la bière franchement allègre, au goût vif et pétillant. Essayez-la; le premier verre fait foi de tout . . . "50" fait *joie* de tout!

Une bière de qualité, brassée dans le Québec au goût du Québec

HOTEL AU PARASOL
l'endroit tout indiqué pour
SHOWER et COCKTAIL
TEL.: LI 3-3680

LE PROGRÈS DU SAGUENAY
CHICOUTIMI, JEUDI 14 JUILLET 1960

4 SALLES POUR
BANQUETS et RECEPTIONS
MOTEL AU PARASOL
TEL.: LI 3-7771

EN BREF

Pavage de rues à Roberval

ROBERVAL (DNC) — La cité de Roberval a procédé depuis quelques semaines à la réparation et au pavage de plusieurs rues. La somme prévue pour ces travaux était de $31,000. Au nombre de ces rues, on remarque les 4ème, 5ème et 10ème rues, lesquelles ont subi des revêtements d'asphalte sur une certaine longueur. Près de $5,000 ont été dépensés pour des réparations sur les rues Scott, Roberval, Paradis et Auger. Il y eut remplissage des trous et pavage à certains endroits. Les rues Bernier, Brassard, Girard et St-Jean, de même que la 6ème avenue ont été recouvertes de bitume.

Aucune mesure n'est encore prise

ST-FELICIEN (DNC) — La ville de St-Félicien n'a prise encore aucune mesure appropriée, relativement à la nouvelle loi d'assistance-chômage, passée lors de la dernière session provinciale. C'est du moins ce que l'on nous a appris, au bureau du secrétaire.

Plusieurs personnes cependant, se sont informées, au bureau de placement du Ministère du Travail, sur la façon de procéder, pour se prévaloir de ces nouveaux avantages.

On sait qu'à Chicoutimi, un comité a été mis sur pieds, pour activer l'obtention de ces secours gouvernementaux.

Un ours s'échappe du Zoo

ST-FELICIEN (DNC) — Un our noir de 300 lbs, s'est échappé, en fin de semaine, du nouveau zoo de St-Félicien, où on avait bien voulu fixer sa nouvelle demeure.

L'our, selon nos informations, aurait réussi à briser les barreaux de sa cage, pour enfin reprendre sa liberté, dans les bois avoisinants. Les proposés à l'entretien de l'endroit, ont pris les dispositions nécessaires, pour reprendre la bête échappée.

Travaux à la ville de St-Félicien

ST-FELICIEN (DNC) — Le conseil de ville de St-Félicien préconise des travaux de construction de trottoirs et d'amélioration de rues, au cours de l'été.

On n'a pu connaitre toutefois, la date précise, où ces travaux pourraient être exécutés. La ville a déjà preparé un règlement d'emprunt ayant trait à tous ces divers travaux.

Un magasin des liqueurs à Dolbeau

DOLBEAU (DNC) — La population de Dolbeau s'est prononcée en faveur de l'ouverture d'un magasin des liqueurs dans cette localité. Le referendum tenu à ce sujet dernièrement a donné comme résultat: 578 en faveur, 75 contre et 12 bulletins annulés. Ce referendum avait été décidé lors d'une reunion du conseil de ville. On n'avait pu alors en venir à une décision profitable. De très vives discussions s'étaient engagées sur cette question. Les uns étaient pour, d'autres contre; certains exigeaient un referendum. Mais cette dernière mesure ne ralliat pas tous les suffrages. Le referendum fut décidé, sur une proposition de l'échevin Jules Viens, secondé par M. Donat Bluteau, les premières démarches faites pour l'obtention d'un tel magasin le furent par la Chambre de Commerce de l'endroit; de nombreuses demandes avaient suivi ces premiers pas. L'Association demanda alors au conseil de ville si elle allait continuer de travailler en ce sens.

M. Thomas Laprise réengagé

DOLBEAU (DNC) — Le conseil de ville de Dolbeau a tenu ces jours derniers une séance spéciale au cours de laquelle elle a procédé, après de longues discussions, au réengagement de M. Thomas Laprise, comme vidangeur, et cela, pour les trois prochaines années. M. Laprise s'occupera également de l'entretien des ruelles au printemps, selon la teneur de sa soumission. Son Honneur le maire, M. Camille Mimeault, a donné la parole à tous ceux qui désiraient exprimer leur opinion. Les propriétaires présents à la réunion ont été unanimes à demander le reengagement de M. Laprise, vu l'organisation qu'il possède à cet effet et les 12 années de service consciencieux et sans reproche qui le suivent. Répondant à deux échevins qui lui demandaient de baisser sa soumission, M. Laprise déclarait: "Ce contrat ne peut se prendre à $9,000, si l'on veut se faire un salaire raisonnable. Je n'ai pas d'intérêt à travailler pour rien. A $9,000, on paye l'entretien de la machine et ne nous reste absolument rien. Pour votre information, j'ai pris des renseignements et le vidangeur de Kénogami reçoit $13,000 par année, passe 4 jours et fait 16 voyages par semaine alors que, pour ma part, j'en fais de 20 à 24 et ma Sani-Van est plus grosse que la sienne. De plus, je passe sur le commercial tous les jours et 2 fois par semaine par toute la ville; et à Kénogami, les magasins paient un surplus au vidangeur pour le ramassage de leurs vidanges."

4 soumissionnaires étaient présents lors de l'assemblée générale. Il y en avait maintenant trois; celles de M. Laprise, de M. Philippe Lalancette et de M. Rosaire Lamontagne. Après quelques autres mises au point, l'échevin Josaphat Tremblay proposa que le contrat soit accordé à M. Thomas Laprise, déclarant que le Conseil ne s'était engagé à prendre ni la plus basse ni la plus haute des soumissions et relatant le bon travail toujours fourni par l'organisation de ce soumissionnaire et l'économie à réaliser par la ville sur l'entretien des rues. Il fut secondé par M. Donat Bluteau. On remarquait l'absence de deux échevins mais ceux qui étaient présents furent unanimes à régler la question au plus tôt. Le maire vota donc pour le renouvellement du contrat de M. Laprise, après que les échevins Vallée et Ouellet enregistrèrent leur dissidence.

Le conseil profita de cette reunion pour accepter une des 6 soumissions reçues, soit celle de Niquet Auto, concernant l'achat d'un camion de 1 tonne.

Différents problèmes soulevés à la table du Conseil

DOLBEAU (DNC) — Le conseil de ville de Dolbeau a traité de différents problèmes lors d'une récente réunion des echevins et du maire. Il fut question notamment de licences. D'abord le règlement des licences de commerce qui a été revisé a été l'objet de répercussions, alors que M. C. A. Dumais s'est plaint d'une augmentation de $100. Le premier magistrat de la ville lui a répondu que le prix des licences avait été changé afin d'y mettre le juste milieu, le prix variant selon l'ampleur du commerce effectué. Dans le même domaine, le conseil de ville recommandera à la Commission des Liqueurs le commerce de M. J. Simon Fortin, pour qu'il obtienne la licence "A"; l'hôtel de M. Fortin comprend 60 chambres. Il fut question également du renouvellement de la licence de M. Adélard Perron, lequel possède un restaurant au garage Dolbeau Automobiles. La question de zonage, en ce qui regarde les commerces, entre en ligne de compte dans ce cas. La question fut reportée à l'étude et pour une décision, à la prochaine réunion. Le conseil a fait part au début de cette réunion de la réception d'octroi, versé sur une période de 5 ans, pour des travaux d'aqueduc et d'égoût, effectués en 1956 et 1959.

Au Palais de justice de Roberval

ROBERVAL (DNC) — Deux individus de Normandin ont comparu au Palais de Justice de Roberval, devant le juge Lagacé, sous des accusations de fausses déclarations, relativement à l'assurance-chômage. Ils ont plaidé coupables tous les deux et reçurent des sentences identiques de $30 d'amende ou huit jours de prison, à défaut de paiement.

IL S'EN TIRE A BON COMPTE

ROBERVAL (DNC) — Un individu de St-Félicien, comparaissant pour la 1ère fois au Palais de Justice de Roberval, s'est reconnu coupable d'un vol de $45. Le méfait a été commis le 23 juin dernier, dans un garage. Le prévenu expliqua au juge les circonstances de son agissement et il déclara qu'il avait remis la presque totalité du montant dérobé. Le juge Louis-René Lagacé, qui avait d'abord condamné l'individu à $50 d'amende ou à six jours de prison, fit compter les cinq jours que l'individu avait déjà passés en prison.

Léger accident

JONQUIERE (GET) — Le seul accident rapporté mardi au poste de police de Jonquière n'eut guère de conséquences puisque les dommages principaux ont été causés par une collision d'une voiture avec un poteau indicateur de stationnement.

M. Gérard Henri, du 96, rue St-Jean-Baptiste, qui circulait du nord au sud sur l'artère principale de Jonquière causa ainsi de légers dommages à son véhicule.

Le Canada accueille de nouveaux réfugiés atteints de tuberculose

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Immigration, Mme Fairclough, a annoncé mardi qu'un deuxième groupe de 112 réfugiés tuberculeux venant de l'Europe arriveront au Canada à compter de mercredi le 20 juillet.

Ce groupe portera à 212 le nombre des réfugiés tuberculeux amenés au pays, aux frais du gouvernement fédéral, comme contribution du Canada à l'année mondiale des réfugiés.

Ce deuxième contingent, c'est-à-dire les 112 tuberculeux et leurs familles, comptera en tout 208 personnes. Le premier contingent comprenait 347 personnes, dont 100 souffraient de la tuberculose. Les réfugiés du deuxième groupe viennent de camps situés en Allemagne de l'Ouest, en Autriche et en Italie.

Pour le premier contingent, le gouvernement avait décidé que chaque famille ne devait compter qu'un seul membre atteint de tuberculose. Toutefois, cette mesure a été adoucie pour permettre l'entrée de familles comptant plus d'un tuberculeux et pour permettre aussi la venue de personnes seules, atteintes de cette maladie.

Le premier convoi, comprenant 68 personnes dont 33 sont atteintes de tuberculose, arrivera à Halifax par avion le 20 juillet.

Ces 33 cas de tuberculose seront traités dans les provinces suivantes: cinq en Nouvelle-Ecosse, cinq au Nouveau-Brunswick, 15 au Québec et huit en Ontario (Toronto).

Un second convoi comprenant 65 personnes, dont 32 tuberculeux, arrivera le 26 juillet. La date d'arrivée du troisième groupe sera annoncée plus tard.

Répartition dans huit provinces

Huit provinces, le Québec, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Ecosse, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique, accepteront des arrivants de ce deuxième contingent. Toutes ces provinces, sauf l'Alberta et la Colombie - Britannique, avaient contribué à l'accueil du premier contingent.

Les huit provinces ont accepté de fournir des traitements hospitaliers pour les réfugiés malades. Le gouvernement fédéral assumera les frais de transport, de même qu'il prendra à charge les non-tuberculeux, présumé-ment tant que les familles ne pourront pas subvenir à leurs propres besoins.

Des 112 cas de tuberculose, 15 seront traités à l'hôpital Laval de Québec, 40 au sanatorium de St-Boniface, à St-Vital, Manitoba, et le reste dans les autres provinces qui ont accepté de participer à "l'opération".

Fin tragique d'un tacot

ST-FELICIEN (DNC) — Un tacot qui avait pris part, dimanche, à une course d'automobile sur la piste de Roberval, a connu une fin tragique sur son chemin du retour à St-Félicien.

Au sortir du pont de St-Prime vers St-Félicien, le conducteur, M. Ernest Fortin, 19 ans, de St-Félicien, a perdu, semble-t-il, la conduite de son véhicule, qui alla heurter violemment un poteau et un ponceau du côté gauche de la route. Ce serait en voulant doubler, que l'accident se serait produit, mais les causes exactes ne nous sont pas encore connues. Les autres occupants, MM. Ghislain Desmeules, 21 ans, également de St-Félicien, et deux jeunes gens d'Alma, Jocelyn Robitaille, 17 ans et Clément Simard 18 ans, ont été conduits à l'Hôpital de Roberval, où leur état a été considéré comme sérieux. Les deux derniers qui faisaient de l'auto-stop, auraient pris place à bord du véhicule.

Nouvelles provinciales

MONTREAL (PC)—Le procès de M. François Guy Morin a été remis au 30 août. Il est accusé d'avoir attaqué un prêtre dans un confessionnal le 7 septembre 1944. Il a été relâché après avoir passé 16 ans à l'hôpital mental de la prison de Bordeaux.

M. Morin, qui n'a jamais subi de procès, a été conduit à l'hôpital psychiatrique immédiatement après sa tentative d'assassinat. Récemment, on a déclaré qu'il était guéri, et il a été relâché.

L'avocat de la défense a déclaré que l'accusé voulait subir son procès le plus tôt possible afin de reprendre les activités d'une existence normale. Il s'est objecté à l'ajournement.

Toutefois, le procureur de la Couronne a déclaré que la victime de M. Morin faisait actuellement un voyage en Europe et qu'elle ne pourrait témoigner avant la fin d'août.

MONTREAL (PC) — M. Antoine Dussault, 57 ans, gérant du bureau de perception de la Commission hydro-électrique du Québec, est décédé la nuit de mardi à mercredi.

Il était le frère de M. Ajutor Dussault, sous-ministre du ministère des Ressources hydrauliques du Québec.

Né à Québec, M. Dussault a fait ses études dans la vieille capitale et à l'Université McGill.

Il entrait à la Commission en 1946 après avoir été au service du gouvernement provincial et de la compagnie Gaspesia Sulphite Ltd.

Son épouse et deux filles lui survivent.

MONTREAL (PC)—L'état de santé de Mme John Soroka, 44 ans, serait satisfaisant aujourd'hui: elle a été poignardée mardi soir, et souffre de blessures multiples à la tête et au corps.

Un homme de 34 ans est détenu à la suite de l'enquête des détectives de l'escouade des homicides. L'individu a été arrêté hier matin et transporté à l'hôpital, blessé de coups de couteaux dans le dos.

La police a révélé que Mme Soroka a été blessée au cours d'une dispute entre son mari et un autre homme. On ignore la cause de cette dispute.

MONTREAL (PC) — Une vingtaine d'adolescents de l'orphelinat St-Antoine pourront tirer profit des bons résultats d'une clinique de donneurs de sang tenue mardi dans cette institution.

Les religieuses de l'hôpital Notre-Dame de Bonsecours ont répondu à la demande des autorités de la Croix Rouge et ont obtenu en retour des billets d'admission pour une joute de baseball de la ligue internationale le 26 août à Montréal.

Cette nouvelle initiative aidera la Croix Rouge canadienne à atteindre son objectif de 3,000 donations par semaine.

QUEBEC (PC)—Les candidats libéraux élus et défaits aux élections provinciales du 22 juin ont pris part à leur deuxième caucus hier.

Un porte-parole du parti a déclaré qu'il n'y aurait pas de communiqué à la suite de cette rencontre. On ignore ce qui devait y être discuté.

QUEBEC (PC)—Le procureur-général de la province, M. Georges Lapalme, a déclaré hier qu'on étudie toujours la requête qu'a faite M. Hilaire Beauregard de démissionner de son poste de chef de la Sûreté provinciale.

M. Lapalme a déclaré qu'il compte faire une déclaration définitive à ce sujet dans quelques jours.

M. Beauregard a annoncé qu'il voulait prendre sa retraite pour raisons de santé après l'asser-

(suite à la 2e page)



Voilà où l'imagination créatrice de la femme trouve son comble. Cette élégante s'est inspirée de la présente convention démocrate pour se créer un nouveau chapeau. Toutefois, il semble qu'en face du succès remporté par le Sénateur Kennedy, elle aurait mieux fait d'orner son chapeau de l'insigne de ce candidat plutôt que de proner "Votez Stevenson".

DES DEMAIN CHEZ Legaré
VENTE D'ÉCOULEMENT D'ÉTÉ
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.



Cet ensemble se compose des articles suivants:

- Mobilier de 3 mcx: lit double à tête-bibliothèque avec 2 volets coulissants et compartiment central, bureau triple et un chiffonnier à 4 tiroirs
- 1 paire d'oreillers bourrés de plumes de poulet
- 1 paire de taies d'oreillers et de draps blancs 80" x 100"
- Couvre-lit en "Homespun" de confection élégante
- 1 paire de couvertures en flanellette 70" x 90"
- 2 lampes à base d'albâtre importé d'Italie

AUCUN DEPOT — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
Legaré 413 est, rue RACINE. Tél.: LI 3-3548 ou 3-1271

DIRECTEUR: ARTHUR TURBIDE — TEL.: (RES.) 8-4467, (BUR.) 3-4474

— SPORTS —

CORRESPONDANTS: JONQUIERE: RONALD LEVESQUE: ALMA: J.-C. LINDSAY; TEL.: (RES.) 2-3610 — TEL.: (RES.) 2-5887 — PORT-ALFRED: LAURENT COULOMBE; TEL.: (RES.) 4-3596

Championnat mondial de nage professionnelle longue distance

Roberval souscrit mille dollar s pour la traversée du Lac St-Jean

Au cours d'une entrevue accordée le vendredi, 8 juillet, par le conseil de la cité de Roberval à un groupe représentatif d'officiels du Club Aquatique du Lac-St-Jean, Inc., il fut décidé qu'un montant de $1,000 soit octroyé pour la réalisation de la 6ème Traversée du lac St-Jean à la nage. Cet événement revêt cette année un caractère tout à fait spécial. En effet la populaire compétition déterminera LE CHAMPION MONDIAL DE NAGE PROFESSIONNELLE LONGUE DISTANCE.

Les grands succès remportés précédemment, dans la réalisation du marathon, ont magnifiquement servi à faire connaître et à propager avantageusement le nom de la région et particulièrement celui de Roberval, de par tout le pays et outre-frontières.

Pleinement conscients de cet état de choses, son Honneur le Maire de la cité de Roverval, monsieur F.X. Bouchard, de même que tous les échevins présents acquiescèrent d'emblée à la demande formulée par le Club Aquatique. "Un mouvement comme le vôtre, disait M. le Maire, mérite d'être encouragé, car il est à la base d'une publicité à longue échéance, qui ne peut-être que salutaire et bienfaisante, pour plusieurs entreprises locales et régionales, en créant un attrait indiscutable pour le tourisme."

Le Dr Jules Thibeault, responsable de la délégation, adressa les sincères remerciements de tous aux autorités civiles, puis ajouta que rien ne serait négligé pour assurer le plus grand succès possible à la Traversée du 6 août prochain entre Péribonka et Roberval.

Les festivités offertes par la "Huitaine de gaieté"

Manifestations partout au Lac St-Jean

ALMA (JCL) — A l'approche de la Traversée du lac St-Jean à la nage, et principalement de la Huitaine de Gaieté précédent cet événement sportif d'envergure dans notre région, les organisateurs s'affairent avec empressement pour l'obtention d'un succès sans précédent.

Concernant la HUITAINE DE GAITE, voici un communiqué émis par le nouveau publiciste du Club Aquatique de Roberval, Monsieur Normand Gagnon, chroniqueur au poste CHRL.

Pour la seconde fois cette année, la traversée du lac St-Jean à la nage sera le point culminant d'un festival dont les activités se dérouleront dans les principaux centres de la région.

Cette année cependant, les festivités seront plus variées et les divers groupements qui ont participé à l'organisation de cette "Huitaine de Gaîté" anticipent un grand succès.

Les diverses manifestations, toutes sous les auspices du Club Aquatique du lac St-Jean Inc. mettent en relief la grande compétition qu'est la traversée du lac St-Jean, une commandite de la Brasserie Molson.

Dans ses grandes lignes, voici le programme de la semaine.

SAMEDI: 30 juillet.

Couronnement "Mademoiselle Lac-St-Jean" à l'Isle Maligne. (Un concours de popularité détermine l'élue).

DIMANCHE: 31 juillet.

Course cycliste Tour du Lac-St-Jean pour le championnat provincial. Départ, arrivée et soirée à Dolbeau.

LUNDI: 1er août.

Concours de pêche à Desbiens Mills.

Soirée en marge du festival.

MARDI: 2 août.

Course de natation pour le championnat amateur régional à 5 h. p.m. à St-Félicien. Hommes, 2 milles, femmes 1 mille.

Soirée à St-Félicien en marge du festival.

MERCREDI: 3 août.

Journée de Mistassini.

JEUDI: 4 août.

Réception civique pour les journalistes à l'Hôtel de ville d'Alma à 5 h. p.m.

Soirée en marge du festival.

(suite à la 2e page)



Lors du tournoi de golf "La Canadienne" tenu en fin de semaine dernière au Birchdale Club de Riverbend, MARC MARTEL est sorti vainqueur dans la classe A avec une fiche brute de 82. (Jean le Photographe, JCL)

Une 4e tentative pour la présentation des étoiles

CHICOUTIMI (LG) — Les dirigeants de la ligue régionale de baseball en seront ce soir à leur quatrième tentative pour présenter leur joute annuelle des étoiles. Les meilleurs joueurs de la ligue devaient rencontrer le Dow de Chicoutimi dimanche dernier, mais la pluie qui ne cesse de tomber depuis, n'a pas encore permis la présentation de cette joute hors-concours.

A nouveau ce soir, le stade de baseball de Chicoutimi se prépare à recevoir les étoiles de la ligue pour une classique qui devrait attirer la plus imposante foule de la saison. C'est à 7 h. 30 qu'elle doit commencer.

En raison de ce retard imprévisible, les dirigeants sont obligés de chambarder passablement le calendrier régulier des joutes. Ainsi, deux joutes devaient être présentées ce soir alors que Chicoutimi devait recevoir Arvida et que Jonquière devait se rendre à Alma. Pas nécessaire de dire que ces joutes seront jouées à une date ultérieure.

AUTRE ATTENTE — Les détenteurs de billets sur la voiture Ford 1960 mise en rafle à la fin de la saison dernière par le stade de baseball de Chicoutimi sont également impatients de connaitre le nom de l'heureux gagnant. Il sera connu que lors de la présentation de la joute d'étoiles, c'est à dire ce soir, demain, etc.

Les choix pour les lanceurs débutants sont demeurés inchangés avec André Desjardins pour les étoiles de Claude Basque et André Ringuette pour les champions de Gérard Lavoie. A noter que le prix d'entrée est de un dollar en raison d'une réglementation spéciale de la ligue. Les recettes sont versées au fonds de la ligue sénior du Saguenay.

A la piste de Jonquière

Renée n'a pas déçu

JONQUIERE (DNC) — RENEE, une jument appartenant à Médéric Tremblay de Jonquière s'est ri de ses rivaux hier soir en remportant facilement les honneurs du free for all en un temps de 2.13. Ce fut le temps le plus rapide de la soirée. RENEE, qui était conduite à l'occasion par Nicol Tremblay, a remporté les deux épreuves du free for all. Nicol Tremblay et André Jean furent les deux seuls conducteurs à se mériter deux victoires. André Jean conduisait FIDLER dans la deuxième course, et FISHER CLAY dans la neuvième. Il y eut également le cheval STEELWAY des écuries Roland Hébert, conduit par J.-J. Gilbert, qui a remporté les honneurs de la sixième épreuves en un temps de 2.14.

Une Quinella de 156.40 dollars fut payé aux parieurs grâce à la combinaison 1-3, soit BUCKEYE PICK et MC FISH à la cinquième courses. Le cheval MC PISH à Jean Baptiste Gaudreault, était conduit par le toujours consciencieux Emile Brochu. Emile Brochu qui semble un spécialiste des quinella a conduit encore lundi soir dernier MYSTIC MAN des Ecuries Gaudreault dans une quinella qui a rapporté la somme de 405.40 dollars.

COURSE No 1

Smooky Diamond, S. Brassard, 16.90, 7.80, 4.90; Jay Bee Jay, B. Tremblay, 5.40, 5.30; Prompt Guy, V. Mc Carville, 4.90.

Ont aussi couru: Miss Brakefield, Martha Lulu, Ima Flngo, Red Direct, George H. Temps 2.15.

COURSE NO 2

Fidler, André Jean, 42.70, 18.00, 9.60; Royal Breeze, S. Michaud, 8.70, 6.50; Winnie Win Yvon Gauthier, 4.20.

Ont aussi couru: Lucy's Prince, Nenoma's Song, Silver Light Silent Knigth, Duchess of Marabil. Temps: 2.18 3.5.

COURSE NO 3

Gail Baker, Stanislas Duchesne, 11.90, 5.90, 4.30, Kenney Volo, V. Mc Carville, 4.50 3.70; Harry P. Mc, Gaston Leblanc, 24.20.

Ont aussi couru: Steelway, Will Lybrook, Mighty a Jet, Count Ferland, Royal Miss Royal Patch. Temps: 2.14.

COURSE NO 4

Jay Bee Jay, B. Tremblay, 6.40, 3.60, 2.70; MISS Brakefield, Yvon Gauthier, 3.00, 2.40; Martha Lulu, Gaston Leblanc, 4.40.

Ont aussi couru: Prompt Guy, Smokey Diamond, Hava Real Guy, George H, Red Direct. Temps: 2.15 1.5.

COURSE No 5

Buckeye Piek, Marcel Deveau, 18.30, 7.80, 7.60; McFish, Emile Brochu 9.00, 5.50; Miss Laviolette B, Roger Marchand, 4.50.

Ont aussi couru: Shadydale Noble, Imogene Bridge, Hannibal, Northampton, Chuck's Guy. Temps: 2.13.

COURSE No 8

Steelway, J.J. Gilbert, 10.90, 4.90, 3.70; Gail Baker, Stanislas Duchesne, 3.50, 2.90; Kenney Volo, L. Gravel, 3.30.

Ont aussi couru: Count Ferland et Miss Royal Patch, Dead Heat, Will Lybrook, Mighty a Jet Harry P Mc n'a pas terminé. Temps: 2.14.

COURSE No 7

Renée, N. Tremblay, 9.80, 7.70, 4.50; Pert Scott, V. McCarvill, 11.30, 6.20; Irish Luck, Jos. Gilbert, 2.90. Quinella, 8-3, 66.80.

Ont aussi couru: Poplar Tar Heel, Gene L. Todd, Miss Mighty H, Grattan Direct; De Starza King. Temps: 2.13 3/5.

COURSE No 8

Imogene Bridge, G. Blackburn, 15.20, 8.70, 5.20; Chuck's Guy, Bertrand Tremblay, 20.50, 14.40; Miss Laviolette B. Roger Marchand, 4.50.

Ont aussi couru: Hannibal et Northamoton, dead heat, Shadydale Noble, Buckeye Pick, McFish. Temps: 2.15.

COURSE No 9

Fisher Clay, André Jean, 14.30, 6.00, 4.00; Cyrill's Key, Maurice Brousseau, 5.30, 3.40 Anderson G. Eugène Lambert, 4.10.

Ont aussi couru: Jim Mite, Counsel Purdue, Cash Mite, Jessie Song, Neta Harvester. Temps 2.18 3/5.

COURSE No 10

Renée, N. Tremblay, 7.00, 4.90, 3.00; Grattan Direct D, André Jean, 7.10, 4.00; Pert Scott, V. McCarvill, 3.30.

Ont aussi couru: Miss Mighty H, Irish Luck, Poplar Tar Heel, De Starza King, Gene L. Todd. Temps: 2.13.

Ligue continentale de l'est

Le Parasol dérobe un gain aux Pirates

Difficile gain de 3-1 – Le Domrémy demeure invincible contre le Molson

CHICOUTIMI (LG) — Le Parasol de Chicoutimi de la ligue continentale de l'est a causé une surprise hier soir, lorsqu'il a défait les Pirates de Port-Alfred par le compte de 3-1. Le lanceur Laurent Tremblay s'est lui-même chargé de la victoire des siens en réussissant un simple bon pour deux points. Il a nécessairement été le lanceur gagnant.

Maurice Brassard a obtenu un double à l'offensive des visiteurs, au terrain de St-Isidore de Chicoutimi. L'artilleur perdant a été Richard Bouchard. Un fait intéressant à noter en plus de la victoire du Parasol, est l'absence totale d'erreurs.

Pendant ce temps à Grande-Baie sur le terrain du collège, le Domrémy s'ajoutait une autre victoire en défaisant le Molson de Chicoutimi 7-1. Ce premier voyage à l'étranger du Molson fut aussi sa plus belle partie en dépit même du résultat.

Les gagnants n'ont réussi que six coups-sûrs contre le lanceur perdant Cuy Boivin. De ce nombre, Jeannot Gilbert et Jocelyn Gagnon en ont réussi deux chacun. Chez les perdants, Claude Boivin a été responsable du seul point de son club, tandis que André Gilbert obtenait deux doubles. Deux erreurs ont été commises par chaque club.

Ce soir

Une autre rencontre dans la ligue continentale de l'est est prévue pour ce soir avec le Domrémy invincible qui visite le Labatt de Chicoutimi. La partie sera sûrement intéressante. Elle sera jouée au terrain de la paroisse St-Isidore à Chicoutimi.

Tennis

CHICOUTIMI (LG) — La formation de Kénogami a décroché une victoire de 3-1 hier soir sur les courts des Chevaliers de Colomb contre l'équipe de l'endroit dans une rencontre de la ligue régionale de tennis.

1er simple — Claude Basque défait Nazaire Girard, 6-1, 3-6 et 6-3.

2e simple — Marc Tremblay (C) défait Gaston Pelletier 6-2 et 6-2.

1er double — M. Lapointe et Paul Savard défont Gilles Tremblay et Gontran Ouellet, 7-5 et 6-3.

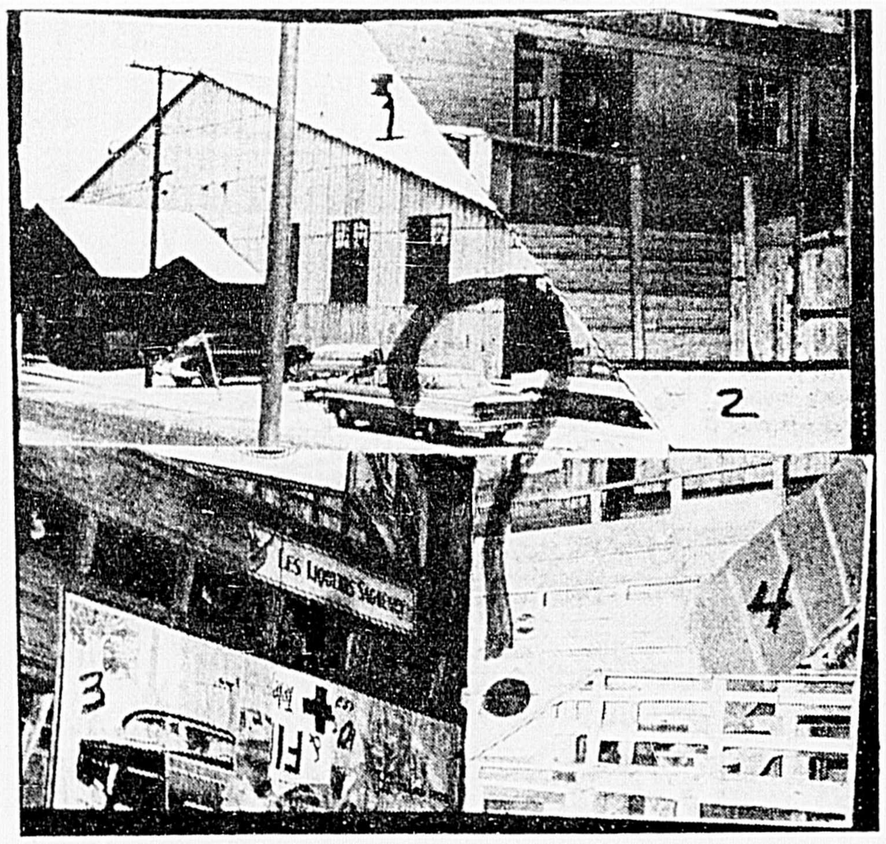
2e double — Stan McCallum et M. Lapointe défont Claude Laflamme et Yves Maltais 7-5, 3-6 et 6-4.

Tennis

Visite inter-club

CHICOUTIMI (LG) — Une autre visite inter-club se déroulera ce soir au CTC de Chicoutimi, alors que Christiane Raymond recevra la délégation féminine de Kénogami dans une rencontre amicale. A l'issue des matches, il y aura réception.

Claude Basque dirigera la délégation de Kénogami. Les membres féminins du CTC avaient été l'objet de semblable réception il y a quelque temps à Kénogami.



Lorsque la saison de hockey s'est terminée, les amateurs croyaient réellement que le souhait d'assister aux parties de hockey dans un aréna rénové au cours de la saison 60-61 se réaliserait. L'argent était trouvé: un octroi additionnel et le fruit de la location du Palais de justice pour une période de dix ans; mais??? La caisse populaire a des intérêts: elle protège un bien commun et ne s'aventure pas sans garantie équitable. Les quelques photos ci-haut nous donne une idée de la "grange": 1) La façade, 2) la sortie principale, 3) la tribune des journaliste dont l'intérieur fut saccagé par les flammes, 4) une partie des gradins condamnés.

(Alma JCL Jean le Photographe)

L'idée de former une ligue de football fait son chemin

ALMA (JCL) — La semaine dernière un groupe de jeunes footballeurs d'Arvida manifestaient leur intention de faire partie d'une ligue de football régionale lors d'un appel téléphonique avec Monsieur Rémi Maltais d'Alma, et depuis l'idée a fait du chemin.

D'abord ces derniers sous la direction de Gaston Charest commenceraient leur entrainement dès vendredi prochain, nous dit-on si tel est le cas, un grand pas vient d'être franchi. Il appert que ces derniers feraient toutes les démarches pour obtenir les fonds nécessaires de même qu'un costume leur appartenant en propre.

Le plus grand pas sera fait

(suite à la 2e page)

Balle-molle à Roberval

Règlements pour le tournoi

ALMA (JCL) — Pour le bénéfice des équipes intéressées, nous publions aujourd'hui les règlements en vigueur lors du grand tournoi régional de balle-molle qui aura lieu à Roberval à la fin du mois de juillet.

Dans le même sens, nous reproduisons la formule d'inscription, et l'équipe intéressée pourra l'utiliser et la retourner aux responsables du tournoi dont les noms apparaissent dans le présent texte.

1—Le tournoi pour le championnat régional à la balle-molle se déroulera aux dates suivantes: 29, 30 et 31 juillet 1960. (Ces dates sont sujettes à changement selon que la direction le jugera à propos, de même que les heures des parties).

2—Le droit d'entrée est de $10 (dix) par équipe. Afin de garder un cachet régional à ce tournoi, seules les équipes (ou joueurs) habitant la région du Saguenay-Lac-St-Jean pourront y prendre part.

3—La remise du trophée "DOW" ainsi que les autres prix sera effectuée par Mlle balle-molle 1960, Mlle Lise Gagnon, de Roberval, lors d'une soirée récréative qui aura lieu au terrain de l'exposition à l'issue de la dernière rencontre du tournoi.

4—Un alignement de 15 joueurs.

5—Un joueur participant à une équipe ne devra plus jouer pour une autre équipe advenant la défaite de son dit club.

6—Application des règlements selon le livre officiel.

7—Chaque club devra fournir une balle "neuve" à chaque partie.

8—Les arbitres seront choisis par la direction du tournoi.

9—Une partie durera cinq (5) manches complètes et à finir.

10—En cas de pluie, l'équipe menant à la fin de la troisième manche sera proclamée vainqueur.

11—Le gilet uniforme est obligatoire.

12—Le capitaine seul aura le droit de discuter avec l'arbitre.

13—Les décisions de l'arbitre seront irrévocables et finales.

14—L'équipe devra se présenter sur le terrain à l'heure exacte telle que cédulée auparavant.

(suite à la 2e page)

NOMINATION



COTE BOIVIN AUTO SERVICE Inc. de Chicoutimi, concessionnaire des Automobiles CHEVROLET-CORVAIR - OLDSMOBILE-ENVOY et CADILLAC ainsi que des camions CHEVROLET, est heureux de vous annoncer que Monsieur GONTRAN OUELLET est maintenant à son emploi comme vendeur.

GONTRAN qui a de l'expérience dans la vente des autos et camions continuera à vous donner le service que vous êtes en droit de vous attendre d'un vendeur d'automobiles.

ROMPT SOULAGEMENT DES MUSCLES DOULOUREUX

LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

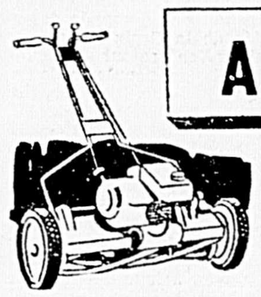
. NE LISEZ PAS CECI

à moins que vous n'ayez besoin des services experts du Gymnase de Chicoutimi, soit bain de vapeur, massage ou culture physiqua.

Pour informations:
SIGNALER LI 3-0665
ou rendez-vous à
238 Boul. Lamarche
CHICOUTIMI



AUBAINES D'ETE



TONDEUSES
ELECTRIQUE OU A GAZOLINE
PRIX JALBERT 88.88

ROULEAUX à TENNIS PRIX JALBERT $24.88
CHAISES de PARTERRE PRIX JALBERT $6.66
AROSOIRES de tous genres $2.50 à $13.50
JEUX de BADMINTON $2.49 à $7.50
CLOTURE de PARTERRE PRIX JALBERT $1.89



JARRES
A JUS
3.25 à 6.95



RAQUETTES
DE TENNIS
1.95 à 14.50



POELE
A BAR-B-Q
PRIX JALBERT 7.50

DISTRIBUTEURS DE LA FAMEUSE PEINTURE B-H

Jalbert LIMITEE
125 est, rue Racine — Chicoutimi
LI 3-4405

Classique des étoiles des majeures à New-York

Deuxième victoire de la ligue nationale par blanchissage

Circuits de Mays, Musial, Boyer et Mathews — 6-0

Par JACK HAND
de la Presse Associée

NEW YORK (PA) — Willie Mays a frappé un circuit et deux simples tandis que Stan Musial, Eddie Mathews et Ken Boyer ont réussi un circuit chacun pour conduire la ligue Nationale à une victoire de 6 à 0 sur les étoiles de la ligue Américaine. La Nationale a ainsi remporté les honneurs des deux joutes d'étoiles 1960.

Six lanceurs de la Nationale ont espacé huit coups sûrs et Vern Law a été crédité du troisième blanchissage au cours d'une partie d'étoiles. Les étoiles de l'Américaine ont grandement contribué à la victoire de la Nationale en laissant 12 coureurs sur les buts.

Seulement 38,362 spectateurs ont assisté à cette joute, la première au Yankee Stadium depuis 1939, par une température chaude et humide.

La Nationale, qui a remporté une victoire de 5 à 3, lundi dernier à Kansas City, a porté le nombre de ses victoires à 13 compartivement à 16 pour l'Américaine depuis le début de ces classiques. Les étoiles de la Nationale ont frappé un total de quatre circuit et ont ainsi égalisé le *record pour le nombre* de circuit au cours d'une telle joute.

Mays, étoiles des deux joutes

Mathews, le puissant cogneur des Braves de Milwaukee, a expédié un lancer de Whitey Ford, le lanceur perdant, dans les estrades du champ droit. Mays, qui a récolté un total de six coups sûrs en huit apparitions au bâton au cours des deux joutes d'étoiles 1960, a cogné un long circuit à la troisième manche. Il a également porté sa moyenne au bâton au cours des joutes d'étoiles à .438.

Musial, vétéran membre des Cardinals de St-Louis âgé de 39 ans, a fait son apparition dans la joute à titre de frappeur d'urgence à la septième manche. Il a frappé son sixième circuit dans les estrades du champ gauche. Musial en était à sa 19e joute d'étoiles.

Key Boyer, un autre Cardinal, a complété le pointage à la neuvième lorsqu'il a frappé un circuit et que Norm Larker des Dodgers de Los Angeles se trouvait sur les sentiers à la suite d'un but sur balles.

La Nationale a réussi à blanchir les étoiles de l'Américaine à une seule autre reprise, soit en 1940 au compte de 4 à 0. L'exploit s'est déroulé au Sportsman Park de St-Louis. Paul Derringer, Bucky Walters, Whit Wyatt, Larry French et Carl Hubbell en avaient été les principaux artisans. L'Américaine a blanchi ses adversaires à une seule reprise soit au compte de 12 à 0 en 1946 à Boston.

Maris, empuissant

Roger Maris, des Yankees de New York, le meilleur frappeur de circuit de l'Américaine, a pour sa part laissé sept coureurs sur les sentiers. A deux reprises, il s'est présenté au marbre alors qu'il y avait trois joueurs sur les buts, et il a été retiré sur un ballon au champ. A la neuvième, il a été retiré sur un roulant après qu'Al Kaline des Tigers de Detroit eut frappé un simple.



Eddy MATHEWS

Vern Law, qui a sauvegardé la victoire de son coéquipier Bob Friend à Kansas City, lundi, a blanchi l'Américaine au cours des deux premières manches tandis que son équipe prenait les devants au compte de 2 à 0. Les artilleurs des Pirates de Pittsburgh ont ainsi remporté deux victoires en autant de joutes d'étoiles cette saison.

Johnny Podres des Dodgers de Los Angeles, a fait preuve d'un manque de précision au cours de deux manches au monticule, mais il s'est tiré d'affaire en retirant Maris sur un ballon alors que les coussins était remplis à la troisième. Stan Williams, un autre porte-couleurs des Dodgers, a officié au monticule au cours de deux



Willie MAYS

manches. Larry Jackson du St-Louis, Bill Henry du Cincinnati et Lyndy McDaniel du St-Louis ont succédé à Williams dans l'ordre pour terminer la joute.

Ford a accordé des circuits à Mathews et à Mays et lorsqu'il a quitté le monticule, l'Américaine tirait de l'arrière par 3 à 0. Il a été débité de sa deuxième défaite au cours des joutes d'étoiles.

Early Wynn du Chicago, n'a accordé aucun point au cours de deux manches au monticule. Gerry Staley des Sox a accordé un circuit à Musial et Gary Bell du Cleveland a alloué les deux derniers points lorsque Boyer a réussi son circuit. Frank Lary du Detroit a blanchi ses adversaires à la huitième manche.

Stan Musial brille

Les spectateurs ont manifesté lorsque Stan "The Man" Musial a cogné son circuit. Musial, qui a connu une première moitié de saison peu mouvementée jusqu'à ce qu'on le retire du banc des joueurs qu'il commence à faire résonner son bâton, a été désigné pour frapper à la place de Stan Williams à la septième manche et il a réussi l'exploit au détriment du vétéran Gerry Staley des White Sox.

Les statisticiens se sont immédiatement mis à l'oeuvre et ils ont découvert que Musial avait abaissé son propre record en paticipant à une 19e partie d'étoile, obtenant son 19e coup sûr, son sixième circuit. Il en était à sa 57è apparition au bâton.

Musial a égalisé le record pour le nombre de points enregistrés au cours des joutes étoiles, soit 11.

Mays a été aussi très remarquable. Il a frappé un simple au tout début de la joute, soit sur le premier lancer de Ford. Il a volé le troisième coussin, mais il a été retiré lorsqu'il a tenté de voler le marbre alors qu'un coéquipier tentait de voler le deuxième but. Puis, à la troisième manche, il a cogné un circuit. Après avoir été retiré à la cinquième,

(suite à la 2e page)

André Jean explique les déboires des Athlétiques

ALMA (JCL) — Dernièrement les Athlétiques ont fait, énormément plaisir à leurs fidèles partisans en remportant d'abord une éclatante victoire sur les Buandiers d'Arvida, et ensuite, quelques jours plus tard, en s'assurant une autre belle victoire d'équipe sur les Braves de Jonquière. Ils semblaient s'être ressaisis, mais cette lueur d'espoir qu'ils ont fait surgir s'est vite éteinte en subissant d'autres cuisantes défaites par la suite.

Pour la direction, dont la ténacité jusqu'ici a eu raison de maintes difficultés, cette série de défaites est difficilement acceptable, et pour cause, car l'état financier correspond aux succes. Les finances se portent tant bien que mal; aucune crainte pour terminer la saison cependant.

Même si les finances se maintiennent, elles seraient déjà lamentables, si elles dépendaient uniquement des recettes. Le comité directeur est de taille et il prend les moyens nécessaires pour arriver. Ce dernier a fait beaucoup déjà, car en une seule année, il obtint ce qui était devenu une nécessité depuis plusieurs années pour promouvoir le baseball à Alma: un terrain adéquat.

Les membres de la direction seraient largement récompensés de leur travail, et de leurs démarches nombreuses, si, au moins, l'équipe connaissait quelques succès. Deux victoires en 24 parties sont loin d'être suffisantes.

La direction n'est pas responsable des déboires de l'équipe, ni l'instructeur André Jean dont la tâche était extrêmement difficile au début de la saison puisque le noyau de solides joueurs d'expérience n'existait pratiquement pas.

"La ligue commerciale de baseball a eu de bons côtés; elle a enseigné à quelques-uns certaines notions élémentaires du baseball, disait l'instructeur André Jean, mais n'a pas inculqué aux joueurs ce goût de bien faire, et ces esprit de vaincre nécessaires à une équipe comme celle des Athlétiques. Dans cette ligue, où tous des amis évoluaient l'un contre l'autre, perdre ou gagner laissait la plupart indifférents. Ils jouaient pour jouer, heureux de soutirer un peu de publicité."

Pour revenir aux Athlétiques, André Jean nous confiait que "la faiblesse majeure de l'équipe est actuellement au champ extérieur. Plusieurs voltigeurs prennent cela à la légère. Capitalisent-ils sur le fait que nous disposons d'un personnel très restreint pour agir à leur guise? Pour certains, oui! On vient quand cela nous plait, un point c'est tout. Pas une seule fois, je n'ai pu me fier sur le même alignement dans le champ extérieur. Souvent j'étais dans l'obligation d'envoyer des lanceurs pour occuper ces postes laissés vacants par l'absence des joueurs concernés. Si nous pouvions avoir trois joueurs capables d'occuper régulièrement ces postes à chacune des parties, cela assurerait une meilleure défensive à l'équipe, même si nous devions perdre encore quelques parties en ligne, pourvu que nous puissions nous fier sur la présence continuelle des dits joueurs. Nous avons perdu plusieurs parties dans le champ, où les erreurs se succédaient et à la partie suivante, nous devions recommencer avec un alignement neuf, sans expérience.

"Il existe une certaine indifférence devant la défaite, ajoutait l'instructeur André Jean. Je n'exige pas que les joueurs s'alarment après chaque défaite, mais qu'au moins les erreurs commises leur prouvent qu'ils ne sont ni l'un ni l'autre des étoiles, des petits "Jos connaissant" du baseball. Tous en ont à apprendre. Aucun ne peut actuellement se vanter d'être exempt d'erreurs. Etant fautifs, et à plusieurs reprises, il serait temps qu'ils écoutent attentivement les conseils et qu'ils fassent des efforts pour éliminer cette léthargie."

Continuant à parler, l'instructeur André Jean nous révélait qu'il possédait encore quatre contrats et qu'il les offrirait probablement à des juniors. Actuellement, il faut se rendre à l'évidence que nous n'iront pas plus loin dans le classement, et mieux vaut donner une chance à des juniors immédiatement. Ces derniers acquerront de l'expérience, et l'an prochain, ils seront qualifiés pour commencer la saison avec les Athlétiques. Nous le ferons même si nous devons perdre toutes les prochaines parties.

Linescores de l'Internationale

Première joute
Rochester 130 020 0—6 9 0
Montréal 000 000 0—0 3 1

Cal Browning et Rice; Kunkel, Wade Browning (2), Chittum (6) et Coleman. P-Kunkel. Cir: Harrell.

Toronto 3-2 Buffalo 2-6
Rochester 6-4 Montréal 0-5
Miami 2 Jersey City 0
Richmond 4 Columbus 0

Jersey C. 000 000 000—0 7 0
Miami 002 000 00x—2 5
Cuellar et Izquierdo; Stewart et Brown.

Columbus 000 000 000—0 8 0
Richmond 000 004 00x—4 5
Umbricht Williams 7 et Brockell; Ceccarelli et Gonder. P-Umbricht.

Deuxième joute
Buffalo 000 000 000—0 4 2
Toronto 200 000 00x—2 5 0
Neiger, Mason 8 et Lonnett; Coleman et Jones. G-Coleman 4-3. P-Ntightr -1.

Buffalo 000 011 0—2 6 0
Toronto 200 100 x—3 5 0
MF JW0 Surkont (6) et Ionnett; Chakales, Heman (6) Scantlebury (6) et Thompson G-Chakales. P-Mason. Cir: For Anderson 4, Dillard 3; Buff-Morgan 7.

Baseball

AMERICAINE ET NATIONALE

Joute d'étoiles:
Ligue Nationale 6
Ligue Américaine 0

CE SOIR
Tout-étoiles à Chicoutimi

LIGUE SENIOR

Arvida	15	9	.625	—
Chicoutimi	16	10	.615	—
Jonquière	13	9	.590	1
Kénogami	16	12	.570	1
Alma	2	22	.083	13

LIGUE INTERPAROISSIALE

St-Paul	16	2	.890	—
St-Antoine	8	6	.570	6
St-Jean-Eudes	8	7	.533	6½
St-Joachim	4	10	.286	10
Sacré-Coeur	4	17	.190	13½

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	49	30	.620	—
Milwaukee	43	34	.558	8
Los Angeles	41	38	.518	8
St-Louis	41	39	.513	8½
San Francisco	40	38	.513	8½
Cincinnati	36	42	.462	12½
Philadelphie	34	47	.420	16
Chicago	30	46	.395	17½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	D	
Toronto	57	27	.679	—	
Buffalo	46	39	.541	11	1-2
Richmond	49	42	.538	111	-2
Rochester	39	43	.476	17	
Jersey C.	40	45	.471	17	1-2
Montréal	37	46	.446	19	1-2
Columbus	37	50	.425	21	1-2
Miami	37	50	.425	21	1-2

Nos athlètes olympiques iront à Rome à crédit!

TORONTO (PC) — Quatre-vingt-dix-huit athlètes représenteront le Canada dans 14 sports différents lors des prochains jeux olympiques à Rome en Italie le mois prochain. Toutefois, M. James Worrall, du comité olympique canadien, a déclaré à Toronto que l'équipe canadienne avait encore besoin de $50,000 afin de faire le voyage. Il a indiqué que les athlètes canadiens se rendront probablement en Europe selon une méthode de plus en plus populaire, soit celle de payer leur voyage plus tard.

Le contingent olympique du Canada, comprendra 24 instructeurs, gérants, officiels et chaperons. M. Worrall, vice-président de l'Association canadienne olympique, est chargé de l'administration de l'équipe. Tous les athlètes devant faire le voyage ont déjà été choisis, sauf les nageurs et les coureurs. Les tournois de qualification en vue de former les équipes de natation et de piste et pelouse ont débuté à Winnipeg et se poursuivront à Saskatoon au cours de la semaine.

Selon Worrall, l'ambition principale des athlètes canadiens aux prochains Jeux Olympiques ne sera pas nécessairement de gagner des médailles, mais de faire la meilleure figure possible. Worrall a fait remarquer que les athlètes canadiens ont dû suivrent les règlements et les exigences olympiques pour se qualifier. Gagner un championnat canadien dans quel domaine que ce soit, n'était pas suffisant.

Au point de vue financier, James Worrall a révélé qu'une souscription avait été organisée en 1958 en prévision des Jeux Pan-Américains en 1959 et des jeux Olympiques d'hiver et d'été cette année.



DOW COMMANDITERA LE FOOTBALL DU BIG FOUR à la TV: La Brasserie Dow a annoncée lors d'une conférence de presse la semaine dernière qu'elle commanditera le football du Big Four sur les écrans de télévision des provinces de Québec et d'Ontario au cours de la saison prochaine. Le photographe a croqué sur le vif (de gauche à droite) Hal Patterson, célèbre ailier des Alouettes de Montréal; Roger Moloche, gérant des promotions sportives à la Brasserie Dow; Perry Moss, entraineur des Alouettes et Michel Normandin, populaire commentateur sportif responsable de la description des joutes en français.

DEVENEZ L'HOMME COMPETENT



Que tout contracteur recherche

Apprenez, à peu de frais l'opération de "bulldozers" "loaders", pelles mécaniques, électriques et diesel ainsi que la maintenance. Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions, etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
380, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU, Montréal 40, P. Q.



DE KUYPER GIN

BLENDED GIN — DISTILLÉ AU CANADA



Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez L'OFFICIER d'ORIENTATION À:

CHICOUTIMI
Hôtel de Ville
le 15 juillet
2h. P.M. à 6h. P.M.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

CAF-60-100F RU
Centre d'orientation de l'Aviation
580 Grande Allée, Québec
Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Comté.....
Âge..... Sexe..... Tél.....
Dernière année d'étude complétée.....

Aviation royale du Canada

LA VENTE FINALE

AU Syndicat

DE CHICOUTIMI INC.

ANGLE STE-ANNE ET RACINE — CHICOUTIMI

est maintenant commencée

Il faut que tout soit vendu d'ici 15 jours, pour laisser la place à la Banque Canadienne Nationale

C'est une occasion unique de vous vêtir à très bas prix.

Venez de partout il y a de grandes économies à réaliser.



DES VALEURS SACRIFIEES A DES PRIX IMBATTABLES

Cherchez-vous une aubaine? Lisez les annonces classees



ARGENT A PRÊTER

TOUT GENRE de prêts, première et deuxième hypotheques, achats de contrats. S'adresser a 333 est rue Racine, Chicoutimi. (T-1795)

TOUT GENRE DE PRETS, 1ere et 2e hypothèques. Consolidation de dettes. S'adresser a 440 est, rue Racine. Tél.: LI 3-9266 ou LI 3-9094. (T-1793)

A VENDRE

A VENDRE: MOTEUR 25 HP - chaloupe avec pare-brise. Conduite contrôle de vitesse, skis nautiques (gratuits). S'adresser par tél.: LI 9-2509 (T-2120)

A VENDRE: MAISON, de brique de 4 logements, très bonnes conditions de paiement. Un lot de planche très sèches aussi a vendre. Pour information s'adresser par tél. a LI-3-5409 entre 9 heures a.m. et 5h.30 du soir.

BONNE DEMANDÉE

BONNE DEMANDEE: BONNEd'expérience demandée dans famille de 4 jeunes enfants. Références exigées. Pas de lessive ni de cuisine $20. par semaine. Pour application, ecrivez a Mme Rene Tremblay, 265 St-Georges Cap-de-la-Madeleine tel. Fr. 6-7518. (T-2181).

CHALET A VENDRE

CHALET A VENDRE: Chalet de 4 pieces, situe au lac Clair. Entree 220 volts, eau courante. S'adresser par tél.: LI 3-4501. (T-2172)

LOCAL A LOUER

A LOUER: LOCAL COMMERCIAL, situé sur la rue Racine. S'adresser par tél.: LI 3-0275. (T-179-)

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER: LOGEMENT de 5 pièces plus chambre de bain, chauffé. Occupation immédiate. S'adresser, après six heures, tél. LI 3-4572 (T-2175)

A LOUER: LOGEMENT 4 pieces, plus chambre de bain, situe a 69, boul. St-Jean-Baptiste. S'adresser par tél.: LI 9-2785. (T-2178)

A LOUER: LOGEMENT de 4 pièces, plus chambre de bain complete, situé dans la paroisse St-Joachim a proximité de l'église, de l'école et des magasins. S'adresser par tel. LI: 3-6143 (T-2180)

A LOUER: LOGEMENT de 4 pièces, plus chambre de bain, situé au centre de la ville. S'adresser par tél.: LI: 3-4048. (T-2182)

LOGEMENT A LOUER: Logement neuf 6 pièces, chauffé, situé à 1170 Jolliet. S'adresser en personne à 1170 Jolliet, Coopérative du Sacré-Coeur, Chicoutimi. (T-2173)

A LOUER: LOGEMENT de 4 pièces, situe au centre de la ville. S'adresser par tél.: LI 3-3594. (T-2150)

A LOUER: LOGEMENT de 3 pièces avec chambre de bain, chauffé. Libre immédiatement. Prix $46 par mois. Immeuble: Gaudreault et Gagnon. Tél.: LI 3-4019. (T-2104)

LOGEMENTS chauffés, modernes, de deux ou trois chambres à coucher aux Appartements Murdock, sur le boul. Talbot, près du centre d'achats Steinberg. LES IMMEUBLES MURDOCK LTEE, 23 est, Racine. Tél.: LI 3-3357; le soir à LI 3-6878. (T-1797)

A LOUER — Logements chauffés, 5 pieces, plus chambre de bain, entree 220 volts. Très modernes. Occupation immédiate. S'adresser par tél.: LI 3-5409. (T-1792)

Encouragez vos annonceurs

MAISON A VENDRE

MAISON DE BRIQUE, deux logements chauffés. Bon revenu. Dans quartier résidentiel. Site magnifique. S'adresser a 774, est, Jacques-Cartier.

ON DEMANDE

ON DEMANDE: Jeune couple demande, a St-Luc, un logement chauffé de 3 pieces avec chambre de bain, pour le 1er octobre. S'adresser par tel.: 603-s-13, St-Honore. (T-2174)

POUSSINS A VENDRE

A VENDRE: POUSSINS. Reduction de prix sur les poussins Bray en croissance et les poulettes de huit semaines. Livraison rapide. Poussins d'un jour a commander. Les "broilers" pour l'automne devraient être commandés maintenant. Ecrivez ou voyez les agents: Henri Plourde, St-Prime, tel. 69131, St-Prime; J.-E. Coude, 375 est, av. Morin, Chicoutimi.

SOUS-SOL A LOUER

A LOUER: SOUS-SOL pouvant servir de salle d'échantillons ou pour entreposage. S'adresser par tel. Li: 9-0140 (T-2179).

TERRAIN A VENDRE

A VENDRE: TERRAIN, situé dans le quartier Hamel & Fradette. S'adresser par tel. Li 3-3965 (T-2170)

VENDEURS OU VENDEUSES DEMANDÉS

ON DEMANDE: VENDEURS ET VENDEUSES demandés dans la region. Si vous voulez vous faire des amis tout en faisant de l'argent, adressez vous a 29 est, rue St-Dominique, Chicoutimi, ou tel. Li: 3-3579 (T-2183)

Histoire et...

(suite de la 4e page)

bouddhisme s'implanta tant et si bien qu'au siècle suivant ses monastères "aux 600,000 images d'or" attiraient des pèlerins du fond du Tibet et de la Chine.

L'art de Gandhara

L'équipe d'achéologues japonais qui effectuent des fouilles dans la région a choisi comme site le lieu même où Açoka a prêché les vertus bouddhiques pour la première fois. A Shabazgari, petit village de montagne situé à quelques kilomètres de Peshawar se dressent encore les pierres sur lesquelles sont gravés les quatorze édits dictés par le pieux souverain. Fait significatif, c'est à un usage perse qu'Açoka s'est conformé en faisant graver ces édits dans la pierre et c'est un alphabet dérivé du persan qui a été employé. C'est là déjà un exemple du mélange des civilisations d'où naîtra plus tard l'art de Gandhara.

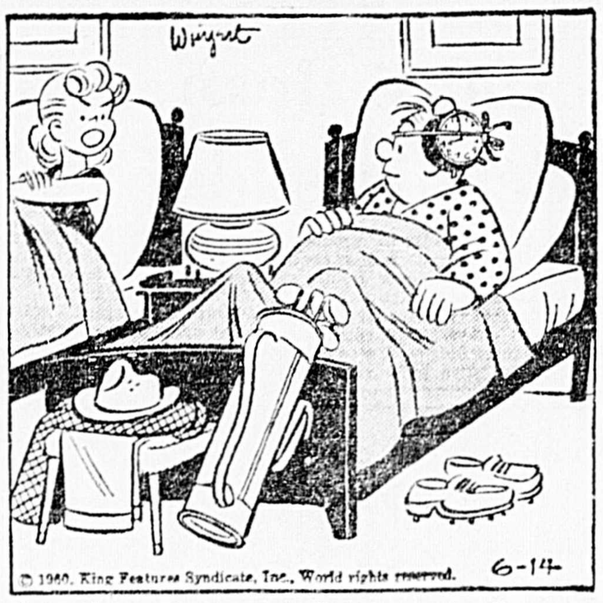
Cet art s'épanouit alors que l'influence du sud sur cette province limitrophe était remplacée une fois de plus par une influence ultramontaine. Une dynastie venue de l'Asie centrale, celle de Kouchans, y établit en effet sa domination et donna à la région, durant les premiers siècles de l'ere chretienne, une prospérité qu'on a peine à s'imaginer de nos jours. C'est qu'en effet Peshawar, la capitale des Kouchans, se trouva pendant quelques siècles sur la fameuse "route de la soie" reliant la Chine à la Méditerranée et le Turkestan à l'Inde. L'empire perse constituait alors un obstacle au commerce venant d'Asie et les caravanes devaient emprunter les cols des environs de Peshawar, descendre la vallée de l'Indus et continuer leur voyage par mer.

Dans cette région qui avait connu la domination des successeurs d'Alexandre, qui restait en contact avec le monde méditerranéen, et où fleurissait la doctrine bouddhique, se développa un art unique connu sous le nom d'art de Gandhara. C'est notamment dans la vallée du Swat (petit sous-affluent de l'Indus), qui fut pendant dix siècles un important centre d'études bouddhiques, qu'on osé pour la première fois tailler des statues à l'image de Bouddha, statues auxquelles ont a donné des visages grecs.

Le professeur Italien se propose de retracer à travers les monuments de cette vallée, qui ne contient pas moins de 1400 monastères bouddhiques, l'évolution de cet art qui semble avoir adopté un cours parallèle à celui de l'art gréco-romain.

(UNESCO)

HUBERT



© 1960, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

Cessez de vous tracasser et allez vous coucher. Vous entendrez sûrement votre réveille-matin.

Marché des oeufs et de la volaille à Chicoutimi

Prix fournis chaque jour par M. Rodolphe Cloutier, B.S.A.

PRIX MOYENS LE 13 JUILLET 1960

	AEG	AG	AM	AP	APW	B	C	E
Aux producteurs	—	33	27	19	19	19	20	20
Aux détaillants:								
a) libres en caisse	—	50	43	34	25	35	25	25
b) en carton	—	53	46	37	28	38	28	28
Aux consommateurs en carton	58 —	55 61	51 53	42 41				

	A-1EG	A-1G	A-1M	A-1P
Aux consommateurs:				
en carton	—	61	53	41

PRIX MOYENS LE 13 JUILLET 1960
VOLAILLES

POULET	
Catégorie "A" aux consommateurs	
Poulet de gril (2 à 3 lbs)	49
Poulet évis. (3 à 4 lbs)	57
Poulet évis. (4 à 5 lbs)	61
Poulet évis. (5 lbs et plus)	67
Poulet en panier	53
Poulet (pattes)	77
Poulet (poitrines)	85
Poulet (ailes)	45
Poulet (dos, coeurs, gésiers)	19
Poulet (foies)	59
Poulet, chapon évis. (tout pds)	69
Poulet à rôtir Cry-o-Vac (2 à 3 lbs)	53
Poulet Cry-o-Vac (3 lbs et plus)	69
Poulet Cry-o-Vac (4 4lbs et plus	
Chapon Cry-o-Vac (5 lbs et plus	65
Poulet en panier Cry-o-Vac	55
DINDON	
Dindon de gril (4 à 8 lbs)	61
Dindon évis. (17 lbs et moins)	65
Dindon évis. (18 lbs et plus)	65
Dindedegril Cry-o-Vac (4 à 8 lbs)	65
Dinde femelle Cry-o-Vac	65
Dindon Cry-o-Vac	65
POULE	
Poule éviscérée (3 à 4 lbs)	49
Poule Cry-o-Vac (4 lbs et moins)	59
Poule évis. (4 lbs et plus)	63
CANARD Cry-o-Vac	63
OIE Cry-o-Vac (7 à 14 lbs)	

EXPLICATIONS :

(Chaque oeuf doit peser au moins deux onces et quart)
AG : Catégorie "A" Gros
AM : Catégorie "A" Moyen
(Chaque oeuf doit peser au moins une once et trois quarts)
AP : Catégorie "A" Petit
Chaque oeuf doit peser au moins une once et demie)
APW: Catégorie "A" Pee-Wee
(Chaque oeuf pèse moins d'une once et demie)
B: : Catégorie "B"
(L'oeuf doit peser au moins une once et trois quarts)
Eviscéré: indique des oiseaux dont les viscères ont été enlevés.
AEG: Catégorie "A" Extra-Gros
Cryovac: indique des oiseaux gelés, enveloppés dans un sac transparent dans lequel on a fait le vide.

INFORMATIONS: Les oeufs doivent être ramassés au moins trois fois par jour, deux fois durant l'avant-midi et une fois l'après-midi.

Il doivent être refroidis le plus tôt possible et gardés dans une chambre à température maximum de 60°F avec une humidité relative de 70°F. Ne pas craindre de dépenser quelques dollars pour l'achat d'un bon appareil indiquant la température et l'humidité relative.

Nouvelles provinciales

MONTREAL (PC)—M. Joseph Laberge a été élu maire de Châteaugay, hier, remportant la victoire sur le maire Georges Soyer et deux autres adversaires.

M. Laberge a récolté 354 votes; il a obtenu une majorité de 84 voix sur son plus proche adversaire, M. Edmond McElroy.

M. Soyer, qui avait été maire de Châteaugay durant les dix dernières années, a obtenu 119 votes, et M. Edouard Duranceau 56.

— — —

ST-GEORGES (PC)—L'ambassadeur de la France, M. Francis Lacoste, a dévoilé lundi un cénotaphe honorant les soldats canadiens morts au champ d'honneur durant la deuxième guerre.

M. Lacoste a officié aux cérémonies qui ont marqué l'ouverture de la Semaine française dans le comté de Beauce.

— — —

QUEBEC (PC)—Les autorités de la Sûreté provinciale ont rapporté hier que trois personnes ont été victimes de l'onde; deux d'entre elles se sont noyées à Sept-Iles, et l'autre à Gaspé.

M. Lucien Bernatchez, 32 ans, et son frère Camillen, 26 ans, de Grande-Vallée, se sont noyés vendredi au cours d'une excursion de pêche près de leur résidence, au nord de la péninsule de Gaspé. Leurs corps ont été retrouvés.

Jean-Marie Berubé, 13 ans, s'est noyé lundi en tombant d'un radeau à l'embouchure de la rivière Vieux Fort, près de Sept-Iles, à 320 milles au nord-est de Québec. On a retrouvé le corps de la victime hier.

— — —

THETFORD MINES (PC) — L'administration de deux entreprises minières et des représentants des Mineurs unis d'Amérique ont renouvelé un contrat qui avait expiré le 31 décembre dernier.

La compagnie Bell Asbestos a consenti à accorder des augmentations de six à 19 cents l'heure, et à porter à trois semaines la période de vacances annuelles des employés qui comptent dix années au service de l'entreprise.

Cette augmentation porte à $1.87 le salaire de base, qui sera haussé automatiquement à $1.91 en 1961.

— — —

DRUMMONDVILLE (PC) — M. Gonzague Rajotte, 23 ans, de Durham, s'est noyé lundi après-midi dans le lac du même nom. On a pratiqué sans succès la respiration artificielle durant trois heures.

— — —

MONTREAL (PC)—Pour une fois, les contribuables de Montréal peuvent ignorer de payer une taxe, au moins pour quelque temps.

Des informateurs de l'hôtel de ville ont déclaré hier que les autorités municipales ne demanderont pas immédiatement aux contribuables de payer la taxe spéciale pour défrayer le coût du boulevard métropolitain.

La ville de Montréal attendrait plutôt que le gouvernement provincial fasse le premier pas en ce sens. Le premier ministre Jean Lesage a déclaré durant la campagne électorale que la province de Québec paierait les dépenses encourues par la construction de la voie élevée. Cette route aura 33 milles et coûtera environ $133,000,000. Elle est actuellement complétée sur une distance de cinq milles.

Congrès de l'UCFR

Mgr Roy exprime un désir

QUEBEC (PC) — "C'est notre curés de paroisses, aux vicaigrand désir et notre volonté que res qui seront présents à la l'Union catholique des femmes prochaine retraite pastorale. rurales s'étende dans tous les "C'est la formule que l'Eglise diocèses, parce que c'est un demande, parce que c'est celle mouvement qui s'occupe des de- qui est en mesure d'apporter le voirs professionnels de la plus de bonheur dans les famille, il contribue à garder les rurales".

l'esprit chrétien dans les familles sous la direction de l'Eglise".

C'est ce qu'a déclaré S. Exc. Mgr Maurice Roy, primat de l'Eglise canadienne et archevêque de Québec, au membres de l'UCFR qui assistaient à la clôture du premier congrès de la Fédération diocesaine de l'UCFR diocèse de Québec.

"Il n'y a plus aucun doute que ce groupement est celui que les evêques désirent", a continué Mgr l'archeveque, et s'adressant plus spécialement aux aumôniers diocésains, présents à la réunion, il a ajouté qu'il aura prochainement l'occasion de reparler de cette question, aux

Au cours de la séance de l'après midi, les présidentes des cercles ont procédé à l'élection du comité exécutif de la Fédération diocésaine. La présidente élue est Mme Gérard Fournier de St.-Philippe-de-Clermont, la vice-présidente, Mme Ovila Sylvain de St-Sévérin. Mme Georges Harvey de Clermont reste la secrétaire et Mme Théophile Bouchard de St-Urbain a été désignée comme délégué de la Fédération diocésaine de Québec au congrès provincial de l'UCFR qui aura lieu à Mont-Laurier les 21 et 22 septembre prochain.

Congrès le 2 octobre

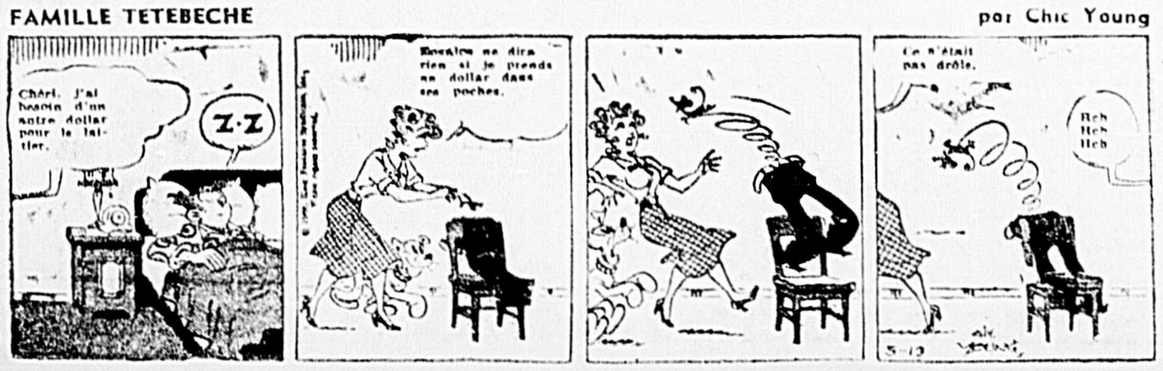
MONTREAL (PC) — Le premier congrès conjoint des Ligues de la Marine du monde entier doit avoir lieu à Montréal du 19 au 23 octobre prochain.

Le premier ministre Diefenbaker et le ministre de la Défense, M. Georges Pearkes, doivent y assister et on espère qu'il y aura des navires de la flotte canadienne et de la flotte américaine dans le port de la métropole pour le dernier jour de la convention.

On attend des délégués du Canada, de la Grande-Bretagne des Etats-Unis, de l'Australie, de la Nouvelle-Zelande, de l'Afrique du Sud, de la Suede et d'autres nations.

LA FAMILLE TETEBECHE

par Chic Young



LA BIBLE VOUS PARLE

Qui n'a pas l'Esprit du Christ n'appartient pas au Christ. n'ap-9) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

OPTOMETRISTE

Verres de contact
Daniel Warren, O.D.
OPTOMETRISTE
369 est, Racine, édifice Abel
LI-3-4916
CHICOUTIMI

CHIROPRATICIEN

Tél.: LI 3-4942
Rés.: LI 3-9412
Raymond-M Garant, DC
CHIROPRATICIEN
110 est, Racine, Suite 130
Edifice Murdock - Chicoutimi

ARCHITECTES

desgagné & côté
architectes
582 est, boulevard Lamarche
Chicoutimi
tel. li-3-7711 3-7712

ASSURANCES

P.-E. Laberge Inc.
INC.
Courtiers Généraux d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3318

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine — LI-3-4018
CHICOUTIMI

AVOCATS

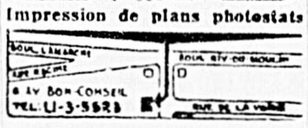
Me Paul Pouliot
AVOCAT
EDIFICE MURDOCK
Suites 222-223
Chicoutimi Tél.: LI 3-8685
140 est, rue RACINE

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

BREVETS

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tout pays
MARION & MARION
BORIC & BASTIEN
1510, rue Drummond
Montréal

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN ENR
CHICOUTIMI
Impression de plans photostats


DENTISTE

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

NOTAIRE

CLAUDE LEBLANC
NOTAIRE
31 ouest, rue Racine
CHICOUTIMI
édifice Steinberg
Bureau: LI 3-9562 TELS.: Rés.: LI 8-8356

NOTAIRES

Me Marcel Claveau
NOTAIRE
23 est, Racine, Chicoutimi
Edifice Murdock
Tél.: LI 3-6026

Raymond Lacroix
NOTAIRE
110 est, rue Racine
Local 120 — Chicoutimi
Bur.: tél.: LI-3-5191
Rés.: tél.: LI-3-0867

JACQUES RIVERIN
NOTAIRE
184 est, Jacques-Cartier
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-4180

TRANSPORT

NIL GIRARD
TRANSPORT GENERAL
TEL.: LI 3-3833
485, RUE ST-PHILIPPE
CHICOUTIMI

Cartes professionnelles

ARPENTEUR-GEO. - ING. FORESTIER

PAUL NADEAU, A.G.I.F.
ARPENTEUR-GEOMETRE
245 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5240

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard-L. Clermont, LL.L.
110 Racine E. CHICOUTIMI Tél.: LI-3-7757

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. CHICOUTIMI Tél: LI-3-3327
(Edifice Murdock)

CONSEILLER EN HABITATION

AURICE ILLENEUVE
Tél.: LI-3-7661
Conseils pour l'achat de maisons
Choix de modèles de maisons
Prêts hypothécaires
Chambre 302
23 est, Racine, Chicoutimi

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY
Syndics — Faillites
Comptables Agréés — Chartered Accountants
Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gaston Tremblay, B.A., L.S.C., R.I.A., C.A.
Charles Tremblay, L.S.C., C.A.
Edifice Murdock & Fils
110 est, rue Racine Tél.: LI-3-7709 Chicoutimi, Qué.

Boulanger, Fortier & Rouleau & Cie, C.A.
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A. — Maurice Boulanger, B.A., C.A.
Paul-E. Thivierge, C.A. — Real-A. Rondeau, B.A., C.A.
André Gagnon, B.A., C.A., C.A. — Raymond Kirouac, M.S.C., C.A.
Roger Morin, M.S.C., C.A. — Gérard Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A.
Rolland Trudelle, M.S.C., C.A. — Pierre Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A.
Richard Newberry, C.A. — Guy Des Roches, M.S.C.A.
71, rue St-Pierre Tel. (A 5-4955
Case Postale 97, Haute-ville Québec 4.

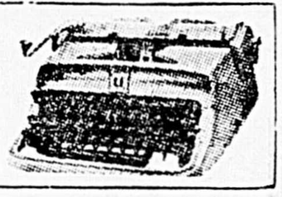
GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE SMITH
L.G. Gagnon, B.A., LSCC, C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., LCS, B.L.A.C.A.
Coin Montcalm et Cartier — Tél.: LI-3-4369 — Chicoutimi

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Developpement hydro-électrique — Ponts et routes — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mecanique et électricité
365, Racine Est (Edifice Tremblay) LI-3-4101 Chicoutimi

LAQUERRE & LEMIEUX
INGENIEURS-CONSEILS
360, Saint-Dominique LI-7-3782 JONQUIERE
644 est, Jacques-Cartier CHICOUTIMI J-9-1188

LOCATION DE DACTYLOGRAPHES

RAOUL BLACKBURN
LIMITEE
DACTYLOGRAPHES A LOUER
Tout pour le bureau
Livraison à domicile
Tél.: LI 9-1244
350 Av. Bégin, CHICOUTIMI


OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT
M. QUENNEVILLE, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Spécialités: Verres de contact • Lentilles cornéennes
CENTRE CLINIQUE 512 RUE SCHOOL
Bur.: LI-S-4663 — ARVIDA — Rés.: LI-S-8414

OPTICIEN D'ORDONNANCE

CYRILLE SAVARD
Opticien d'ordonnance
TEL.: LI-3-4672
160 est, rue Racine — Chicoutimi

PHOTOGRAPHIES

De tout en photographie
CAMERAS et CINE
FILMS et ACCESSOIRES
Photos: Mariages, Noces d'or, etc.
235 ave Ste-Anne Tél.: LI-3-4791
CHICOUTIMI
Photos artistiques et commerciales
Encadrement
Studio Bonneau

TAILLEURS

LES MAITRES TAILLEURS LAFLAMME
Manufacturiers de vêtements
REPARATION • PRESSAGE • NETTOYAGE
317, rue Racine CHICOUTIMI Tél.: LI 3-3736

Encouragez nos annonceurs

École Normale du Bon-Conseil

Chicoutimi

1959 1960











Brevet "A"

BACCALAURÉAT en PÉDAGOGIE

Les finissantes de l'Ecole Normale du Bon-Conseil de Chicoutimi, en quatrième année du Brevet "A", ont subi avec grand succès les examens du Département de l'Instruction publique qui, en plus de les conduire au Brevet "A", leur donnent droit au Baccalauréat en pédagogie de l'Université Laval. De gauche à droite: Mlles Guylaine Bouchard, de Naudville, Brigitte Boivin, de Bagotville, Edith Maltais, de St-Jérôme et Lily Bédard, de St-Jean-Eudes. Mlle Bédard a obtenu la médaille du Surintendant de l'Instruction Publique et une bourse d'études en Europe où elle séjournera du 29 juin jusqu'à la fin du mois d'août.

Mgr Louis-Albert Vachon

Nouveau recteur de l'Université Laval

QUEBEC (CCC) — Le deuxième terme d'office du Recteur actuel de l'Université Laval, Monseigneur Alphonse - Marie Parent, P.A. étant expiré, Son Excellence Monseigneur, après avoir obtenu l'approbation de l'Eminentissime Préfet de la Sacrée Congrégation des Séminaires et des Universités, a nommé Monseigneur Louis-Albert Vachon, P.D., Supérieur Général du Séminaire de Québec et Recteur de l'Université Laval.

Né en 1912, à Saint-Frédéric de Beauce, Monseigneur Louis-Albert Vachon a fait ses études secondaires au Petit Séminaire de Québec et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec et à la Faculté de Théologie de l'Université Laval. Il a obtenu le doctorat en Philosophie à l'Université Laval et le doctorat en Théologie à l'Angelicum, à Rome.

Ordonné prêtre en 1938, il est professeur de Théologie dogmatique à la Faculté de Théologie de l'Université Laval depuis 1941. En 1955 il a été nommé Supérieur du Grand Séminaire de Québec, et en 1959 Vice-Recteur de l'Université Laval.

En 1955, Monseigneur Vachon accompagnait Son Excellence Monseigneur Maurice Roy au Congrès eucharistique international de Rio de Janeiro; il a visité à cette occasion la plupart des pays de l'Amérique du Sud.

Monseigneur Vochon est actuellement en Europe; il doit représenter l'Université Laval à divers congrès universitaires et au Congrès Eucharistique international de Munich. Il sera de retour vers la mi-août.

Monseigneur Alphonse-Marie Parent restera à la direction de l'Université jusqu'au retour de Monseigneur Vachon.

ST-BONIFACE, Man. (PC) — Le R.P. Guy Fortier a été nommé supérieur du collège de St-Boniface, affilié à l'Université du Manitoba.

Le R.P. Fortier, ancien directeur de la Faculté de biologie de l'Université de Sudbury, succède au R.P. Oscar Bolly, qui était supérieur du collège de St-Boniface depuis 1954. Le R.P. Bolly s'occupe actuellement de la construction d'un nouveau collège.

Sommaire des réserves d'eau bassin du lac St-Jean

1. PROVISION D'EAU

Reservoir	% rempli 11 juillet	% rempli 4 juillet	% changement année normale
a. Lac St-Jean	90%	98%	84%	—6%
b. Passes-Dangereuses	92%	75%	89%	—3%
c. Lac Manyouan	61%		58%	—3%
TOTAL	85%	83%	81%	—4%

ECOULEMENT DES EAUX DU BASSIN

2. LAC SAINT-JEAN

Moyenne du 27 juin — 3 juillet	51,400 pi.cu.s.
% de la normale	76%
Moyenne du 4 juillet — 10 juillet	70,800 pi.cu.s.
% de la normale	127%
% augmentation	51%

3. PRECIPITATION POUR JUILLET 1960

Station	Total à date	Total normal mensuel
Isle-Maligne	1.63 pouces	4.42 pouces
Passes-Dangereuses	2.66 pouces	5.41 pouces
Lac Manouan	0.36 pouces	4.69 pouces

A CBJ

JEUDI

6.55 Ouverture
7.00 Radio-journal
7.05 Prière du matin
7.20 Réveille-matin
7.30 Radio-Journal
7.35 Musique légère
7.50 Chronique sportive
7.55 CBC News
8.00 Nouvelles locales
8.05 Matinée musicale
8.10 Radio-Camera Club
8.15 Matinée musicale
8.30 "Gambille"
9.30 Radio-Journal
9.35 Au fil des jours
10.00 Partage du matin
10.30 Auprès de ma blonde
10.45 Comptoir du disque
11.15 Vie de femmes
11.30 Les Joyeux Troubadours
12.00 Jeunesse dorée
12.15 Les visages de l'amour
12.30 Réveil Rural
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio-Journal
1.10 CBC News
1.12 A communiquer
1.45 Arc-en-ciel
2.00 Chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 Passeport
3.30 Variétés musicales
4.00 Radio-Journal
4.05 Une demi-heure avec
4.30 Badinage
5.00 Rendez-vous
5.30 Notre 5h. 30
5.55 CBC News
5.45 Nouvelles locales
6.00 Radio-Journal - Revue de l'actualité - Nouvelles sportives
6.30 Le micro se balade
7.00 Don Quichotte
7.15 Sur le pont d'Avignon
7.30 Place publique
8.00 Tour du propriétaire
8.30 Fête au village
9.00 Anthologie du lied
9.30 L'image ardente
10.00 Radio-Journal et Commentaires
10.30 Cabaret select
10.55 Chronique sportive
11.00 CBC News
11.10 Plus beaux disques
11.55 Radio-Journal
12.00 Fin des émissions

VOTRE HOROSCOPE

VENDREDI 15 JUILLET

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Vous donnez une nouvelle impulsion à vos affaires. Votre regain d'agressivité n'est pas sans soulever des commentaires. Bonne fin de semaine en perspective.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Prenez le temps de bien évaluer le pour et le contre avant de prendre une décision engageante. Vous ne sauriez être trop précis dans vos paroles et dans vos écrits.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) — Aspects planétaires encourageants pour les natifs de ce signe qui prendront des initiatives. Vous conduirez un genre de débat oratoire avec beaucoup d'intelligence.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Ne vous composez pas d'attitude pour impressionner favorablement, c'est en étant vous-même que vous y parviendrez le mieux. Bonne fin de journée.

24 JUILLET AU 23 AOUT (Lion) — La courtoisie et la gentillesse sont à l'ordre du jour. Essayez de dépasser vos propres records, c'est un stimulant à nul autre pareil.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — Ne refusez pas votre aide à ceux qui en ont besoin, et n'attendez surtout pas qu'on y fasse appel en désespoir de cause. Soirée réconfortante.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Efforcez-vous de mettre le meilleur côté de votre personnalité en évidence, si vous tenez à être apprécié à votre juste valeur. Souriez.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Ne négligez pas de vous récréer, sous prétexte que vous avez des affaires sérieuses à régler. Organisez-vous pour passer une fin de semaine tonifiante.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Voir, juger, agir, excellente méthode pour tous ceux qui veulent se féliciter de leurs réalisations, plutôt que de s'en repentir.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Journée sous le double signe de la patience et du sourire. Vous aurez un peu de difficulté à établir vos projets de fin de semaine.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Ne vous laissez pas gagner par l'indécision, prenez position. Vous faites preuve de gros bon sens sur les derniers milles de la journée.

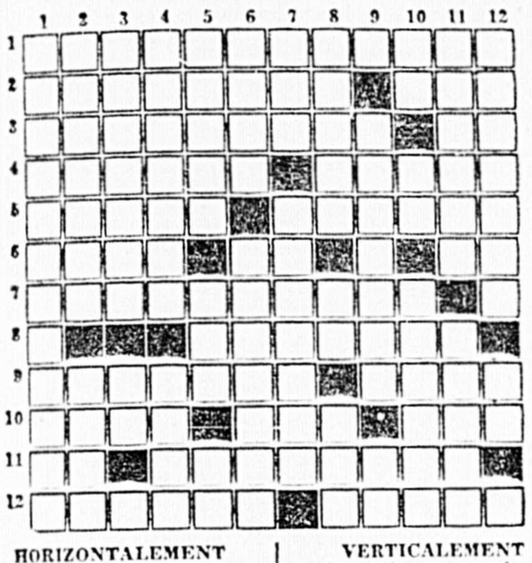
20 FEVRIER AU 20 MARS (Poissons) — Vous serez porté à surestimer les mérites de certaines personnes. On vous fait une proposition pleine d'à-propos. Journée satisfaisante dans l'ensemble.

SI VOUS ETES NE UN 15 JUILLET:

Vous êtes profondément attaché à votre famille et à tous vos biens. Un peu trop d'amour du confort et du voyage nuit occasionnellement à l'exercice de vos talents.

MOTS CROISÉS

— No 581 —



HORIZONTALEMENT

1—Incisions de la cornée.
2—Rendras plus pur. — La plus vile populace.
3—Qui a un goût de pourri. — Article.
4—Arbre de futaie. — Dont on se sert ordinairement.
5—Raide. — Caractère de l'alphabet.
6—Enlevée. — Fleuve de France. — Saint.
7—Opinion de ceux qui pensent que tout va au plus mal.
8—Fera son testament.
9—Celui qui monte une yole (plur). — Cercle.
10—Parcourues des yeux. — Rayon. — Ch.-l. d'arr. sur la Drôme.
11—Mesure chinoise. — Fiente des sangliers.
12—Faute. — Bords, lisières.

VERTICALEMENT

1—Genre de composacées d'Europe.
2—De l'Epire. — Entendre.
3—Traites rudement. — Article.
4—Ancien nom de l'hirondelle (plur.) — Rivière de France.
5—Tierce. — Verbe latin. — Sym. de l'or.
6—Bord. — Se dit d'un hydravion qui se pose à la surface de l'eau.
7—Figure en forme de T. — Délaissas.
8—Qui a de gros os. — Saint. — Signifie égalité.
9—Faire cas. — Terminaison.
10—Pronom. — Note. — Rongée.
11—Canards du Nord. — Aromatise avec de l'anis.
12—Diminutif de seuls. — Petit cube.

SOLUTION DU PROBLEME No 580

■ **Horizontalement:** 1. Résidentiels; 2. Etalon — Acoup; 3. Passion — IIIe; 4. Rus — Trot — Ela; 5. Iles — Mère — Ek; 6. Mirage — Enm; 7. AM — Li — Anitar; 8. Nécessitant; 9. Duite — Deça; 10. Er — Elle — Hile; 11. Islande — Ai; 12. Air — Esterlin.

■ **Verticalement:** 1. Réprimandera; 2. Etaulimeur; 3. Sasser — Ci — Ir; 4. Ils — Saletés; 5. Doit — Giselle; 6. Enorme — Las; 7. Noé — Aident; 8. Ta — Trente — Dé; 9. Ici — Enlacher; 10. Eole — Minai; 11. Lulle — At — Lai; 12. Speaker — Sein.

Au Congo

Mesure pour reprendre le contrôle de l'armée rebelle

NATIONS UNIES (PA) — M. Dag Hammarskjold songerait à transférer de la Palestine au Congo les observateurs militaires des Nations Unies pour aider le gouvernement de la nouvelle république à reprendre le contrôle de son armée rebelle.

Toutefois, des porte - paroles des milieux diplomatiques ont laissé à entendre que le secrétaire des Nations Unies ne songeait pas à dépêcher des forces militaires au Congo vu que le gouvernement de M. Lumumba n'a demandé que l'envoi d'administrateurs de l'organisation internationale.

Ces informateurs ont précisé que les observateurs militaires pourraient être des Scandinaves qui auraient pour mission de conseiller les chefs de l'armée et de la police à la façon d'une équipe d'administrateurs publics que M. Hammarskjold souhaite établir en vue de mettre fin au chaos qui a suivi l'indépendance de la République du Congo.

Le secrétaire-général des Nations Unies a invité des représentants des 11 pays membres du Conseil de sécurité à étudier son programme aujourd'hui. Il en a déjà glissé quelques mots à M. Jose Correa, de l'Equateur, président du Conseil en juillet, ainsi qu'aux représentants de la Grande-Bretagne, de la France, des Etats-Unis et de l'URSS.

Pas de militaires

M. Hammarskjold s'est aussi entretenu avec les chefs de neuf délégations africaines et leur a fait part de ses plans en vue d'établir un bureau d'administration technique des Nations Unies à Léopoldville. Les représentants consultés ont rapporté l'intention du secrétaire-général de prêter administrateurs et officiers de sécurité au Congo pour remédier à l'interuption des services publics. Le sous-secrétaire des Nations Unies, M. Ralph Bunche, se trouve actuellement à Léopoldville.

Durant les premières étapes, M. Hammarskjold ne compte pas envoyer au Congo des délégations de militaires ou d'hommes politiques, bien que quelques-uns des spécialistes seront d'anciens militaires.

Il a suggéré qu'avant de se rendre au Congo, les observateurs militaires endossent les uniformes qu'ils portent actuellement en Palestine comme représentants des Nations Unies. Les observateurs enquêtent sur des plaintes de violation de l'armistice entre Israel et ses voisins de la République Arabe Unie.

Des Scandinaves

On s'attend à ce que M. Hammarskjold choisisse des Danois, des Norvégiens et des Suédois pour faire partie du corps expéditionnaire. Sur la liste se trouvent également plusieurs officiers de différentes nationalités: Canadiens, Américains, Français, Belges, Australiens, Néo - Zélandais Hollandais, Irlandais et Italiens.

Les délégués des neuf pays africains qui se sont entretenus avec M. Hammarskjold ont révélé que le secrétaire-général n'enverra pas d'officiers natifs de pays qui y posséderaient certains intérêts; et M. Hammarskjold a l'habitude de ne pas déléguer des représentants de grandes puissances à de telles missions.

Des informateurs ont aussi rapporté que le secrétaire d'Etat américain, M. Christian Herter, avait demandé l'avis de M. Hammarskjold au sujet de la requête congolaise priant le gouvernement des Etats-Unis de dépêcher des renforts militaires dans la nouvelle république. Le secrétaire-général s'y serait opposé sous prétexte que celà pourrait donner lieu à une guerre froide avec l'URSS. Le président Eisenhower devait rejeter ensuite la demande des autorités congolaises.

OTTAWA (PC)—Le Dr René de Chantal, docteur es lettres de l'Université de Paris, sera professeur de français à la Faculté des arts de l'Université d'Ottawa.

Né à Moose creek, Ontario, M. de Chantal quittait l'Université d'Ottawa il y a cinq ans en vue de poursuivre ses études à Paris pour l'obtention d'un doctorat en littérature française.

On annonce également la nomination de MM. Sergio D. Patraroja et Louis Gravelle aux postes de chargés de cours de philosophie à la même faculté

MOLSON
présente le
DEJEUNER SPORTIF
Chaque matin à 7h.20
1270 à votre cadran
à CFGT
Germain Tremblay
vous invite à prendre
le déjeuner sportif
Tous les résultats
de la veille

A CKRS RADIO

JEUDI

6.00 Ouverture
6.02 Le Petit Réveil CKRS
6.35 Nouvelles
6.40 Radio-Sacré-Coeur
6.55 Nouvelles
7.00 Le Petit Réveil CKRS
7.15 Radio-Sport CKRS
7.30 Nouvelles
7.35 Le Petit Réveil CKRS
8.00 " " " "
8.15 Résumé de Nouvelles
8.30 Du Soleil Aux Fenêtres
9.30 L'Actualité Régionale
9.35 Du Soleil Aux Fenêtres
9.55 Nouvelles
10.00 Le Courrier à CKRS
10.30 Arabesque
10.45 Musique de Détente
10.50 Arabesque
10.55 Nouvelles
11.00 Arabesque
11.15 Viens à La Maison
11.35 Au Club 92
11.30 On Chante Dans Mon Quartier
11.45 On Chante dans Mon Quartier
11.55 Nouvelles
12.00 L'Angélus
12.02 On Chante Dans Mon Quartier
12.20 La Vie Agricole
12.30 Les Grands Espaces
12.45 Radio-Sport
1.00 Résumé des Nouvelles
1.15 Le coin Des Quilles
1.20 Piano Populaire
1.30 Le Club Musical de l'Air
1.55 Nouvelles
2.00 Le Club Musical de l'Air
2.55 Nouvelles
3.00 Le Club Musical de l'Air
3.55 Nouvelles
4.00 Disco-Jeunesse
4.30 Paris New-York
4.55 Nouvelles
5.00 Paris New-York
5.30 Café Tropicana
5.45 Résumé des Nouvelles, avis de décès, communiqué et convocations
6.00 Radio-sport
6.10 Apéritif-Musical
6.45 Les Plus Belles Chansons
6.55 Nouvelles
7.00 Le chapelet
7.15 Radio-Sacré-Coeur
7.30 5 fois 6 font 30
7.55 Nouvelles
8.00 Chansons et Musette
8.30 Hit-Parade
8.55 Nouvelles
9.00 La Pensée du Soir
9.02 Musique de danse
9.55 Nouvelles
10.00 Musique de danse
10.45 L'Actualité ce Soir
11.00 Musique de Danse
11.15 Radio-Sport CKRS
11.30 Musique de Danse
11.55 Nouvelles
12.00 O Canada
Fin des émissions

A CJMT

Jeudi

5.50 Ouverture
5.52 Nouvelles — Sports — Température
6.00 Angelus
6.05 Les choses du bon côté
6.55 Nouvelles
7.00 Sports du Chevalier
7.10 Les choses du bon côté
7.55 Nouvelles sportives
8.00 Résumé des nouvelles
8.10 Les choses du bon côte
8.55 Nouvelles
9.00 Saguenay carrefour
9.45 Bon à connaître
9.50 Saguenay carrefour
9.55 Nouvelles
10.00 Service de placement
10.10 Radio guide
10.15 Club 92
10.25 Horaire des cinémas
10.30 Mais d'abord écoutez
10.55 Nouvelles
11.00 Mais d'abord écoutez
11.30 Pour vous madame
11.45 Les avis de décès
11.50 Georges Feyer
11.55 Nouvelles
12.00 Angelus
12.02 Coeur à coeur
12.15 Musique en dinant
12.30 Nouvelles locales
12.35 Musique en dinant
12.45 Nouvelles sportives
12.50 Musique en dinant
1.00 Résumé des nouvelles
1.10 Tête d'affiche
1.50 Maman du jour
1.55 Nouvelles
2.00 Tête d'affiche
2.55 Nouvelles
3.00 Tête d'affiche
3.55 Nouvelles
4.00 Prompt rétablissement
4.15 Les enfants fan fan
4.30 Direction sud
4.45 En parade
4.55 Nouvelles
5.00 L'air de Paris
5.50 Nouvelles
6.00 Actualités du monde et du Saguenay
6.05 Ephémérides et nouvelles commentées
6.10 Nouvelles locales
6.15 Communiqués et convocations et objets perdus
6.20 Nouvelles sportives
6.25 Les côtes de la bourse
6.30 Les côtes des films
6.35 Menu musical
6.55 Avis de décès et nouvelles
7.00 Radio Sacré-Coeur
7.15 Piano classique
7.30 Opéra
7.55 Nouvelles
8.00 Chansons gamines de Paris
8.30 Concert classique
8.55 Nouvelles
9.00 Etincelles
10.00 Résumé des nouvelles
10.10 Dansons c'est l'heure
10.55 Nouvelles
11.00 Sports du Chevalier
11.10 Dansons c'est l'heure
11.55 Nouvelles
12.00 Dansons c'est l'heure
12.55 Nouvelles
1.00 Dansons c'est l'heure
1.55 Nouvelles
2.00 Fin des émissions

UNE JOURNEE BIEN REMPLIE COMPREND UNE VISITE CHEZ
Seccard sur la côte
CKRS-TV
JEUDI 14 JUILLET
4.15 Mire et 1,000 cycles
5.15 Talent Caravan
5.45 Ciné-feuilleton
6.00 Film
6.30 Tour à tour
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique
6.55 Les sports
7.00 Film
7.15 Sherlock Holmes
7.45 Coup de vent
8.00 A la porte St-Louis
8.30 Pour une chanson
9.00 Rendez-vous avec Michèle
9.31 Ciné-club "Goha"
11.00 Téléjournal
11.14 Résultats sportifs
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire
11.30 Congrès démocrate
11.45 Nouvelles anglaises
11.55 Fin des émissions
Seccard sur la côte
VENDREDI 15 JUILLET
12.30 Mire et musique
1.30 Country Hoedown
1.55 Sports d'été "Coupe Davis"
4.00 Country Hoedown
4.30 Caravane
5.30 Ciné-feuilleton
5.45 Ciné-feuilleton
6.00 Les aventures de Jackie
6.27 Tour à tour
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique
6.55 Les sports
7.00 Jungle
7.15 Liberace
7.45 Pour elle
8.00 Découvertes
8.30 Dans tous les cantons
9.00 Scotland Yard
9.30 Une étoile m'a dit
11.00 Téléjournal
10.00 Le congrès démocrate (discours d'acceptation)
11.30 Télé-journal
11.44 Résultats sportifs
11.45 Nouvelles sportives
11.50 Ciné-vedette "Agent secret" En vedette: Charles Boyer et Lorain Bacall
Seccard sur la côte
CHICOUTIMI

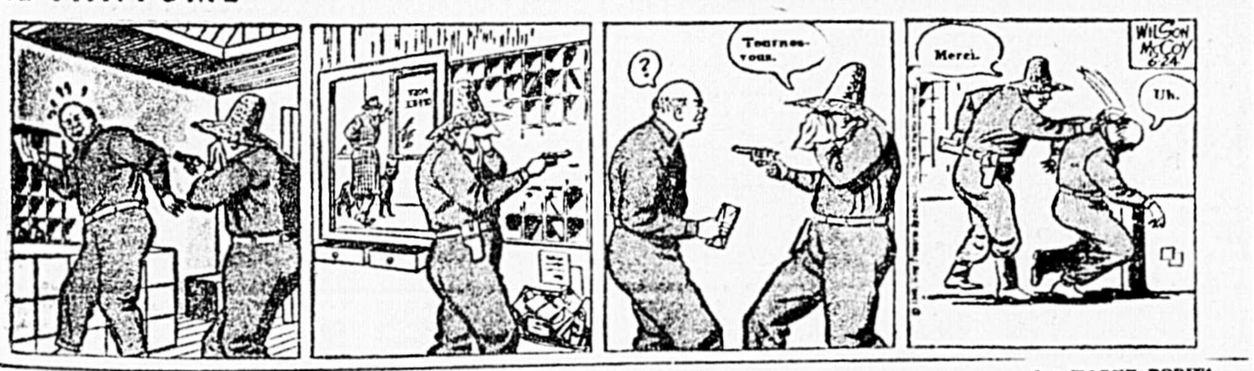
THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Trois grands succès au même programme
Festival GEORGES MARCHAL
MARCHANDS DE FILLES
(4h.26 - 9h.33)
GIL BLAS DE SANTILLANE
(En couleurs)
(2h.44 - 7h.46)
CHERCHEZ LA FEMME
(1h. - 6h.03)
ADM.: $0.40 mat. $0.65 soirée.

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5169
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
SAYONARA
TECHNIRAMA — EN COULEURS
(en français)
avec MARLON BRANDO et RED BUTTONS
— aussi —
— SUJETS COURTS —

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138
AUJOURD'HUI A SAMEDI INCLUSIVEMENT
TRAFICS A RIO
(en couleurs)
avec NINON SEVILLA
aussi:
HYMNE AU COMBAT
Cinémascope - technicolor
avec ROCK HUDSON et MARTHA HYER

LE FANTOME

par LEE FALK et PHIL DAVIS



MANDRAKE

par WAYNE BORING



LE SURHOMME

par LEE FALK et WILSON McCOY



Il faut pasteuriser le lait, ali- taire du comté fournit des indiment à peu près parfait, pour cations sur la façon de pasteuprévenir la fièvre ondulante et riser le lait cru à la maison, les fièvres typhoïdes. Le service s'il n'est pas possible d'acheter de santé local ou l'unité sani- du lait sans danger.

concours des MARCHANDS du HAUT DE LA CÔTE A CHICOUTIMI

GAGNEZ
une superbe voiture
CONSUL 1960
Il suffit de signer et déposer ce coupon chez l'un des marchands dont le nom figure ci-bas.
GRATUITEMENT

THOMAS ABEL LTEE
AU MANNEQUIN ENR.
EPICERIE WELLIE COTE
MAGASIN CONTINENTAL
CHEZ JEANNE, TISSUS
CLEMENT DUFOUR & FILS LTEE
HENRI DEMOOR, ENR.
FERRONNERIE GENERALE LTEE
GILBERT & FRERES LTEE
WILLIAM GAUTHIER LTEE
GAGNON FRERES NOUVEAUTES
GAGNON FRERES MEUBLES
MAGASIN JAT CHICOUTIMI
J.-R. LABBE, BIJOUTIER
LES MAITRES TAILLEURS LAFLAMME LTEE
LEGARE AUTO LTEE
R.-E. LEPINE
LESSARD SUR LA COTE, LTEE
LIBRAIRIE REGIONALE INC.
NETTOYEUR VOGUE INC.
PHARMACIE HAMEL ENR.
POTVIN & TREMBLAY LTEE
RESTAURANT RICHELIEU
ROLAND ROY FOURRURE
STUDIO DE CHAUSSURES LAUREAT ENR.
TABAGIE J.-P. TREMBLAY
C.-E. TREMBLAY LTEE
RICHARD TREMBLAY LTEE
TABAGIE 500 ENR.

à découper ici

Je désire participer à l'attribution de la superbe VOITURE CONSUL 1960

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ TEL.: _____

VALIDE JUSQU'AU 15 JUILLET

Voyez notre page d'annonce toutes les semaines.

M. J. Lesage annonce la création d'un bureau provincial de la Trésorerie

Par LEO LeBLANC
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Jean Lesage a annoncé lundi la création d'un bureau provincial de la Trésorerie pour prévenir ce qu'il a appelé une répétition des méthodes de dépenses abusives de l'ancien gouvernement de l'Union Nationale.

Au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée après une réunion de son cabinet, M. Lesage a déclaré que lui-même et trois autres ministres vérifieraient toute dépense de plus de 15,000.

Le contrôle sera exercé avant et après les déboursés. M. Lesage a précisé que deux vétérans du Service civil ont été chargés de mettre sur pied un nouveau système de contrôle, et qu'ils seront assistés de conseillers techniques dans leur travaux.

Deux emprunt

M. Lesage a aussi dévoilé ce qui suit:

1. Le nouveau gouvernement, qui n'a prêté que la semaine dernière le serment d'office, a interrompu les travaux d'un comité formé par l'Union Nationale pour étudier les problèmes relatifs à l'établissement d'un programme d'assurance-hospitalisation. Le gouvernement actuel a l'intention de mettre en vigueur un programme d'assurance-hospitalisation le 1er janvier prochain.

2. Le gouvernement a lancé sur le marché canadien deux émissions d'emprunt d'une valeur totale de $50,000,000. Les obligations ont été mises en vente le 7 juillet et ont été vendues en moins de 24 heures. Il s'agit d'un emprunt d'une durée de huit ans qui porte intérêt à 5 1-4 pour cent, et d'un autre d'une durée de 21 ans, et qui rapporte 5 1-2 pour cent. Prix de vente: $99.50.

3. Au cours des derniers mois de l'année fiscale de 1959-1960, se terminant le 31 mars, l'Union Nationale a dépensé une somme de $15,777,579, qui devait l'être durant l'année fiscale en cours.

Les membres du bureau de la Trésorerie sont le premier ministre Lesage, qui est aussi ministre des Finances; M. Paul Earl, ministre des Mines; M. André Rousseau, ministre du Commerce; et le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault.

M. Lesage a précisé que cette idée d'établir un bureau de la Trésorerie avait été mise de l'avant en 1945 par le ministre des Finances de l'ancien gouvernement, mais qu'elle était alors restée sans lendemain.

"Ces mesures, a expliqué M. Lesage, en plus d'assurer une saine administration des deniers publics, ne manqueront pas de rehausser encore davantage l'excellent crédit dont jouit la province sur le marché des obligations, comme le confirme le succès de l'emprunt qui vient d'être lancé sur le marché."

M. Lesage a noté que les deux emprunts ont pour but d'effacer le passé, et d'apporter de nouvelles réserves financières, affectées par le remboursement d'un montant total excédant $24,000,000 des emprunts antérieurs et du paiement, au moins en partie, des dettes contractées par l'ancien gouvernement, principalement durant la campagne électorale.

Orgie de dépenses

M. Lesage a poursuivi: "On peut avoir une idée de l'orgie des dépenses encourues par le gouvernement de l'Union Nationale, en prévision de la campagne électorale, en disant que le montant des dépenses encourues durant l'année 1959-1960 et payées sur l'année budgétaire 1960-1961 atteignit $15,777,759."

Le premier ministre du Québec a expliqué que la nouvelle administration prend les moyens qui s'imposent pour mettre fin à de telles pratiques.

Au sujet de l'assurance-hospitalisation, M. Lesage a précisé que le comité spécial qu'avait mis sur pied M. Antonio Barrette et son cabinet n'accomplissait pas un travail utile. Il a souligné que par la disparition du comité, la province épargnera $1,000,000. Seuls les salaires payés à ses membres et au personnel se chiffraient par $250,000 annuellement.

"Ce dont nous avons besoin, ce n'est pas d'un comité, mais de l'assurance-hospitalisation, et tous nos efforts doivent viser à son établissement dans le plus bref délai."

Le 1er janvier 1960

M. Lesage a révélé que son gouvernement a déjà commencé à élaborer son programme d'assurance-hospitalisation. Il a formulé l'espoir que l'assurance-hospitalisation entrera en vigueur le 1er janiver prochain.

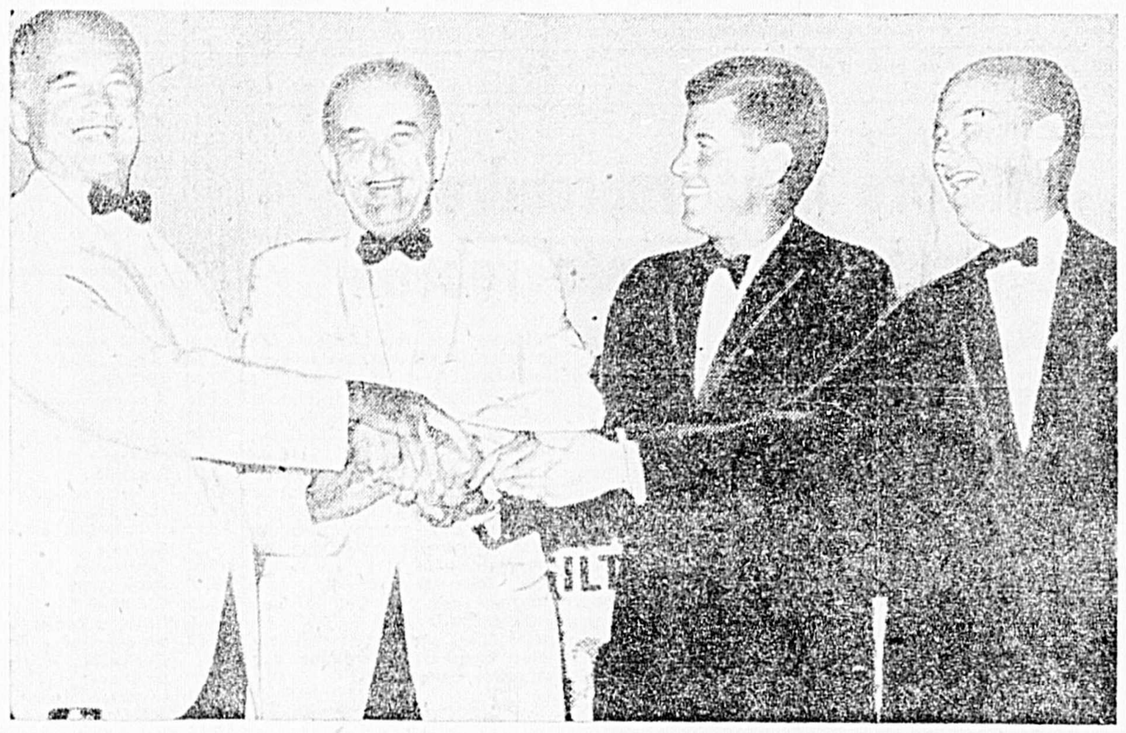
Le premier ministre a dit qu'il voulait obtenir du gouvernement fédéral la somme de 55,000,000 qu'aurait perçue le Québec si la province avait participé au programme national d'assurance-hospitalisation l'an dernier. Le Québec est l'unique province à n'en point faire partie.

M. Lesage a déclaré que le Québec userait de ses droits constitutionnels au moment de réclamer les $55,000,000.

De plus, le premier ministre a révélé que des fonctionnaires du gouvernement fédéral s'entretiennent cette semaine avec les chefs de la province pour rendre effectif le programme d'assurance dès le 1er janvier.

Fin de . . . pratiques

M. Lesage a fait remarquer que l'assurance-hospitalisation mettrait fin au favoritisme que l'on pratique durant les campagnes électorales en utilisant les derniers publics à cette fin.



Même si leurs opinions sont différentes quant à l'homme qui devra représenter leur parti aux prochaines élections présidentielles, les quatre candidats au poste de chef du parti démocratique ne tiennent pas moins à démontrer leur solidarité. De fait, quelques heures seulement avant l'ouverture de la convention, ils eurent l'occasion de témoigner tout leur attachement au parti qu'ils représentent à l'occasion d'un grand banquet, à $100 du couvert, donné récemment à Los Angeles. Tout le monde reconnaitra, sur cette photo, les sénateurs Stuart Symington, Lyndon Johnson, John Kennedy et Adlai Stevenson, se serrant la main avant de se lancer dans la lutte dont un des quatre sortira vainqueur.

Les employés doivent faire profiter leur temps de loisir

MONTREAL (PC) — M. Harold Lande a déclaré aujourd'hui que patrons et ouvriers ont tous deux le devoir de s'assurer que les employés consacrent le temps supplémentaire qui provient des semaines de travail réduites à suivre des cours pour s'améliorer et non en "loisirs stériles".

M. Lande préside une commission d'arbitrage qui recueille les griefs relatifs à un litige sur une convention collective qui affecte environ 1,000 employés de la société Dominion Engineering.

Un porte-parole de l'union a déclaré aujourd'hui à la séance de la commission d'arbitrage qu'une demande d'augmentation de salaires en 1958 avait été abandonnée par suite des conditions économiques. Il a ajouté qu'en 1959 les ouvriers avaient reçu à la fois une augmentation de salaires et une diminution des heures de travail qui s'annulaient mutuellement.

M. Lande a souligné que la semaine de travail était passée de 4850 heures à 40 heures durant les 15 dernières années. L'ouvrier a reçu l'équivalent d'une journée supplémentaire de loisirs par semaine.

Cours d'été

SHERBROOKE (PC) — Plus de 200 étudiants se sont inscrits aux divers cours d'été de l'Université de Sherbrooke, plus spécialement aux cours de la Faculté des Arts, annonce cette institution de haut savoir.

Les cours ont débuté le 4 juillet et se poursuivront jusqu'au 30 juillet.

Le groupe le plus important, soit 125 étudiants, réunit des instituteurs qui poursuivent l'obtention de degrés universitaires à l'Institut pédagogique de l'Université.

Aluminium Limited

Projet d'expansion au Ghana

MONTREAL, — L'Aluminium Limited annonce aujourd'hui qu'une filiale au Ghana, la Ghana Aluminium Products Limited, élargira bientôt le champ de ses activités en ce pays en adjoignant à son usine de Téma des installations pour le laminage des tôles d'aluminium. Les installations nouvelles coûteront environ $2¾ millions.

Les nouveaux laminoirs pourront produire toutes tôles d'aluminium dont le marché intérieur du Ghana est susceptible d'absorber. Ils seront mis en marche au début de 1962.

L'Aluminium Limited possède 60% du capital-actions de la Ghana Aluminium Products Limited et le gouvernement du Ghana l'autre [illegible]. Le coût des installations nouvelles sera financé par l'Aluminium Limited, la Commonwealth Development Finance Company, la United Africa Company of Ghana Limited, la Union Trading Company Limited et la Compagnie Française de l'Afrique occidentale, mais le gouvernement du Ghana ne fera pas de nouvelles mises de fonds.

Lorsque les laminoirs fonctionneront à pleine capacité, on prendra les mesures pour permettre au public Ghanaien de participer à l'entreprise.

La Ghana Aluminium Products Limited fabrique depuis août 1959, à Téma, des tôles d'aluminium ondulées destinées aux toitures. Elle est sur le point de terminer une deuxième usine qui produira une grande variété de produits d'aluminium. Les laminoirs constitueront le troisième stade du programme d'expansion de l'entreprise.

3 derniers JOURS
VENTE des CHEFS de RAYON
PRENANT FIN SAMEDI LE 16 JUILLET

VOYAGEZ A NOS FRAIS SELON NOTRE CEDULE ETABLIE

Gagnon Frères NOUVEAUTÉS - CHICOUTIMI

ENSEMBLE DE BADMINTON
Comprenant 2 raquettes, 2 volants, 1 filet plus les poteaux en aluminium.
REG.: $7.98 — SPE.: 4.98

SAC DE COUCHAGE "WOOD'S"
Longueur: 72" fermoir éclair sur toute la longueur 100% nylon, dessous écoute-boute.
REG.: $16.95 — SPE.: 9.88
MEME MODELE EN NYLON 9.88

RAQUETTES DE TENNIS
Nerf en nylon, cadre solide, forme régulière.
REG.: $5.95 SPE.: 2.98

STATIONNEMENT GRATUIT POUR TOUS DURANT NOS HEURES D'AFFAIRES

LOT DE JOLIES ROBES A MOITIE PRIX
Pour dames et demoiselles
Voici une offre sensationnelle de superbes lots de robes dans une variété de modèles les plus en vogue pour la belle saison. Vous y trouverez un vaste choix de fins tissus légers et autres dans une gamme de couleurs les plus à la page.
REG. $8.95 à $55.00
SPE. 4.50 à 27.50

CHEMISES SPORT pour messieurs
A manches longues ou courtes. En broadcloth mercerisé 'Wash & Wear". Laver et porter. Coupe parfaite. Teintes en vogue. Gr. P.M.G. XG.
Rég.: $3.95 à $4.95
SPECIAL 1.98

• GARCONS ET FILLETTES •

CHEMISES SPORT
POUR GARÇONS
En coton sanforisé, teintes à carreaux: bleu, rouge, vert, gris. Manches longues. Ages: 8 à 16 ans.
REG.: $2.50
2 pour $3.00
1.59

COSTUMES POUR LA PLAGE
POUR FILLETTES
En coton, modèle sans manche, jupe plissée, panties séparés de même tissu. Teintes à carreaux: rouge, brun, vert.
Age: 5 à 6x ans Rég. $3.98 SPECIAL 2.59
Ages: 7 à 14 ans Rég. $4.98 SPECIAL 3.59

• TISSUS A LA VERGE •

COTON A NAPPE IMPRIME
Imprimé de dessins vifs, pouvant servir de rideaux de cuisine. Largeur: 54".
Rég.: $1.49
SPE. LA VERGE 1.00

COTON A DRAP BLANC "WABASSO"
Epais, sans apprêt. Largeur: 81".
Rég.: $1.29
SPE. LA VERGE 1.00

COTON NON BLANCHI
Epaissit et blanchit au lavage. Largeur: 36".
Rég.: $0.39
SPE. 4 VERGES POUR 1.00

COTON A ROULEAUX
A bordures de couleur. Largeur: 18".
Rég.: $0.39
4 verges pour 1.00